Telegraphische Depeschen.

(Geliefert von ber " Scripps WicRae Preg Affociation").

Inland.

Edon vorher im Roman. Steht diefes Buch in geiftiger Derbindung

mit dem Lütgert-Mord? Cleveland, 23. Jan. Die Bermal= tung ber öffentlichen Bibliothet babier hat ein Buch aus der Bibliothet wegge= nommen, welches schon por beinahe brei Sahren erichien und eine mertwürdige Borher = Dichtung der berühmten Chi=

cagoer Luetgert-Morbtragobie bietet. Diefes Buch führt ben Titel: "The Strange Schemes of Ranbolph Ma= fon" und erzählt eine Mordgeschichte, in welcher ber Thater mittels ftarter Chemitalien die Leiche feines Opfers fo bollftandig zerftort, bag auch feine Spur mehr bon ihr gu finben ift. Beim Brogeg wirft ber Bertheibiger einfach bie Frage an bie Bertreter ber Untlage "Bo ift benn euer Leichnam?" Schlieglich inftruirt ber Richter Die Ge= ichworenen, ben Ungeflagten freigu= fprechen, ba nichts als "Umftandsbe= meise" porlagen.

Das Buch erschien anfangs bes Jah= res 1896, und ber Lütgert-Mord, melcher ber betreffenben Gefchichte in faft allen Gingelheiten auffallend ahnelt, mar ein nachfolgenbes Greignig. Man hält es für möglich, bak eine pfycholo= gifche Berbindung zwischen biefem Mord und jenem Buch beftehe, und vielleicht noch mehr berartige Berbrethen burch ein folches Buch mit herbor= gerufen werben fonnten.

Sobalb ber Bibliothefar Brett auf ben Charatter bes Buches aufmertfam gemacht wurde, zog er basfelbe fofort aus ber Birtulation guriid.

Die Briege-Sinterlaffenichaft.

Mabrid, 23. Jan. Die fpanische Regierung hat offizielle Nachricht, baß Filipinos eingewilligt haben, fammtliche gefangene Spanier, welche Biviliften finb, freizugeben. Spater follen auch die Militar = Gefangenen frei= gelaffen merben.

Die Depefche fügt hingu, bag Lage in Gloilo unberanbert ift.

Santjago be Cuba, 23. 3an. Das böllige Schweigen ber Departements= Beamten binfichtlich bes Befehles bes Generalgouverneurs Broote gegen Die Berausgabung öffentlicher Gelber ohne bie Bustimmung bes Divisions=Rom= manbeurs hat wieber Migtrauen un= ter ben Cubanern herborgerufen, melche von biefem Befehl Renntnig erhiel= ten, obwohl bie Beamten ihn nicht ber= öffentlichen wollten. Es fteht eine offentliche Rundgebung gegen Diefen Be= fehl bebor, und bas Blatt "El Cubano" fpricht bon ber "Boa Conftrictor", welche fich immer fester um Cuba gu= fammenziehe, und fagt, viele Cubaner feien bereits bafür, ben Umeritanern in berfelben Beife Biberftanb entgegengufegen, wie borber ben Spaniern.

(Der obige Befehl verhindert auch bie Bahlung für öffentliche Dienfte in baarem Gelb, und gerade barauf hat= ten viele Cubaner gerechnet, Die jest ftarte Quit gu haben icheinen, wieber gu einem Freibeuter = Leben in ben Gebir= gen überzugeben.)

Wafhington, D. C., 23. Jan. Der Regierungs=Chemifer Prof. F. Wieledh, ber beauftragt worben war, bas Bulber zu untersuchen, welches ber Stabsarzt Daly burch Rochen eines Studes "einbalfamirten Rindfleifches" und Ginbampfung ber Brühe erhielt und ber Kriegs=Untersuchungstommif= fion borlegte, berichtete ebenfalls, baß basfelbe Borar und Salpcilfaure ent=

Rongreß.

Washington, D. C., 23. Jan. 3m Senat hielt White bon Californien eine längere Rebe gegen die Gebietsmeh= rungs-Bolitif.

3m Abgeordnetenhaus beantragte Gardner bon Rem Jerfen, bas jegige Rontratt=Arbeitsgeset berartig abzu= anbern, bag es auch Sawaii in feinen Wirfungstreis einschließe.

Brofius bon Benniplbanien ber= langte bas Wort zu einer perfonlichen Bemertung und geterte furchtbar über ben Korrespondenten bes Tolebo'er "Dhio Commercial", weil berfelbe in einem Bericht an biefes Blatt gefagt hatte, Brofius berbiene fein Salar leich= ter, als jedes andere Mitglied bes Saufes, weil er bie meifte Beit ichlafe!

Nachbem Brofius fein Berg erleich= tert und biefen Zeitungsforrefponben= ten mit ebenfo vielen Schimpfwörtern überschüttet hatte, wie fürglich Gagan ben Obergeneral Miles - nur mit etwas mehr Abwechslung - ging bas Saus zu ben Ungelegenheiten bes Di= ftriftes Columbia über.

General Bartridge geftorben.

Spramore, MI., 23. 3an. General Freberid B. Parfribge, welcher ben megifanischen und ben Bürgerfrieg mitmachte und unter Brafibent Grant ameritanifcher Generaltonful in Siam mar (mo er einmal bem Cohn bes Ronigs von Siam bas Leben rettete) ift im Alter bon 75 Nahren geftorben.

Db's mas nügen wird?

Springfielb, 3a., 23. Jan. Der Abgeordnete Butler wird nächstbem ber Staats-Legislatur eine Borlage unterbreiten, welche auf bas Berbrechen eis nes Raubanfalles mit bewaffneter Sand, ober ben Berfuch, einen folchen auszuführen, bie Tobesftrafe fest.

Das griedifde Erdbeben.

Wahrscheinlich auch Menschenverlufte. Athen, 23. Jan. Rur langfam tommen nähere Berichte über bas (ichon an anberer Stelle ermahnten) Erbbeben im füblichen Griechenland. Man glaubt jest, daß auch eine beträchtliche Bahl Umgetommener ju verzeichnen fein wirb, ba man weiß, baß gange Stabte gerflort worden find, und große Fluth= wellen die westliche Rufte heimgesucht haben.

Phrgos, eine Stabt bon 10.000 Gin= wohnern, ift fchredlich mitgenommen worden, und viele Gebaube bafelbft find aufammengefturgt.

In ber Proving Meffinia, welche im Bangen am meiften gelitten hat, haben fich alle Ginwohner auf bas freie Feld geflüchtet, - auch biejenigen, beren Bohnungen noch fteben geblieben finb.

3m Frühjahr 1894 murbe Griechen= land befanntlich bon bem letten be= fonders berhängnigvollen Erdbeben beimgesucht, und bamals tamen Sun= berte bon Menschen um.

Deutider Reichstag.

Berlin, 23. 3an. Bei ber Grorte= rung ber Bermilligungs-Boranfchläge für Riao=Tichau, Deutsch=China, im Reichstag erflärte Dr. Lieber melder ber Getretar ber betreffenben Rommif= fion ift, bas Gintommen bon Land, Steuern und Abkommen von bort habe bereits die Summe von 226,300 Mark ergeben. Der Flottenminifter Abmiral b. Tirpit fagt, unter ben Lanbtäufern befänden fich bie hervorragenbften Firmen in Oftafien, und bies berech= tige zu ben beften Soffnungen für bie Rolonie.

Bahrend ber fortgefetten Berathung bes Ctats bes Innern gab es wieber eine fozialiftische Debatte. Freiherr b. Stumm (Reichspartei) ertlärte bie fog. Buchthaus-Borlage, bas Unti-Streitgesetz für nothwendig. Darauf sprach ber Sozialbemokrat Zubeil im Namen feiner Bartei bas Berlangen aus, "bas Schredgefpenft bon Dennhaufen" end= lich einmal zu Geficht bekommen. Der Brafibent erflarte biefen Musbrud für unparlamentarifch, was ein minuten= langes Gelächter herborrief.

Ferner beiheiligten fich an ber De= batte noch: Frhr. Benl gu Bermsheim (Nationall.), Stabtichul = Infpettor Dr. 3mid (Deutschfreif.), ber Minifter bes Innern Graf Bofabowsty= Weh= ner, und Dr. Sige (Bentrum). Lette= rer ftellte in Musficht, bag feine Bartei schärferen Magnahmen gegen bie Streiter guftimmen murbe, wenn' bie Gemertichaften gefehlich anerkannt würben. Der Sozialbemofrat Singer fagte, infolge bes Ginfluffes bes Frhrn. Stumm habe ber Raifer bie fogial= Befetgebung eingeftellt. Stumm ftellte bies in Ubrebe. Much ber Minifter Pofabowsth=Wehner beftritt, bag bie fogiale Befeggebung Stillftanb gefommen fei. Er 311m fagte, bei einer folden Befengebung muffe langfam borgegangen werben, burch "hufterifchen Dilettantismus" fortreißen laffen ober fich auf Blane einlaffen, bie fich auf ben erften Blid Fehlfchlage herausftellten. Bu als gleicher Beit verfprach er, eine Borlage gur Berhinderung bon Migbrauchen betreffs Arbeit bon ben Rinbern in ihren elterlichen Wohnungen eingu= bringen.

Dr. Biemer (beutschfreif., Berlin) ber Stuttgarter Rebafteur Schrempf (fonf.) und ber Rurnberger Drudereis besitzer Dertel (Cog.) hielten in biefer Debatte ihre Jungfernreben. Dr. Wiemer zog fich alsbalb eine Burechtweifung burd) ben Brafi= benten Braf Balleftrem qu. 2113 er nämlich ben Bunich aussprach, bag bie Nationalliberalen bie links ftehenben Barteien in ber Opposition gegen bas Untiftreif = Gefet unterftu= gen möchten, und bann gur Dennhau= fener Raiferrebe überging, murbe er bom Borfiger mit bemBemerten unter= brochen, bag bie fculbige Chrerbietung gegen bie Berfon bes Raifers fo= wohl wie bie Burbe bes Saufes nicht geftatteten, Reben bes Raifers gu be= sprechen, bon benen ein authentischer Wortlaut nicht veröffentlicht worben fei. herr Wiemer ermiberte barauf, er füge fich felbstverftandlich bem Wunsche bes Prafidenten, er habe inbeg glaubt, die Dennhaufener Rebe gehore gu ben öffentlichen Bortommniffen, in Bezug auf welche Staatsfetretar Braf Pojabowsty feiner Beit erflärte, es paffire nichts im Reiche, wofür ber Reichstangler nicht bie bolle Berant= wortung übernehme.

Auftögige Ronfule - Mengerungen. Berlin, 23. Jan. Der Ufrita=Rei= fenbe Dr. Detar Baumann, welcher öfterreichifch=ungarifcher Ronful in Canfibar, Dftafrita, ift, beröffentlicht in ber Wiener Wochenschrift "Die Zeit" unter bem Titel "Ufritanifche Galgen= ftiggen" eine Artitel=Gerie, in ber er fich burschitofe Angriffe auf die beut= fche Rolonialpolitit erlaubt. Die "Berliner Reueften Rachrichten" fagen nun, Deutschland burfe gu biefem Geitenftud gu ber Rebe bes Grafen Thun, (in welcher biefer bie preugifche Musmeis fungspolitit fritifirte) nicht fcweigen. Baumann fonne ichwerlich langer auf bem Ronfulatspoften berbleiben.

crhalt's".

Berlin, 23. Jan. Der Berein ber Berliner Brauereien bat an benReichstag eine Petition gerichtet, in welcher barum ersucht wirb, alle Gurrogate bei ber Bierbereitung gu verbieten.

Defterreichs Reichsrath.

Wieder ein Schimpfwörter : Bombardement. Wien, 23. Jan. Im öfterreichischen Abgeordnetenhause murbe ber Untrag der Sozialiften, alle borliegenden, auf bie Preffe bezüglichen Untrage, von be= nen ber wichtigfte die Abschaffung ber berhaften Zeitungs = Stempelfteuer bon einem Rreuger per Rummer be= trifft, bor allen anberen Begenftanben gu berathen, nach erregter Debatte ab= gelehnt. Dasgnnsti (Sog.) hatte bie Debatte mit ber Erflärung eröffnet, baf bie Opposition gur Berfperrungs= Politit gezwungen fei, weil es gang flar fei, daß bie Regierung es barauf anlege, auf Grund des Paragraph 14 gu regieren. Raifer (beutsche Boltsp.) verlangte, daß zuerft bie nationalen Forberungen erfüllt werben follten, ebe man fich mit anderen Sachen beschäfti= ge, worauf Berner (Gog.) erwiberte, lange Debatten feien nicht nöthig, für bie Aufhebung bes Zeitungsftempels fei eine zweiftunbige Berathung boll=

auf genügenb. "Die Regierung will Guch ja nur mit einem Trinkgelb köbern," rief ber Schönerianer hermann Bolf bagmi= schen, unter Unfpielung auf bie Bereit= willigfeit ber Regierung, ben Zeitungs= ftempel abzuschaffen. Dies brachte Berner in harnisch. "Für ben Arbei= ter," rief er, "ift jeber Rreuger, ben er für Beiftesbrot ausgeben muß, gu biel," und bann wurde bie Debatte in einem allgemeinen Gefdimpfe erftidt. Arbeiterfreuger." rief Bolf berachtlich, worauf Schrammel (Sog.) erwi= berte: "Und Gie leben bon Fabritan= tengulben!" Bolf: "Schurte!" "Ber= leumber!" Schrammel: "Boltsbetrü= ger!" Rozatiewicz: "Berfoffener Bur=

Mis fich bie Wogen ber Erregung wieber gelegt hatten, interpellirte lle= fel (Sog.) Die Regierung wegen bes Berbots, Zeitungen, benen bas Boftbe= bit entzogen wurde, per Gifenbahn gu

Der Oppositionsmann Richter.

Berlin, 23. Jan. Die jungfte Rebe Gugen Richters im Abgeordnetenhaus bes preukischen Landtages enthielt wie= ber eine Menge Scharfer Ausfälle. Da boten ber Fall Delbrud und bie Mus= weifungen aus Schleswig, ber "Bom= benschwindel" b. h. bas angeblicheRom= plott von Alexandria gegen das Leben bes Raifers, ber Schiegerlaß bes Mini= fters b. b. Rede an ben Regierungsprafibenten in Erfurt und bie Bergoge= rung ber Beftätigung bes Dberbur= germeifters Rirfdiner eine reichhaltige Blumenlefe. In Berbindung mit legterem Gegenftanbe tam herr Richter natürlich auch auf bie Graber ber Märzgefallenen zu fprechen und er= flarte u. A., ein Friedhof ohne Gin= friedigung tomme einfach einem Schin=

banger gleich. Der Bigeprafivent bes Staatsmini= fteriums Dr. von Miquel und Rultus= minifter Dr. Boffe antworteten in iemlich matter Meise, und ber Mini= fter bes Innern v. ber Rede hüllte fich vollständig in Schweigen. Bezüglich ber Musweisungen aus Schleswig tlarte Miquel, Preugen habe Laufe bes Jahres nichts gethan, ben bestehenden Antagonismus qu ber= fcharfen, man habe im Gegentheil ber banifchen Agitation ruhig zugesehen, weil man glaubte, baß fie bon felbft allmälig abnehmen werbe. Statt beffen fei biefelbe immer fühner geworben, fo baß bie Regierung zur Gelbfiver= theibigung gezwungen worden fei. Aber felbst bierbei fei die Regierung mit au-Berfter Milbe vorgegangen.

Der Nationalliberale Dr. Sattler erflärte, daß icon bas gewöhnliche Nationalgefühl Jedermann bie Musmei= fungen berechtigt erscheinen laffen muffe; worauf Eugen Richter bemertte, Dr. Sattlers Nationalgefühl fei wilber

Pfarrer ale Opern-Tertdichter.

Wien, 23. Jan. Der ebangelifche Pfarrer Alfred Formen bahier hat fich als Librettift ber neuen Goldmart'= schen Oper "Die Rriegsgefangene" ent=

Rener Auppelei=Standal.

Würzburg, 23. Jan. "Das Würzburger Journal" bringt verblümte Un= beutungen über einen beborftebenben Ruppelei-Prozeß, in welchen Die hochften militärischen und ariftofratischen RreifeBurgburgs verwidelt fein follen. Bahricheinlich wird ber Prozeg bie Schließung berichiebener Burgburger Brirat = Babeanftalten gur Folge haben, in benen bie Gelegenheitsmache= rei florirt baben foll.

Tideden : Rundgebung verboten.

Prag, 23. Jan. Die hiefigen Tiche: chen hatten eine "nationale" Demon= ftration geplant, gu welcher bas Be= grabnig bes, bon bem beutschen Gtu= benten Biberle in Rothwehr erichoffe= nen tichechischen Stubenten Linbart ben Borwand geben follte. Die Bra= ger Polizeibireftion hat jeboch ben pro= ieftirten Trauergug ber tichechischen Stubentenbereine gum Bahnhof berboten. Linhart's Leiche ift bemgemäß in aller Stille nach bem Bahnhof und bon ba nach ber heimath bes jungen Man= nes gebracht worben.

Mus Böhmen ausgewiefen.

Prag, 23. Jan. Mus Saag wirb gemelbet, bag ber mahrifche Untifemit Rebatteur Ebmund Bummer, ber foeben in Brug eine viermonatige Rer= ferftrafe verbugt hat, aus Bohmen ausgewiesen worden ift.

Der Samoa:Trubel.

Eine gütliche Schlichtung in Aussicht.—Ma-taafa bleibt König, und Chambers bleibt

Berlin, 23. 3an. Es find jest freundschaftliche Berhandlungen gwi= fchen Deutschland, Großbritannien und ben Ber. Staaten im Bange, um bie mahren Urfachen ber neueften Mighelligfeiten in Samoa bollftanbig feft= guftellen. Gine neue Ronfereng bin= fichtlich ber Bertrags=Beftimmungen wird nicht beabsichtigt, wenigstens nicht bon Deutschland.

Das beutsche Rreuzerboot "Cormorant" mar nach Samoa beorbert mor= ben, foll aber ben neueften Berfügun= gen zufolge burch ben "Iltis" erfett werben. ("Falte" befand fich betannt=

lich schon vorher zu Apia). Neuerliche private beutsche Rachrich= ten befagen, bag eine britifche Estorte ben ameritanischen Oberrichter Cham= bers (welcher auf einem britifchen Schiff Zuflucht gesucht hatte) wieber in bas Umt eingefest habe, baß jedoch Matgafa ber ermählte aber pon Chambers nicht gutgebeißene Ronig, ber Berr ber Infeln fei, foweit bie Gin= wohner in Betracht tommen.

Much haben ber britische und ber ameritanische Ronful nachgegeben und ertennen jest Mataafa als König an. Daraus scheint fich eine gutige Erle= bigung bes gangen Rummels leicht gu

Die beutsche Regierung hat, wie Dr. hamann, einer ber höheren Beamten bes Auswärtigen Umtes, mittheilt, ebenfalls einen neuen und ausführli= chen Bericht über bie famoanischen Borgange erhalten, und biefer Bericht fcheint um fo berläglicher gu fein, als er bie Schuld an jenen Borgangen ziemlich gleichmäßig vertheilt. Den beutschen Untheil ber Schuld erhält Dr. Raffel, ber Borfigenbe bes Munigipal= rathes von Apia, weil berfelbe sich bes Obergerichts bemächtigte. (Bermuthlich glaubte er, bagu berechtigt gu fein, weil Oberrichter Chambers entflohen und fomit eine "Batang" im Dberge= richt eingetreten war.)

Warum eigentlich Richter Chambers eine Entscheidung gegen Matgafa und für ben minderjährigen und bon ber Bevölkerung nicht gebilligten Maliotoa Zanus (einem Cohn des berftorbenen Malietoa) abgegeben hatte, weiß man noch immer nicht. Mit bem Berliner Bertrag aber haben feine Briinde allem Unscheine nach nichts ju thun gehabt. Es beift. Chambers babe eine einseitige Barteinahme für Die britifche Dif fions = Gefellichaft gezeigt, Die lediglich beswegen Mataafa nicht als König ha= ben wollte, weil berfelbe feiner Religion nach Ratholit fei.

Franfreich und Drenfus.

Paris, 23. 3an. Der "Figaro" ber= öffentlicht heute einen Aufruf an "alle Freunde ber Berechtigfeit und bes offentlichen Friedens," worin biefelben aufgeforbert werben, bei aller gebiih= renden Uchtung für die Urmee und ben Michterstand fich bereit zu halten bie Entscheidung bes Raffations=Berichtes im Drenfus=Fall mit Ionaler Ergeben= heit aufzunehmen, wie immer biefelbe ausfallen moge. Diefer Aufruf ift bon Sardou, Gully=Brudhomme, zwei an= beren Mitgliedern ber Atabemie und einer großen Angahl fonstiger hervor= ragenden Berfonlichfeiten unterzeichnet.

Der bon London eingetroffene Er-Manor Esterhagn, ber vielleicht noch heute por bem Raffations-Gericht als Beuge ericheint, ersuchte ben Rriegs= minifter be Frencinet fchriftlich, ihn bon ber Berbflichtung ju entbinben, bas Dienstgeheimniß zu wahren. Sein Ersuchen wurde gewährt.

Seefahrt=2Bahnfinns=Tragodie! Genug, 23. Nan. Der Dampfer "Drione" bon Buenos Apres, Argen= tinien, ber foeben bier eingetroffen ift, brachte ben einzigen lleberlebenben ber Familie Ferrarina mit. Diese Familie hatte fich in La Plata, Brafilien, ein= geschifft. Ungefähr mitten auf bem Meere wurde die Mutter von gewalt= thätigem Wahnfinn befallen, und ebe man fie gurudguhalten bermochte, marf fie ihr brei jungften Rinber über Borb und fprang felber nach! Bon Schmerg überwältigt, fprangen ber Bater und das älteste Rind wenige Tage barnach gleichfalls über Borb. Das einzige überlebende Mitglied ber Familie, ein erwachsener Sohn, bringt ein großes Bermögen beim, welches bie Famili:

in Gubamerita erworben hat. Des Bapftes Befundheit.

Rom, 23. Jan. Das, neuerbings wieber aufgetauchte Gerücht, bag Bapit Leo fcmer erfrantt fei, wird bon feis nem Leibarzt Lapponi für abfolut grunblos ertlärt. 3m Gegentheil fagt Dr. Lapponi - habe ber Bapft aute Aussicht, noch in bas zwanziafte Sahrhundert binein gu leben, und feine Ronftitution fei bie ftartfte, bie ibm je vorgekommen fei.

Belgifde Minifterfrife.

Bruffel, 23. Jan. Der belgifche Mi= nifterpräfibent Smet be Naper und ber Induftrieminifter Roffens haben abge= banft, angeblich wegen Meinungsber= schiebenheit mit bem Ronig über bie Wahl-Borlage, nach anberer Darftel= lung wegen ber Gludsfpiel = Borlage, von welcher ber Ronig nichts wiffen

* Dr. Hillis hat gestern ber "Cen-tral Church" bie Mittheilung gemacht, baß er fich entichloffen habe, fie zu berlaffen und bem von ber Blymouth=Ge= meinbe in Brooflyn an ihn ergangenen Ruf Folge gu leiften.

3ft und bleibt fort.

Die Boffnung, daß James J. Lynch fich dem Berichte ftellen würde, vergeblich.

Staatsanwalt Deneen hatte aus Busicherungen, welche ber Bertheibiger Maher ihm gemacht, die Soffnung gechöpft gehabt, baß fich ber bormalige Gerichtsdiener James 3. Lnnch, wel= chem man wegen Berfchwörung und gewerbemäßiger Beftechung bon Be= chworenen an den Aragen will, sich heute doch noch bem Gerichte stellen würde. Aber Mifter Ennch fand fich heute so wenig wie amSamstag in dem schönen Neubau an der Michigan Str. ein. Und eigentlich tann man's ihm nicht berbenten. Berr Deneen hielt nämlich zwei weitere Berhaftsbefehle gegen ihn bereit, welche auf Die Musagen bon zwei Er=Geschworenen ge= gen Lond erwirft morben find. Diefe ebemaligen Geschworenen, ber Stenograph Frant G. D'Brien bon Mr. 3645 Hamilton Abe. und ber Grob= ichmied James Kennen, 643 D. 56. Str., haben reumuthig geftan= ben, baß fie fich in bem Schabenerfat= Brogef ber fleinen Emma Grenell ge gen bie Beftfeite Strafenbahn-Gefell= schaft von Lynch zu Gunften ber verflagten Korporation haben beeinfluf= fen laffen. D'Brien und Rennen mit noch einem britten Gefchworenen, bem jedenfalls auch eine Ausficht auf Lohn bafür eröffnet worben war, ftimmten in jenem Prozeß zu Gunften ber Stra= Benbahn-Gefellichaft und berhinberten o eine Ginigung ber Jury. D'Brien foll nachher von Lnnch \$100 erhalten haben, und Renneh \$50 .- Die fleine Grenell, bas Rind einer 430 Beftern Abe. wohnhaften Wittwe, war am 31. Oftober 1895, an ber Rreugung bon Weftern Ave. und Bolt Str., unter bie Räber eines Waggons ber elettrifchen Stragenbahn gerathen und hatte babei ben rechten Urm, ben rechten Fuß und faft fammtliche Finger ber lintengand eingebüßt. Es murbe nachgewiefen. baf ber betreffenbe Rurbelhalter gang unerfahren im Dienfte mar und thatfächlich nicht einmal wußte, wie ber Baggon gum Salten gebracht wirb. Die Unmalte ber Bahn maren - Ale=

ranber Gulliban und Charles Sarbn. Cbenfo fpurlos berichwunden wie Lynch ift auch jener Ebw. 3. Powell, ber fich im Schabenerfag-Brogeg bes Muguft Bingmanger gegen bie Weft Chicago Strafenbahngefellschaft an= geblich von Jenem hat bestechen laffen und hierüber bor ber Grand Jury Musfagen gemacht hat. Die Burgen Bom= ells icheinen eine ausreichende "Riid= berficherung" zu haben, benn fie zeigen fich wegen feines Berichwindens weber fonberlich beforgt noch ergurnt. Die Bürgen bes Lynch, zu benen übrigens fein Bertheibiger, Maber, boch nicht gehört, find gleichfalls fehr gefaßt. Man glaubt nicht, daß ihnen aus ber Abreise ihres Freundes irgend welche Berlufte erwachfen werben.

Der Staatsanwalt mirb nun ber Grand Jury heute ober fpateftens morches er in Berbindung mit bem bon benfelben in unferen Bivilgerichten ein= geführten Spitem ber Geschworenen= Bestechuno gegen zahlreiche Gerichtsbe= amte und verschiedene Abbotaten gefam= melt hat. Die Grand Jury ift heute bon Richter Burte vereidigt worden und fett fich zufammen wie folgt:

Fredrick C. Leufch, 761 Saddon Ub.; Ralph Mobiesti, 1838 Michigan Abe .: Charles S. Colton, 1922 Lerington Abe.; Marbin A. Farr, 4737 Bood= lamn Abe .: Michael Dermodn, 379 33. Dhio Str.; Charles B. Burgonne, 966 R. Leavitt Str.; Frant S. Bonden, 7316 Bond Ave.; James I. Mir, 2725 Prairie Ave.; Patrid J. Serton, 1340 Michigan Abe.; henry Lehmann, 285 2B. Ohio Str.; John C. Kramer, 682 S. Union Str.; Lyman B. Converfe, 44 39. Place; Jojeph B. Murphn, 3535 Babafh Abe.; Henry B. Lundblad, 261 W. Ohio Str.; Asa Frant Shivirid, 40 Mabifon Birt; John Butnam Wood, 7410 Wentworth Abe.; Ho= race S. Morris, Ellerton und Enfield Abe.; John C. Rilner, Lagrange: James Dullaghan, 83 Walton Place; Richard J. Nafh, 240 N. Afhland Av.: William N. Bater, 216 33. Strafe; Otto Saller, 486 Beft Rorth Abe .: Andrew M. Broot, B. Catalpa Abe. Bum Domann ift von Richter Burte herr Marvin Farr ernannt worden.

Unichadlich gemacht.

Unhalfteb und Wafhington Strafe | entlaffen gu merben braucht. wurde heute, am frühen Morgen, ein gewiffer Morris Hanes, von Nr. 804 Taylor Str., von zwei Männern angegriffen. MIs er fich gur Wehr feste, brang einer ber Rerle mit einem Rafirmeffer auf ihn ein und brachte ihm eine nicht unerhebliche Wunde bei. Muf bie Silferufe bes lleberfallenen eilte ein Blaurod berbei und nahm bie Strolche, welche ihre Ramen als Jofef Caftino und Bebro Alberto angaben, in Saft. Unicheinend hatten es die Bei= ben auf Beraubung abgefehen.

* William Mengel und Richard Fangrow, welche angeflagt waren, eine gange Ungahl Farmer an Milmautee Avenue überfallen und beraubt gu ha= ben, befannten fich beute im Rriminal= gericht bes ihnen gur Laft gelgten Ber= brechen fculbig und wurden gu Buchthausftrafe bon unbestimmter Beit ber= urtheilt.

Lefet Die Sonntagsbeilage ber Abendpoft.

Immer noch febr gefährlich.

Der Grippe erlagen in der vergangenen Woche weitere 105 Personen.

Chicago hat noch immer ftart unter ber Grippe-Spidemie zu leiben. Richt weniger als 105 Berfonen find in ber bergangenen Woche biefer ichleichenben Rrantheit erlegen; von diefen find 40 birett an ber Influenza geftorben, 29 an beren unmittelbaren Begleiterschei= nungen, mahrenb 36 Berfonen, bie ein dronifches Leiben batten, burch einen hingutretenden Grippeanfall bahingerafft morben find.

Schon früher murbe an porliegender Stelle ermähnt, bag heuer bie Grippe besonders für Lungenfrante außerst gefährlich ift. Go murden in ben let= ten acht Tagen auf bem ftädtischen Ge= funbheitsamte 136 Tobesfälle angemelbet, Die birett auf Lungenentzun= bung gurudguführen find. Es ift bies eine erschreckend hohe Bahl - 9 mehr als in der borborigen Boche, Die fomeit als "Recordbrecher" galt, und 82 mehr, als in ber forreiponbirenben Moche bes Voriabres.

Insgesammt ftarben bier in ber ber= gangenen Woche 598 Berfonen, wobon 336 männlichen und 262 weiblichen Gefchlechtes maren. Dem Alter nach hatten 153 ber Berftorbenen bereits

bas 60. Lebensjahr überschritten. Ututen Unterleibstrantheiten erla= gen 9 Berfonen; bem Schlagfluß 4; ber Bright'schen Rierentrantheit ber Bronchitis 32; ber Schwindfucht 54: bem Rrebs 23; Rrampfen 13; ber Diphtheritis 14; Bergtrantheiten 34; Mierenleiden 38; ber Lungenentgun= bung 136: bem Thphus 12 und ber Grippe 40 Berfonen. Durch Gelbft= morb enbeten 11 Lebensmube, mah= rend 23 Personen anderen gewaltfa= men Tobesarten gum Opfer gefallen

Geboren murben in bemfelben Beit= raum 525 Rinber, nämlich 254 Rna= ben und 271 Mabchen.

Stadt und County.

Oberbaufommiffar McGann und die Schulden feiner Beamten.

Lant einer gefehlichen Beftimmung fonnen die Gehälter städtischer Unge= ftellter nicht bon Gläubigern ber Lets= teren beschlagnahmt werden. Die Folge bavon ift, bag folche Gläubiger vielfach bas nachsehen haben. Ober=Bautom= miffar McGann brobt nun, jeben feiner Unterbeamten fummarisch zu ent= laffen, ber feine Schulben nicht be= gahlt. Daburch foll ein "Teftfall" schaffen werben, um festguftellen, ob ein folches Entlaffungsverfahren auch im Gintlang mit ben Bestimmungen bes Zivildienftgefepes fteht.

Die erfte Frau, Die als Randibatin für bas Umt eines Friedensrichters auftritt, ift bie Dr. 199 Clart Strafe anfäffige Unwältin Rate Rane Roffi. Sie bezeichnet fich in Bezug auf ihr politisches Glaubensbefenntnig als eine überzeugungstreue Unhangerin ber Partei, welche für Die "Abschaffung ber Frauen=Stlaverei" eintritt. Frau Roffi hat fich beute in bas Randibaten= Buch eingeschrieben, und bas Gericht hat jest vorerft zu entscheiben, ob ihre Umtsbewerbung überhaupt im Gin= flang mit bem Gefet fteht, welch' Letteres eben nur mahlberechtigten Berto= nen die Qualifitation zu Friedensrich= tern zugesteht.

Der Stadtchemiter warnt von Neuem por bem Gebrauch bes Lei= tungsmaffers aus ben Bumpftationen an 14. Strafe, in Sybe Part und Late Bieto, es fei benn, man toche basfelbe erft grundlich ab. Eine heute porge= nommene Unalpfe bat ergeben, bag basselbe viele gefundheitsschädliche Reime enthält.

Der ftabtifche Schulrath beabfichtigt "aus Sparfamteitsrücfichten" 109 Ungeftellte in ben Reparaturmertftat= ten an West Monroe Strafe "abgule= gen". Statt ber verlangten \$300,000 für biefe Bertftätten im Jahres=Bub= get hat bas Plenum nämlich nur \$125. 000 für biefelben bewilligt, und bie Schulrathsmitglieber Gallagher, Dom= nen und harris haben heute ben be= treffenden Unlagen einen Befuch abgeftattet, um bie gu behaltenben Leute auszusuchen. Wie fich leicht benten läßt, herricht unter ben Ungeftellten in ber Reparaturmertftatte ob biefes Vor= habens ber Schulbehörbe nicht wenig Aufregung, und man will nichts unperfucht laffen, um bas Plenum zu bewegen, die Appropriation nachträglich noch zu erhöhen, auf bag niemanb

Tödtlicher Unfall.

Die 71 Jahre alte Frau J. B. San= son, von Nr. 4402 Late Avenue, war heute Mittag unvorsichtig genug, an ber 43. Strafe-hochbahnstation bon einem noch nicht gang jum Stillftanb gebrachten Bug zu springen, ftolperte hierbei und gerieth zwischen bie Wag= gonwand und bie Blatform, wobei bie Mermfte zu Tobe gequetscht wurde. Beim Nieberfturgen riß Frau Sanfon zwei junge Damen zu Boben, boch entfamen biefelben glüdlicherweise mit ei= nigen leichten Schrammen und Saut= abschürfungen. Gie entfernten fich fchnell, ohne ihre Ramen angugeben.

* Bor Richter Stein ift beute mit ber Prozeffirung bes John Samfome begonnen worben, ber am 17. Gept, porigen Jahres, nach einer gemeinsamen Rneiperei, an ber Ede bon Salfteb unb Taylor Str. ben Edward J. McDonalb erschossen hat.

Es gibt Ausnahmen.

Ein Protest gegen unterschiedslofe Derdams mung arbeitslofer Er-freiwilliger.

Um Samftag wurde an vorliegenber

Stelle mitgetheilt, bag bie Urmy and Rabh League ju ihrem Befchluß: am 15. Februar bas Afnl für obbachlose Freiwillige gu fchliegen, burch bie Er= magung beranlaßt worben fei, bag bie Infaffen biefes Afple jumeift arbeits= scheue Subjette find. Seute fprach nun bei ber Rebaftion ber "Abendpoft" ein herr Freb. S. Roofs bor, ber gegen biefes bon ber Urmy and Raby League in Baufch und Bogen ausge= ibrochene Berbammungs-Urtheil pros teftirt. Er felber, fagte herr Roots, febe fich zu feinem Leidwefen gezwun= gen, die Bilfe bes Ufple in Unfpruch gu nehmen. Er habe in Deutschland brei Jahre gebient und fei beim Musbruch bes fpanisch-ameritanischen Rrieges in bas hiefige Siebente Freis willigen=Regiment eingetreten. Dann habe er fich als freiwilliger Rranten= pfleger jum Dienft in Cantjago be Cuba gemelbet und fei borthin beforbert worden. In Folge bes morberis ichen Klimas und ungenügenber, bezw. schlechter Nahrungsmittel fei er er= frantt. Er fei noch frant gemefen, als er am 14. Oftober in Broofinn ausge= muftert murbe und gleich nach feiner Rudtehr hierher habe er in's County= Sofpital geschafft werben muffen. Dort fei er brei Bochen geblieben, bann habe man ihn aus Diefer Unftalt ent= laffen. Er habe bann Beschäftigung gesucht und auch gefunden, bie Arbeit aber nur eine Woche lang aushalten tonnen. Dann hatte er wie= Rrantenhaus muffen, Mal in's Alexianer-Sofpital. einigen Wochen nun wieber auf ben Beinen, fein Buftand gestatte ihm aber auch jest noch nicht, irgend einem geregelten Ermerb nachzugehen. Geldmittel hätte er nicht. So wie ihm gehe es aber auch noch Un= beren, die arbeitswillig genug, aber in Folge ber ausgeftanbenen Strapa= gen erwerbsunfahig feien. 3hm unb feinen Leibensgenoffen murbe bitteres Unrecht geschehen, wenn man fie nun mit ben profeffionellen Bummlern un= ter ben ehemaligen Golbaten in einen Topf werfen und ihnen jebe Silfe entgiehen wolle.

Bon Räubern verwundet.

MIS mahrend ber legten Boche ber Mr. 4815 Frager Abenue mobnhafte Dent Rramer, mit einem Rruge Bier in der Sand, um die Ede bon Loomis und 49. Strafe bog, bertraten ihm brei Banbiten, bon benen einer mit eis nem Revolver bewaffnet mar, ben Beg und verlangten bon ihm bie Berausga= be feiner Baarschaft. Statt biefem Unfinnen nachzutommen, fcuttete ber lleberraichte bem bewaffneten Strolche bas Bier in bas Geficht und fuchte bas Beite. Der Räuber fandte bem Fliehenden mehrere Rugeln nach, bon benen eine ihm am rechten ichmer bermunbete. Der Berlette bes richtete ben Borfall fofort in ber Stod Nards-Bolizeistation und furz barauf murben unter bem Berbacht, an bem Ueberfalle betheiligt gemefen gu fein, gwei Manner, Ramens Gilbert De Norman und Richard White, von ber Polizei in Saft genommen.

Das Geheimnig aufgetlärt.

Muf ben Geleifen ber Rorthweftern Bahn, an Ringie und Gligabeth Str., wurde geftern Abend eine blutgetrants te Befte aufgefunden, was gu ber Ber= muthung Beranlaffung gab, bag biel= leicht ein Berbrechen berübt ben fei. Seute flarte fich bas Gebeim= niß auf, indem der Gifenbahn-Ungeftellte G. S. Sill in ber D. Late Str. Polizeiftation vorsprach und bort bie Wefte als fein Gigenthum ibentifigir= te. Sill gab an, er fei bon Banbiten überfallen, mighandelt und um feine Uhr, fowie Rod und Wefte beraubt worden. Die Polizei fchentt biefer Geichichte feinen rechten Glauben, fonbern bermuthet, bag ber Mann in eine Prügelei verwidelt mar.

Tödtliche Folgen.

Der Nr. 139 B. 14. Place mohn= haft gewesene James Brablen ift heute ben Berlegungen erlegen, welche er bor einigen Tagen baburch erlitten hatte. bag er die Treppe hinabstürzte. Der Berftorbene mar 79 Jahre alt.

Der fiebenjährige Charleshalverfon, welcher geftern in ber Rabe ber elterlis den Wohnung, No. 74 BismardCourt, unter bie Rader eines Fuhrmertes gerieth und babei fchmer berlett murbe, hat heute feinen Beift ausgehaucht.

* Begen eines Ginbruchsbiebftabls. ben er am Samftag in ber Wirthschaft Dr. 107 huron Str. verübt haben foll, wurde ber 18jährige George D's Brien heute von Polizeirichter Rerften ben Groß-Geschworenen überwiesen.

Das Better.

Bom Retter-Aureau auf dem Anditorium Thurm wird für die nächken l8 Stunden solgende Witterung in Ansködt gekelt:
Edicago und Umgegend: Regenichaner, die im Schneegefidder übergeden, beute Abend; morgen Bormittag dewölft, später schon; Nriminaliemperatur murhunstich 20—28 Gred über Anul; karte nardliche Binde.
Allinois und Missouri; Regenschauer oder Schneegesidder in den nördlichen und mitseren Thelsen beute Abend; morgen theilweise demöltt; finsende Temberatur; nördliche Winde.
An Schon eine Ernbeitt; karte nördliche Winde.
An Schon eine liebeit fich der Temberatursund von gesten siehen die seine Rittag wie solgt; thends ilbr 33 Grad; Rachts 12 Uhr A Grad über Kull.

Telegraphische Rolizen. Juland.

In Philadelphia beging ber 32= jährige C. P. Bolff bon Brooflyn Selbstmord, indem er ben Bashahnen aufbrehte.

- Der 14jahrige Ebgar Q. Winvenny in Philadelphia murbe bon bem Wiährigen Charles Rueblinger gufal= lig erichoffen.

Waller Sopper in Bhiladelphia ericof Frau Jennie Bod, weil fie bon feinen Bewerbungen nichts miffen woll= te, und machte bann einen Gelbftmorb= Berfuch.

- Gine riefige Burgerverfammlung in New Yort, in ber "Acabemy of Mu= fic", ertlärte fich gegen Imperialismus und gegen Bunbniffe mit auswärtigen Mächten. Unter ben Rebnern maren Bourte Codran und ber fruhere Bot= icafter James B. Guftis. Buflim= mungs-Briefe bon Cleveland und 23m. Brhan murben berlefen.

Musland.

- Bei einer Feuersbrunft in Egloi= bar=Deva, Spanien, tamen 20 Men= fchen um.

- Das Rettorat ber Wiener Uniberfität hat bie, feit 22 Jahren beftan= bene "Oppavia, Berein beutscher Stubenten aus Schlesien," aufgeloft!

- In Berlin ift bie Modiftin Raab, welche angeklagt war, auf ihren Berführer, ben Stubenten Boerner, einen Mord-Ungriff gemacht zu haben, bon ben Geschworenen freigesprochen mor=

- Raifer Wilhelm hat fich mit bem Entwurf bon Schlachtftatuen befaßt und ben Bilbhauer Balter Schott beauftragt, eine bon ihm felbft gemachte Beichnung ber monumentalen Figur eines gepangerten Erzengels auszufüh=

- Un ber Berliner Universität ift ein Stuhl ber Militar=Rechtsmiffen= morben. Dies ift eine indirette Folge bes Abtommens gwi= fcen bem Raifer und bem Regenten bon Bapern betreffs bes Oberften Di= litär=Berichtshofes.

- 3m gangen füblichen Theil von Briechenland wurde Sonntag früh um balb 10 Uhr eine heftige Erberichutte= rung berfpürt. 3mei Dorfer murben ganglich zerftort, und es gab viele Ber= legte. Jest herricht große Roth bei et-nem Theil ber Bevölterung.

- Das Bolff'iche Telegraphenbüreau beabsichtigt, in Rem Port eine Mgentur gu errichten, um birefte, nicht englisch gefärbte ameritanische Rach= richten gu erhalten. Un die Spite Die= fer Agentur wird ber betannte Dr. Baul Saebide treten, ber gu biefem 3wed nach Rew Yort tommen wirb.

- In Roln hat fich, ber Melbung eines Londoner Blattes gufolge eine Gefellichaft mit einem Rapital von 21/2 Willionen Dollars gebilbet, um ein Rabel birett bon Deutschland nach Amerita gu legen. Es foll bies bie bi= rette Folge ber Hebereien ameritaniicher gelber" Zeitungen gegen Deutsch-

- Das jungfte Sturm= und Flu= ben-Unwetter erftrectte fich über gang Deutschland. Unweit Maing murbe ber we Damm gerade in bem Augenblid, als ein Güterzug barüber fuhr, bom hwaffer weggeschwemmt; bie Loto= notive und fechs Waggons stürzten in en Dafen, boch find feine Menschen= eben gu betlagen. Die Fluffe find noch mer im Steigen begriffen. Die Schles= pia-Solfteiner Ruften berloren wieber pieles Lanb.

- Die Münchener "Neueften Rach= ichten" melben: "Die hiefigen Umeri= aner haben befchloffen, an bie Bafh= atoner Regierung einen Protest geen bie beutschfeindlichen Bemerfunn im ameritanischen Nationalabge= rbneienhause zu fchiden, fowie ferner ine Erffarung, bag teine Gehaffigfeit gen bie Umeritaner in Deutschlanb riftirt, wo bie Umerifaner ftets in ber eundlichften Beife empfangen mer-

- Gin beliebter Ganger in einem finer Tingeltangel, namens Reuter, e fehr beifällig aufgenommeneRou= lets auf Raifer Bilhelms Drientreife gen, als ploglich die Polizei er= arte, bie Erwähnung bes Raifers in m Tingeltangel-Liebe fei mit Maeftatsbeleibigung gleichbebeutenb unb

CASTORIA Für Säuglinge und Kinder. Passelbe Was Ihr Frueher Gekauft Habt.

Reuter befahl, bas Gingen ber Rouplets einzuftellen. Reuter erflärte, Die Bolizei habe fein Recht, ihm ben Bortrag ber Rouplets zu perhieten, mprauf bas Gericht entschied, daß ein Lied, welches vom Kaifer handle, nicht noth= wendigerweise einen Berftog enthalten

muffe. - Der Borichlag bon Stubenten ber beutschen Universitäten, bas 2in= benten Bismarcks burch die Errichtung bon Dentfäulen im gangen Lande gu berewigen, geht jest feiner Berwirtli= dung entgegen. Gin beträchtlicher Fonds ift beifammen. Die Gaulen merden hohe, maffibe Granitfaulen fein, auf beren Spige fich Urnen befinden, in benen an jedem Geburtstage bes Fürften Bismard ein Feuer angegundet wird. Die Studenten haben für den be= ften Entwurf ber Gaulen einen eifer= nen Lorbeerfrang als Preis ausgefest. Muger 27 Universitäten haben 47 Stadtvermaltungen bis jest erflärt, baß fie fich biefer Bewegung anschlie=

Dampfernadrichten.

Ungefommen. New York: Wertenbam bon Rotter=

bam: Cufic bon Liverpool. habre: La Champagne bon New Dorf.

Liberpool: Umbria und Romadic bon New York.

Abgegangen.

New York: State of Nebrasta nach Glasgow. Philabelphia: Bennland nach Liber=

pool; Swigerland nach Antwerpen. Untwerpen: Wefternland nach Rem Queenstown: Murania, bon Liber=

pool nach New York. Liberpool: Siberian nach Philabel= phia: Cevic nach New York. London: Minnesota nach Philabel=

Habre: La Gascogne nach New Reapel: Aller, bon Genua nach New

Der Dampfer "Italiana", bon Man= defter nach Bofton beftimmt, berlor im Sturm feine Propeller-Schraube; er wurde bom Dampfer "Ladawanna" aufgegriffen und nach Queenstown ge= schleppt.

Lotalbericht.

Wadere That.

Mit eigener Lebensgefahr hat geftern Abend Edward Wilhelmj, ein Kondutteur ber Chicago Abe. Strafenbahnlinie, die fechsjährige Alma Quinn bom Tobe gerettet. Der Ronbufteur ftand in ber Rabe ber Gifenbahntreu= zung an Chicago Ave. und Larrabee Strafe, wo ber Strafenbahnmagen Salt gemacht hatte, ba ein Guterzug herannahte. Mitten auf ben Beleifen befand fich die Kleine, die ihrer fie be= gleitenben Mutter vorausgelaufen mar, und icon war ber Bug nur noch me= nige Schritte pon ihr entfernt, als Milhelmi auf fie zueilte und fie im letten Augenblick bei Seite rig. Der wacere Mann hätte babei fast sein einenes Le= ben eingebüßt, benn bie Lokomotive ftreifte ihn am Urme. Beibe - ber Retter und bie Gerettete - find mit leichten Kontusionen bavongekommen.

Athmungsftorungen und alle bie unangenehmen Somptome, welche eine "frifche Erfattung" begleiten, tonnen ichleunigft bejeitigt werben mit auyne's Ex

Gin Bergnügen eigener Art.

Bei einem Tangbergnügen, bas ber "Dafis Pleafure Club" Samftag Nacht in Rabisch' Salle an ber Wells Strafe veranstaltete, tam es zwischen ben Fest= gaften zu einer gewaltigen Brugelei. 3m Berlaufe berfelben murbe ber Boligift Gallagher burch einen Schlag mit einem Bierglas betäubt. Gin gemiffer Lindgren, ber fich angeblich in diefer Beife an bem Ordnungshüter bergriffen hatte, wurde festgesett.

Rad Pontiac.

Der Morbprozeß gegen bieSchlectas hat am Samftag Abend mit ber Ber= urtheilung bes 17jahrigen John Schlecta wegen Tobifchlags geenbet. Der Junge wird auf unbestimmte Zeit in bie Strafanftalt ju Pontiac gefchict werben. Der Bater und ber Bruber Johns, welche ber Mitfculb an bem Tobe bes alten Rofenblum angeflagt maren, find freigesprochen worben.

Mord und Celbitmord.

John Diethloff erschieft feine fran und fich

In feiner Wohnung, Nr. 189 G. Green Strafe, permunbete geftern ber beschäftigungslofe John Diethloff feine Frau burch mehrere Repolverschuffe tödtlich und jagte fich bann felbft eine Rugel in den Ropf und eine andere in bie Bruft. Gatte und Gattin murben bewußtlos nach dem County-Hospital gebracht, wo fie einige Stunden fpater ihren Berletungen erlagen, ohne wieber gum Bewußtfein getommen gu fein. Dem Mörber wird bon ber Polizei ein fehr schlechtes Leumundszeugniß ausgestellt. Er foll feit vielen Monaten nichts gum Unterhalt feiner Frau beigetragen, sondern biefelbe fogar oft in brutaler Beife mighandelt haben, wenn fie fich weigerte, ihm Gelb zu geben. Diethloff bewohnte ein Bimmer im Saufe ber Mutter feiner Gattin, mahrend bie Lettere eine Wohnung im Saufe Mr. 17 S. Green Strafe inne hatte. Frau Diethloff hatte fich geftern nach ber Wohnung ihrer Mutter harben, um berfelben eine Summe Gelbes eingu= händigen. Gie hatte eine Frau Wilson ersucht, fie zu begleiten, weil fie fich an= geblich por Gewaltthätigkeiten bon Seiten ihres Mannes fürchtete. Dieth= loff, ber am Tenfter ftanb, fah fie tom= men und forberte fie auf, in fein Bimmer eingutreten. Raum haite fie bies gethan, fo berriegelte er bie Thure, und balb brangen aus bem Bimmer perameifelte Silferufe. Die beiben Frauen eilten an's Wenfter und faben, wie ber Unmensch seine Frau miß= handelte und mit bem Ropfe wiederholt gegen bie Band ftieg. Dann feuerte ber Mörder fünf Schuffe ab und Alles war ftill. Die ju Tobe erschrecten Frauen magten es nicht, in bas Bimmer einzubringen, fonbern benachrich= tiaten bie Polizei, welche fich gewalt= fam Gingang berichaffte. In einer Gde bes Rimmers lag mit einer tobt= lichen Wunde am hintertopfe die Frau bicht neben ihr ber ebenfalls auf ben Tob bermunbete Mörber.

Boro-Formalin — (Einer & Amend) — ein neues antlieptisches und vorbeugendes Mittel. Tas Zeeal aller Zahn: und Mundwaster. Gale & Liodi, 44 Monree Str. und 34 Washington Str., Agenten.

Reacl=Turnier.

Muf Gottmannshaufens Regelbahn, Rr. 502 R. Clart Str., veranftaltet ber "Junge Mannerchor" gur Beit ein Preistegeln, bos bis gum tom= menben Samftag mahren wirb. Für je fünf Rugeln find 25 Cents zu entrich= ten, und ben Gewinnern winken bie folgenden Preife: 1. Preis, \$25; 2. Breis, \$15; 3. Preis, \$10; 4. Preis, \$5: 5. Breis (für bie meiften "Bubel"). \$5; 6. Preis (für bie meiften "Beh= ner"), \$5. Auger ben Gelbpreifen ift noch eine große Angahl anderer werth= voller Preise ausgesett.

Rod eine weitere Anflage.

Charles Eridfon, bon No. 134 Armour Abe., welcher fich unter ber Un= flage, feine Frau mighandelt gu haben, in ber 2B. Chicago Abe.=Polizeiftation hinter Schloß und Riegel befindet, wird jest auch bes Strafenraubes be= fculbigt. Der Arreftant murbe geftern bon ben Milchanblern Beterfon unb Rasmuffen als einer ber brei Banbiten identifizirt, welche fie am 16. Januar überfallen und beraubt haben.



THE BENEFICIAL FORCES OF MALT have been gathered to suc-cessfully in this tonic as to render it the most effective Malt Extract

in the market.
Invaluable to sufferers from dyspepsia and sleeplessness, Restores digestion, soothes the nerves and invigorates the entire

VAL.BLATZ BREWING CO. MILWAUKEE,US.A. Chicago Branch, cor. Union and Erie Streets. Tel. 4357 Main.

Politif und Berwaltung.

Der Treufchwir der Altgeld-Legionare.

Ein zeitgemäßer Unfruf an die Stenerzahler. Es unterliegt taum einem 3meifel mehr, baf Altgelb und feine Ram= pagneführer eifrigft barauf hinarbeiten, möglichft viele Unti-Barrifon-Delegaten in ben bemnächst stattfindenden Nominations=Ronvent zu entfenden, um fo wenigftens gegen bie Befchluffe beffelben "bolten" gu tonnen. Der Gr= Gouberneur weiß gang gut, bag er in offener Konvention nicht ben Sieg über feinen Gegner im Rathhaus ba= bontragen fann: er rechnet auf etwa 200 bon ben 700 Delegaten, biefe aber werden fest und unentwegt zu ihm halten, auch nach bem Konvent. Wie bereits früher ermahnt murbe, mirb jest in vielen Wards ber Stadt bie Werbetrommel für bie "John P. Alt= gelb Legion" gerührt. Wer fich Lette= rer anschließen will, hat fich zu ber= pflichten, bei ben Bormablen nur für Aligelb=freundliche Delegaten ftimmen zu wollen, und zwar unter bem Ram= pagneruf: "Treu unferem Führer bis an die Wahlurne!" Die Marbs, bon benen bie Altgelb=

Leute heute fchon bestimmt erwarten, baß biefelben fich gegen harrison aussprechen werben, find die 6., 9., 10., 12., 18., 19., 25., 26., 30., 32., 33. und 34. Warb. Ginige berfelben, wie beifpielsmeife bie 18. Warb, werben ihnen bom Rathhausflügel auch be= reits zugestanben, boch hegt Letterer sonft burchaus feine Angst bor bem Altgelb="Buhm." Bebeutend mehr Ropfichmergen machen ben Sarrifonis ten bie Republitaner, und man fieht mit größter Spannung bem Musgang ber Ronfereng entgegen, die heute amiichen Rongregmann Lorimer, Benrh 2. Bert, Er=Cheriff Beafe und anbe= ren republifanischen Parteiführern Stattfinben foll. Bei biefer Gelegenheit wird nämlich höchstwahrscheinlich ber Manors-Ranbibat ausgefucht und bas Datum bes Nominations=Ron= bents festgefett werben. Richter Brentano ober Bina R. Carter follen jest bie beften Ausfichten haben, gum Ban= nerträger ber G. D. P. in bem bebor= ftehenden Rampf um bas Manors= Umt erforen gu merben.

Die "Cibic Feberation" hat geftern an die Burger und Steuerzahler von Chicago ein Rundichreiben in Begug auf die geplante Berfchmelgung ber Stadt= und ber Countybermaltung gu einem einheitlichen Gangen erlaffen. In ber Ginleitung gu jenem Aufruf wird barauf hingewiesen, daß Chicago im Gegenfat ju anbern großen Stab= ten immer noch 17 berichiebene Ror= perschaften habe, benen bas Recht gu= ftehe, Steuern zu erheben und bas alfo vereinnahmte Geld auszugeben. Die= fem Uebelftande wolle man jest burch Umendirung ber Staats-Berfaffung abhelfen, wodurch bann bor Allem folgendes erreicht werben foll:

1) Gine Ronfolidirung ber Stabt= und Countyperwaltung, sowie Be= fchräntung ber Bahl ber falarirten Be= amten und Bermaltungsbehörden.

2) Abschaffung ber Township=Be= hörben innerhalb ber gegenwärtigen Stabtarengen.

3) Gine einfachere Bermaltung ber brei großen Partinfteme und 4) Das Amendement foll eine Revifion bes ftabtifchen Freibriefs nach mobernen Grundfaken anbahnen.

Das Rundschreiben schließt alfo: "Wir glauben bestimmt, bag bie ing diefer bon uns borge ichlagenen Berbefferungen ben Steuer= gahlern etwa zwei bis fünf Millionen Dollars jährlich ersparen wirb, boch tann folches nur erreicht werben, wenn Jeber, ber Chicago wohl will, biefe Bewegung auf's Thatträftigfte unterftugt. Die Ronftitution ju amendi= ren, ift ein riefenhaftes Unternehmen, bas allein burchgefest werben fann, wenn Chicago aufwacht und bie Ur= beit in ber richtigen Weife in Angriff nimmt."

Die herren harven B. Surb, G. R. Blig und Beo. 2. Douglas find bon bem Gefammtausschuß gur Musarbei= tung eines Berfaffungs-Umenbements jum Bived ber Ronfolibirung ber Stadt= und Countyverwaltung zu ei= nem Spezial=Romite ernannt worben, bas aus bem ingwischen gesammelten Material jenes Amenbements entwerfen foll.

* * * In ber geftrigen Berfammlung ber County=Demotratie" beflagte fich Gefretar "Bobby" Burte gewaltig ba= rüber, bag fo wenig Rebner-Talent im Rlub angutreffen fei. Gein Borfchlag aur Gute, bag fortan bei allen Bufammentunften ein ober amei Bertreter einer jeden Ward aufgefordert werben follen, eine beliebige "Paute fteigen" gu laffen, fand begeifterte Buftimmung. gebenfalls werben gar manche biefer Stegreif=Reben boch intereffant mer=

Der filberfreundliche "Wortingmen's Political Club" hat geftern im Tremont Soufe feinen neuen Borftand ge= wählt und zu gleicher Zeit ben Be-fcluß gefaßt, mit bem "Ilinois Farmers' Club" ein enges Schutz= und Trug-Bunbnig abguschliegen. Man hofft auf biefe Beife einen mächtigen politischen Berband zu schaffen, ber bie gemeinschaftlichen Interessen ber Farmer und Arbeiter mahren foll, ohne sich an irgend eine Partei fest zu fetten. Rommt bas Bunbnif guStan= be, fo burfte bie neue Bereinigung bor allem bei Staatsmahlen eine nicht un= bebeutenbe Rolle fpielen.

Gine Racht nach Denver via Chicago, Union Bacific & North-Beftern Der Colorado Special verlägt Chicago taglich um 10.00 Bormittags, erreicht Omaha um 11.55 am Abend besielben Tages und fommt in Denver am nachsten Rachmit-tag um 2.55 an. Durchgebenbe Schlafmagen, freie Reclining Chair Baggons unb Buffet:, Rauch: und Lefe: Baggons. Bug, mit burchgebenben Schlafe und Stuble Baggons fahrt ab täglich um 10.30 Abenba und fommt an in Denver um 7.35 am gweis ten Morgen. Tidet Office 212 Clart Str.

Befte und Bergnügungen.

Murora-Curnverein,

Röftlicher Sumor und eine tolle Fa-

schingslaune malteten bei ber Rarren=

figung bor, welche ber Aurora Turn= berein geftern in feiner Salle, an Mih= land Abe. und Divifion Str., abhielt. Die Brüberschaft bom fittlichen Ernscht", lauter luftige humorbolle Ge= fellen, führten bas Wort und ftedten Mule mit ihrer Luftigfeit an, fobaf bie "närrische" Stimmung nichts zu wün= fchen übrig ließ. Narren und Rarrin= nen hatten fich fo gablreich eingestellt, bag bie fehr geschmadvoll beforirte Halle zum Brechen voll war. herr Geo. Landau (Pater Prior) hielt bie bon Big überfprühenbe Gröffnungsrebe, worauf die "Brüderschaft bom sittli= den Ernicht" eine tomifche Borftellung gab. Unter bem fehr reichhaltigen Un= terhaltungsprogramm fei hier bor Mulem bie treffliche Wiebergabe ber romantischen Oper "Des Sängers Fluch" burch die Mitglieder ber Ge= fangsfettion bes Aurora-Turnvereins ermahnt. Die gefanglichen Leiftungen, melde babei bie Berren Meber, Coning, Liebermann und Teitge lieferten, berbienen alle Unerkennung. Ungeheure Beiterkeit rief bas tomische Duett: "Madame Pompadour und ihre Ra= gen", borgetragen bon ben herren Co= ning und Meyer, hervor und auch die humoriftische Szene "Gine Gefangs= probe mithinberniffen", bei melder Die Berren C. Linnemeper, C. Sputh, R. Urbach nebft Mitgliebern ber Gefangs: fettion bes Turnbereins mitmirtten fand riefigen Beifall. Durch einen urtomifchen Bortrag erheiterte Berr Q. Schindler bie Unwefenben. "Brüberschaft bom fittlichen Ernscht" welcher in erfter Reihe ber riefige Gr= folg ber Marrenfigung gu berbanten ift, bilbeten bie nachbenannten Serren: Geo. Landau, Prior; Ferd. Neufrang, Pater Cetretarius; Johannes Di Menger, Ablagframer; Geo. Rroeger, Pater Inquifitor; Demin Ridol, Ba= ter Organist; S. Bech, Frater Rüchen= meifter; G. Dittmann, Frater Blasbalgireter; C. F. Brandt, Pater Ga-delmeifter; H. A. Linnemener, Pater Official; S. Cberhardt, Bater Reller= meifter; Richard Rlar, Bater Zenfor; Rarl Rögler, Frater Sacriftan; Sh. Lindemann, Frater Pförtner. Damentomite, bestehend aus ben Mit= gliebern Frau 2. Landmeffer, Mgnes Bahlow, Louise Teisler, Mary Peter= fen und Rofe Weinacht, hatte in lie= benswürdigfter Beife bafür Gorge ge= tragen, bag auch ber innere Mensch bei ber Narrensigung nicht zu furg fam. Barngari Liedertafel.

Mit der humoriftischen Abendunter= haltung, welche die Harugari Lieberta= fel geftern in Schoenhofens Salle, an Milmautee und Afhland Abe. beran= ftaltete, hat biefer allbeliebte Befang= berein wieberum einen hoben fünftleris ichen und gefellschaftlichen Erfolg gu berzeichnen gehabt. Das Fest wurde bon Rruegers Orchefter mit einer Ouverture eingeleitet, worauf bie Liebertafel fehr hubsch bas Chorlieb "Frühlingsglaube", bon Tichirich bor= trug. Ginen Lachfturm erregten bie Berren S. Bahruth und Rudolph Rrueger burch ben Bortrag bes fomischen Duetts "Die tapferen Landfolbaten", während herr M. Mager mit toftlicher Romit bas humoriftische Lied "Die ar= men Rlofterbriiber" portrug. Der jugendliche G. Gilberberg gab febr bub= fche gefangliche Leiftungen gum Beften und erntete wiederholt fturmitchen Bei fall. Gine Glangleiftung ber Lieber= tafel mar unter Unberem ber Bortrag bes Mannerchorliebes "Für jeden Etwas", humoristische Quabrille, von Rron. Bur Unterhaltung ber Unmefenden trug auch herr G. Betrie burch tomifche Gefänge und Bortrage bei. Ginen würdigen Golug bes ausge= zeichneten Unterhaltungsprogrammes bildete die treffliche Wiedergabe der tomifchen Operette "Gin Gefangberein por Gericht" burch bie herren C. Scholle, M. Rruger, R. Wiemer und bie Harugari Liebertafel. Um bas Ge= lingen bes ichonen Jeftes, bas überaus zahlreich besucht war, haben sich bie nachbenannten Mitglieder verbient gemacht: S. Silberberg, S. Bahruth, A. Scholle, Jac. Hüther, Fred Dannmann, G. Silberberg jun., S. Rautert, Louis Geberus und John Rasbohm.

"Befangverein Barmonie".

Ein fehr glangvoll und geschickt ar=

rangirtes Fest war ber zehnte jährliche Mastenball bes "Gefangvereins Sarmonie", welcher am Samftag bon bie= fer beliebten Gangerschaar in ber Lin= coln Turnhalle beranftaltet murbe. Der Ball murbe burch einen Umgug ber 42 Mitglieder bes Festausschuffes eröffnet, welche, nach bem Thatigfeits= gebiete ber einzelnen herren in fünf Gruppen gefondert, in ben Roftumen bon fpanischen Granden, begw. Tür= ten, türkischen Baschas, venetianischen Gondelfahrern und Spiegelbilbern bes Uncle Samuel erschienen und burch ben Glang und bie Pracht ihres Muftretens äußerft anregend auf bie Gafte mirtten. Gine Reihe bon Buhnen-Aufführungen, welche, geschicht und mit großer Sorgfalt borbereitet, theils bon Sangern bes feftgebenben Bereins, theils von Attiven bes Turnvereins Lincoln bargeboten wurden, erhöhten bie Festlaune, und als bann - aus ei= nem bon schlafenden Poliziften "be= wachten" Raffenschrant in einem mit lebenben Marmorbilbern gefchmudten Millionars-Balaft - ber Bring und bie Pringeffin Rarneval (Berr Benry Siewertfen und Frl. Clara Merter) mit ihrem luftigen Gefolge hervorbra= chen, ba ging ber Jubel erft recht los. Sier angugeben, mann berRehraus ge= fpielt morben ift, möchte in ber That faft wie eine Ungeberei ausfehen, und ist beshalb nicht rathsam. Sicher ist wohl, bag bie fammtlichen Befucher bes gehnten fich auch gum elften Das= tenball ber "harmonie" wieber einfin= ben werben, fo weit fie im nächften Jabre noch am Leben und gefund finb. hoffentlich braucht teiner gu fehlen.

1000 1002 & 1004 Mitwester Av

Rleider Dept .- Zweiter Aloor.

Gangtooll. fanch Caffimere Antehofen für Ang:

Doppelbruftige blaue Flanellhemden für Manner, mit Yote und Berlinopfen,

ben, angebrochene Größen, 29c werth 68c bas Baar, für 29c

Fanch Boucle Tam D'Shanter Rappen für 9c

Dritter Floor.

1500 Jarbs ertra fcmerer Drapern Glanell -

Pards fcwerer Outing Flanell - bubiche

Spezial . Berfäufe Dienstag, 24. Januar.

Dritter Floor. (Fortfepung.) 000 Tamen-Wrapers — gemacht bon extra schwerem Flanclette — nett besetzt — tavelloses Bassen und alle Größen — 89c.
175 Aftrathon Kindermäntle, in roth, blau und grün, beieht mit Ungorapel3, gefüttert mit ichwerem Satin, Größen von 2—5, 1.48 werth \$2.75 — Tienftag Bafement.

Beige ungebügelte hemben f. Manner, mit boppelter Front und Ruden und Reinenbufen, fut . 23c Basement.

2 Ct. Granite Berlin Keffel, mit berzinntem Tedel, werth 18c, jür 1530ll. Maplehol3 Hadjödiffeln, reg. Preis 15c, das Stild für 4 Ct. Granite Breiervingtessel, reg. Preis 15c, jür 2001. Notes 18c, jür 2001. Notes 2 vroge Granite Suppen Schöpflöffel, werth 10c bas Stud, für Grocerice.

Grocerics.
Allerbefters böhmisches Roggenmehl, per Jah 3.10, per Sad.
Iniff & Co.'s Silver Log Fard, Afb.
Gertra feiner Limburgerfäse, per Pib.
Ertra feiner Limburgerfäse, per Pib.
Willmaid Prand loudenfürte Mild, Büdhe Milgere hez. Sorte (falt berpadre)
Lomatres 3 Ah. Küdhe für Lagent Für Lagent Poniffa gentle Lagent Ph. Hadet
Frisch gerolites Catmal 3 Ah. für Ertic gerolites Catmal 3 Ah. für Ertic feine Banisla Wafers ober Catmeal
Pars — werth 15e per Ah. — für Golden Trib Sirup — per Gall.
per Cuart
Janch grade Galisornia Zweischen, per Kinganeh grade Galisornia Zweischen, per Affiner Fancy grade Galisornia Zweischen, per Affiner franz, brögentiete Sonf, Kint-Jar.
Unier Fanch Java und Wolfa Kaffee, oc 40c 61c 5000 Pards 11 Varb breites gebleichtes Riffen 8c 71e 50 Hanelette Sbirt Waists für Tamen, Roman Streifen und Polfatupfen — tadellos gemacht — mit abnehmbaren Kragen und Manicetten — in allen Schaftungen und Größen, 59c werth \$1.00 — Dienstag für . Infer Fanch Java und Moffa Kaffee, .1.00 per Afb. 18e, 7 Bfund für

Schleswige folftein Sangerbund.

rth 10c per garb, für

Ein fehr gemüthliches und nicht minber fibeles Familienfest hielt ge= ftern ber "Schleswig = Golfteinische Sangerbund" in ber Wider Bart-Salle, Nr. 501-507 B. North Ave., ab. Die Freunde und Gonner bes Bereins hatten fich gu ber Feftlichteit fo gablreich eingefunden, bak bie geräumige Salle bis auf ben letten Plat gefüllt war. Unter ber Leitung bes tüchtigen Dirigenten, Beren Gerafch, fam ber reichhaltige gefangliche und musikali= fche Theil des Bergnügungsprogramms auf's Befte gur Durchfüh= rung. Die Ganger trugen eine Ungabl Bolfslieber ebenso feuria mie formgerecht por und ernteten damit ungeheuren Beifall. Begeiftert ftimm= ten alle Unwesenden ein, als das dem Schleswig-Holfteiner so theure Nationallied "Schleswig-Holftein meerum= fchlungen" bon ihnen gefungen murbe. Großen Untlang fanden bie zwei Duetts "Die Schwalben" und "Glüd= liche Fahrt", welche die Herren Clauffen und Stodt vortrugen. Much fehlte es nicht an tomischen Borträgen und Gefängen, fobag auch bem humor bolle Rechnung getragen murbe. Rach Beenbigung bes Rongerts und bes Unterhaltungsprogramms begannen ein flottes Rrangchen und eine allgemeine Fibeli= tat, welche bis jum frühen Morgen mahrten. Um bie bortrefflichen 2fr= rangements haben fich bieherren hans Runge, Brafibent; Jochem Reimers, Julius Mener, Mug. Tramm, Theo. Abeling, Abolf Off und Dirigent Beraich berbient gemacht.

Alltdeutscher Unterftützungsverein.

Pring Rarneval war unbeschräntter Gebieter auf bem Preis-Mastenball, welchen der "Altbeutsche Unterstühungsberein Chicago" borgestern bend in Schoenhofens Salle, Gde Milwautee und Afhland Abe., beran= Staltete. Gine Faschingslaune, wie man fie fich taum beffer wünschen fonnte, befeelte bon Unfang an bis un Enhe has Teft melches uberaus gahlreich befucht mar. Dabei schwan= ben bie Stunden fo fchnell bahin, bag man nur fehr ungern aus dem Reiche Seiner Luftigen Sobeit in Die nüchter= ne Miltagswelt wieber hinabstieg, als bie Mufit "zum allerletten Dale" ben Rehraus fpielte. Nicht weniger als 30 gefchmadvolle Masten-Breife famen ur Rertheilung und trugen biel gur Erhöhung ber Feftfreube bei. Dem Urrangements-Romite, welches feines Umtes fo gut gewaltet hatte, gehörten bie nachbenannten Mitglieber an: 303. Traub, Borfigenber; Caroline Belte, Louife Scheibemann, Beter Rrohn, Margarethe Krohn und Frant Sieg ler. - Der junge Berein - er besteht erft zwei Jahre - gahlt jest 60 Mitglieber und ift unter ber Leitung feines jekigen Brafibenten Jatob Schoch im dönften Mufblüben begriffen.

Erfter großer Preis-Mastenball.

Die Damen fcwangen bei bem er= ften Faschingsbergnügen, welches bie "Richard Wagner Loge Nr, 631, R. & 2. of S.", borgeftern in ber Wider Bart-Salle, Nr. 501-507 De. North Abe., abhielt, bas Szepter. Sie hat ten bie Urrangements für bas Jeft übernommen und ihre Sache fo gemacht, bag alle Theilnehmer fehr bergnügte Stunden bort berlebten. 3m Saale herrichte fortwährend ein fehr animirtes Treiben und hochft maleri= iches Masten-Gewimmel, benn fogar bie erotifchen Figuren unferer neuge= badenen Landsmänner aus Sawaii und Portorito hulbigten bier bem Bringen Rarnebal. Der Bergnüs gungsausschuß, welcher fich um bas Gelingen bes Mastenfestes fo wohl verbient gemacht hat, beftand aus ben Mitgliebern C. Sibbert, G. Floto, DR. Feierabenb, R. Liefenthal, B. Bremner, F. Mueller, M. Degen und U. Sante.

Ball der Braumeifter. Der Chicagoer Braumeifter=Berein veranftaltete vorgeftern Abend in Brand's Salle feinen achten Jahres: ball. Die Borbereitungen für benfelben waren, in ber üblichen opulenten Beife, von ben Bereins-Mitgliebern Muguft hummel, C. Robenhaufen und Mar Soefle getroffen worben. Daß fie nichts zu wünschen übrig ließen, versteht sich von felbst. Gine haupt= nummer bes Abends bilbete bas Ban= fett, welches um 11 Ubr fervirt murbe. herr Charles Schmidt führte an ber Festtafel ben Borfitz, und nach Tisch wurden bon ben herren Mag hoefle, George Grabner, Frit Siebel, Louis 1. Sueg und Guftab Stier mohl vorbe-

reitete Reben gehalten, bie fehr forber= fam auf die Berbauungs-Thatigfeit ber Tafelrunbe einwirften. - Rach Schluß bes Bantetts gab man fich mit erneuten Rraften bem Bergnugen bes Tanges hin.

Bayrifder frauen-Derein.

Muf bem Mastenball, welcher am Samftag Abend in Müllers Salle an ber North Abenue bom Banrifchen Frauen=Unterftütjungs = Berein ber= anftaltet murbe, herrichte bie Fafchingsluft unumichrantt. Der Befuch ber Festlichkeit war außerorbentlich gahlreich, und bieMannigfaltigfeit ber bem Mastengewühl vertretenen Charaftere eine gang außerorbentliche. Da die einzelnen Masten auch mit Er= folg bemüht waren, bie bon ihnen für ben Abend angenommene Rolle moglichst getreu burchzuführen, fo mar bie Unterhaltung bald im iconften Bange. Wenn fie ihr Enbe genommen, bas burften mit Beftimmtheit nur bie Damen bom Teftausichuß anzugeben wiffen, welche fich burch bie Umficht, Die fie an den Tag gelegt, um ben Ber= ein in fehr anerkennenswerther Beife verdient gemacht haben.

Rheinischer Derein.

Der "Rheinische Berein" hielt geftern in Folg' Salle feine gweite Rarren= Sigung ab, beren Programm momog lich noch reichhaltiger gewesen ift, als bas ber erften. Die Berren Ruhlen, Cremer, Rindler, Gffer, Bolling, Berard, Meier, Braich, Soppe und Dorn bom Soben Rath malteten ihres Umtes mit gewohnter Umficht und luftiger Würde. Humorvolle Bortrage und Schalthafte Lieber, fast burchmeg "eigen gemachte Arbeit", wechfelten mit ein= onder ab, und nachbem man fich in ber Dämmerftunde einigermaßen bom La= chen erholt hatte, bildete ein fibeles Tangfrangchen ben paffenben Abichluß ber Beranftaltung. - Nach ben nunmehr ftattgefundenen Borübungen bes Bereins barf man fich bon beffen, am 11. Februar ftattfindenden Dastenball wieder große Dinge berfprechen. Diftoria frauenverein.

Yondorfs Salle, an ber Ede bon North Abe. und Salfted Str., ift borgeftern berSchauplat eines großen und in ichonfter Beife berlaufenen Dastenfestes gewesen, welches ber Bittoria= Frauenverein arrangirt bat. Rablreiche Breife, welche für Die iconften Grup= pen und Gingelmasten ausgefest ma= ren, hatten einen regen Wettbewerb beranlagt, und bie Damen bom Feft= ausschuß hatten alle Sanbe voll gu thun, um ben an fie geftellten Unforbe= rungen gerecht gu werben. Es ift ihnen bas aber auf's Befte gelungen, und wenn fie bem Berein nächftens ihre Ab= rechnung unterbreiten, wird man ihnen für ihre erfolgreiche Mühwaltung ben verdienten Dant ficherlich nicht vorent=

Lady Barrifon Pleafure-Club.

In Bromftebts Salle, Ede bon Salfteb und 63. Strafe, hielt am Samftag Abend ber "Laby harrifon Pleafure Club Rr. 1382, R. & Q. of S. feinen biesjährigen großen Breis-Mastenball ab. Derfelbe perlief in schönfter Beife und gestaltete fich gu einem recht bergnügten Mummen= ichang, zumal bas Arrangements=Ro= mite, aus ben Damen Marie Stelger und Erneftine Mir, fowie ben herren August Soelbner, Otto Magerstabt und Rarl Meier beftebend, Alles aufbot, um bem gahlreich erfchienenen Narrenvöltchen einen fibelen carneva liftischen Ballabend gu bieten. Erft cm frühen Morgen wurde jum Rehr= aus aufgespielt.

* Der 42 Jahre alte Julius Smo= linsti fturgte geftern Abend bon ber Plattform einer Afhland Abe.-Car auf bas Stragenpflafter berab und erlitt babei mehrere fchmerghafte Berlegun= gen. Der Berungludte murbe mittels Ambulang nach feiner Bohnung, Ro. 4831 C. Wood Str., gebracht.

Sonigbienen bon ben Philippinen.

Das Agrifultur-Departement mil die großen Sonigbienen, die fich auf den Philippinen vorsinden, in die Bereinigten Staaten einführen. Diese Bienen find doppelt so groß, wie diejenigen unserest Landes, und produziern sinf die fechs Ral so viel Janig- Tie Bienen der Philippinen deben Besinders lange Jungen und können den Reftar in vielen Blumen erreichen, zu dem unfere eigene Art nicht dinkommen, fann. Dieses Unternehmen wird sicherlich vom westentlichem Ausen sein, jedoch durchaus nicht in die keine Ruten fein, jedoch durchaus nicht in die keine Ruten fein, jedoch durchaus nicht in die Reihen erreicht nud heilt, an welche andere Rittel nicht derausenwen sonnen. Bon diesen Leiben etweicht und heilt, an welche andere Rittel nicht derausenwen sonnen. Bon diesen Leiben und Krantheiten der Areren und seichten und Krantheiten der Areren und Felden gestellt gestellt und Krantheiten der Areren und Krauce, derenüßten ein Stitters Männern und Krauce, derenüßten ein die Wetter und der Arte Kreienischen ein deren und Krantheiten der Areren und Krauce, derenüßten erhöhtiret ist, und die an Schlaffosigsit leiden. Sie werden in ihm ein Peledungsmittel von zienenstiges Interfilicheit sinden. Das Mgrifultur-Departement will bie großen

Boffe feine Gludwünsche gefanbt bat,

ift bisher nicht befannt geworben. Er

ift langft auf bem Standpuntt ange

langt, teinen Uffiftenten, tein Mitglied

im Ceminat gu "bulben", bon bem

man fich einer Theilnahme an ber Za-

gespolitit gu berfeben bat. Bir machen

Die Brofefforen Lujo Brentano und

Walter Lot in München barauf auf-

mertfam, baß fie fich fchwerer Gunben

Abendvost.

Swifden Montoe und Abains Sir.

int täglich, ausgenommen Sonntags. geber: THE ABENDPOST COMPANY. bpoft" : Bebaube 203 Fifth Ave.

CHICAGO Telephon Ro. 1498 und 4046. ere Träger frei in's haus geliefert

im Boraus bezahlt, in ben Der. nach bem Austanbe, portofrei \$5.00

Gründungen.

s erfte und natürlichste Folge bes iberfluffes, ber gegenwärtig in Ber. Staaten berricht, ift ein bungs= und Spekulationsfieber ebrochen. Gelb fteht fo niebrig treife, daß trot gesteigerter Nach= ber Binsfuß nicht heraufgeben und beshalb brängt sich bas Ra= zu Unternehmungen, welche zwar ficher find, aber einen größeren innft in Aussicht ftellen. Zunächft nt es felbstverständlich benjenigen aftszweigen zu, die bon bem Aufung ber letten Jahre ben größten beil gezogen haben. Die unerhörte fuhr ift in erfter Reihe ben Gifen= en zugute gefommen und in ter benjenigen Gewerben, bie unelbar und mittelbar für fie arbei= Daher find bie Aftien ber Bahn= Schaften, ber Gifen= und Stahlfa= n, Wagen= und Rabermerte u. f. ewaltig in die Höhe gegangen. 27 follen in ben letten Bochen qua nen \$150,300,000 verdient haben, bie in ihrem Befige befindlichen thpapiere follen um biefen Betrag Marktwerthe geftiegen fein. Un Rew Porter Börse sind die "Um= größer, als je zuvor in ber Be= te bes Landes, denn nicht nur aus Beften, fonbern auch aus bem lanbe laufen große Aufträge ein. "Buhm" ift im bollften Gange.

gu einem gewiffen Grabe ift bas gen ber Merthpapiere ohne 3meiperechtigt, aber leiber nimmt bie fulation auch schon Ergebnisse us, die noch gar nicht erzielt wor= find. Ferner wirft fie fich in ungeem Magstabe auf die foge= iten Gründungen. In Trenber politischen Sauptstadt bes ites New Jersen, ber in ber eilung von "Freibriefen" aufer= ntlich unvorsichtig ift, werben fast iglich Körperschaftsrechte für neue engesellschaften erwirtt. Lettere ben zumeist aus verschiedenen Atliengefellschaften, Die teren gu einem "Truft" verschmelgen.

biefer Bereinigung ift ftets eine artige "Berwäfferung" berbun= b. h. ber Nennwerth bes Aftien= tals wird verdoppelt, verdreifacht felbft bervierfacht, ohne bag neue gahlungen geleiftet werben. Auf derartig verwässertes Kapital kön= allerdings unter normalen Ber= riffen feine Dividenden bezahlt ben, aber man schwindelt ben nmern" bor, baf bie neuen Trufts h Unterdrückung bes mörberischen bewerbes unglaubliche Ersparnis achen, und folglich auch bas größ: capital noch boch berginfen tonnen. Ut sich das nachträglich als unwahr nus, fo thut bas ben Leuten feinen trag, welche die Trustpapiere zu haften Breifen losgeschlagen und Raub in Sicherheit gebracht ha=

Und vertrachen schlieflich bie ifts, fo konnen bie urfprünglichen iger ber verschiebenen Fabriten bien gu einem Behntel bes Breifes udtaufen, ber ihnen während bes indungsfiebers gezahlt worben ift. Barnungen werben erfahrungsmäin folden Zeiten nicht beachtet, weil jenigen, Die bon ber Arantheit er= fen werben, ihr Dentbermogen ein= en. Die Ceuche erichöpft fich erft n, wenn fie fein "Material" mehr nbet. Daß aber ber Rrach tom= wird, lagt fich beftimmt borberfa= und man tann nur hoffen, bag er auch bas "legitime" Befchaft all= ehr in Mitleibenschaft ziehen wirb. eine Gefahr für bas wirthschaftli-Leben ber Nation find bie Trufts angufehen. Gie find lediglich unb fclieglich Grundungen, und merfrüher ober fpater ben Beg aller undungen gehen.

luch ein Stud Imperialismus.

in ber Umgehung ber Gefete hat n es hierzulande zu folcher Meifter= ift gebracht, daß man jest auch innationale Abmachungen und Berge umgehen zu fonnen glaubt. Der Bunbessenat hat mit 48 gegen 6 Stimmen eine Bill angenom= n, welche augenscheinlich barauf benet ift, die Schwefterrepubliten Ri= agua und Cofta Rica zu beschwin= und ben britischen Blutsfreund Die Früchte bes Clanton=Bulmer= rtrages zu betrügen. Die Bill ber= nämlich thatfächlich, daß bie Ber. aaten von Amerika ben Nicaragua= al bauen und betreiben follen, aber biergegen bie genannten Republiund Großbritannien berechtigten fpruch erheben fonnten, fo fucht fie Schein zu erweden, als ob eine ibatgefellichaft ben Ra= bauen und nur bie Unterftützung Bunbes erhalten folle.

Bekanntlich gibt es eine fogenannte aritime Canal Company, bie bon Republiten Nicaragua und Cofta a unter gemiffen Bebingungen bie laubnig erhalten bat, in ihrem Gete einen 3mischenmeer=Ranal an= egen, und die nun schon feit Jahren gu bem Unternehmen erforberlichen ttel aufzutreiben berfucht. Ungeits ber furchtbaren Erfahrungen, iche bie Attionäre ber Panamata= -Gefellschaft gemacht haben, will och Riemand fein gutes Gelb an ein meifelhaftes Gefcaft magen, unb bat es benn bie Maritime Canal bis jest nicht über einige Ausgraen an ben beiben Endpuntten ih- völlig ab. Sie leben in ben Zag bin-

res geplanten Grabens gebracht, mahrend ihr Freibrief icon im nächsten Ottober erlifcht. Run foll, nach ben Bestimmungen ber Genatebill, Ontel Sam ihr "Befchäftstheilhaber" metben, nämlich nach bem Borbilbe bes Bolfes, ber fich mit bem Lamme bereinigte, indem er es auffrag. Der Bund foll die Attien ber Gesellschaft erwerben, mit Ausnahme berjenigen, die bereits vertauft, und berjenigen, Die an Ricaragua und Cofta Rica abgetreten worben find. Für erftere foll er in Baar \$5,000,000 an bie Brunber gahlen, mahrend lettere ben ge= nannten Republiten verbleiben follen. Muf bas übrige "Aftienkapital" im Betrage bon \$92,500,000 foll ber Schatfefretar mit Benehmigung bes Präfibenten "unterschreiben". Misbann foll bie Maritime Canal Co. "reorga= nifirt" werben und fieben Direttoren erhalten, bon benen bie Ber. Staaten fünf, die Schwesterrepubliten je einen gu ernennen hätten. Weil jedoch Nicaragua und Costa

Rica Ginfpruch bagegen erheben tonn= ten, daß eine fremde Macht fich in ih= rem Gebiete festfegen will, wird ihnen ber Revolver auf Die Bruft gefest. Für ben Fall, daß fie Schwierigkeiten machen, wird ber Brafibent ermächtigt, in Unterhandlungen über bie Bahl einer anderen Route einzutreten, - also 3. 23. mit ber perfrachten Banamatanal-Gefellschaft anzubandeln. Wie fich bas mit dem Borwande verträgt, daß bie Maritime Canal Co. ben Ranal bauen foll, bie boch nur in nicaragua und Cofta Rica einen Freibrief hat, Scheint Die großen Rechtsgelehrten bes Genates nicht zu fümmern. Much bilben biefelben fich ein, bag Großbritannien ben Clanton=Bulmer=Bertrag nicht anrufen wirb, wenn bie Ber. Staaten bem Namen nach benRanal nicht felbft bauen, sondern bon einer angeblichen Befellschaft bauen laffen, die in Wahr= beit gar nicht mehr befteben wurde. Billeicht wollen fie es auf einen Rrieg antommen laffen, wenn England nicht freiwillig, nachgibt.

llebrigens follen nicht nur bie Musländer, fondern auch die eigenen Burger beschwindelt werben. Denn obwohl Gebermann weiß, daß die Ber. Staaten bas Wert nur betreiben tonnen, wenn fie eine Unleihe aufnehmen, hat ber Senat es abgelehnt, ben Schat= amtsfetretar gur Aufnahme einer fol chen zu ermächtigen. Die Gilberleute befürchteten, bag die Frage, ob Golb= oder "Müng"=Bonds ausgegeben wer= ben follten, zu Zwiftigkeiten führen fonnte, und beshalb fetten fie es burch, baß bie Regierung beauftragt murbe, aus ben laufenben Fonds jährlich \$20,000,000 für ben Ranal berguge= ben. Dazu wird fie aber auch bann nicht im Stande fein, wenn bie Rriegs= fteuern beibehalten werben, und folg= lich werben Dieje Steuern erhöht, ober es werben boch noch Schulbicheine "in Friedenszeiten" vertauft merben muffen. Ift Die Sache erft einmal im Gange, fo werben bie Gilberfenatoren ihr "Gemiffen beschwichtigen" muffen.

Es ift nicht mahrscheinlich, bag bas Abgeproneienhaus Die Genatsbill un= beranbert annehmen wird, aber in ber einen ober anderen Form wird biefe ficherlich gum Befet erhoben werben. Die Ber. Staaten werben fich bann nicht nur eine neue Laft aufburben, fonbern auch ben erften Schritt gur "2inglieberung" Mitel-Ameritas thun und fich mit gang Europa berfeinben. Da sie den Ranal ausschlieflich beherrichen wollen, fo werben fie ihn wenn er überhaupt je fertig wird burch ein ftartes Beer und eine große Flotte bewachen laffen und in bem Bebiete, burch bas er führt, bie Couberänität beanspruchen muffen. Das wird amar furchtbare Opfer an Gut und Blut toften, aber bafür wird bie bemokratische Republik auch eine "Weltmachtftellung" einnehmen.

Edlechte Rabler. Wie befannt find einige unferer In

bianerftamme recht wohlhabend. Gie befigen nicht nur weitgebehnte Lanbereien, auf benen fie nach Belieben baufen tonnen, fonbern haben auch beim Bunbesichat in Washington Guthaben infolge früherer Landverfäufe, Die fich für manchen einzelnen Stamm bon geringer Ropfgahl auf mehrere Millio= nen begiffern, fo bag auf jedes Stam= mesmitglieb - Bud, Squaw ober Bapoofe - ein in bie Taufenbe gebenber Betrag fommt. Diefes Baar= vermögen reigt natürlich ebenfo bie Sabgier ber weißen Rulturtrager wie ber Landbesit ber Indianer, und ber Beißen gibt es viele, besonders in ben jungen Weftstaaten, bie ba offen er= flaren, es fei eine Gunbe und Schanbe, bas icone Gelb ben rothen Tagebieben in ben Rachen zu werfen, wo es fo viele edle Rautafier gibt, bie es fehr gut gebrauchen fonnten. Natürlich hat es auch nicht an Verfuchen gefehlt, bas Geld ber Indianer in die Finger zu be= tommen, aber alle biefe Berfuche, fo geschicht fie oft auch eingefäbelt maren, find im großen Bangen erfolglos geblieben, Ontel Sam hat sich bisher als guter Bachter ber Gelbichage feiner Mündel erwiesen und es ben schlaue= ften "Schemers" fcwer gemacht, an bas Gelb berangutommen. Natürlich ichredt ber Migerfolg nicht enbgiltig ab (in folden Gachen ift man quisbauernd), und immer neue Plane taugen auf, bas Rapital biefes ober jenes Indianerftammes "flein zu machen". Der neueste berartige Berfuch prafen= tirt fich in ber Form eines bon Genator Allen bon Nebrasta eingebrachten Amenbements ju ber Indianer = Be= willigungsvorlage, welches bas Schatamt anweift, auf Rechnung ber Dfage-Inbianer etwa eine und eine viertel Millionen auszugahlen und zwar nicht an bie Indianer felbft, fonbern an bie Gläubiger ber Rothhäute.

Die Dfage-Indianer haben mit allen anbern Rothhäuten einen gerabegu tinblichen Leichtfinn gemein. Der Sinn ber Sparfamteit geht ihnen ein und genießen fo viel fie nur tonnen ohne auch nur einen Gebanten an bas "morgen." Den Werth bes Gelbes tennen fie nicht. Rredit ift ihnen ein unbefannter Begriff. Wenn fie etmas auf "Bump" erhalten, fo ift ihnen bas gleichbedeuten' mit einem freien Ge= fchent; fie find die leichtsinnigften Schulbenmacher, bie es nur geben tann. Diefer leichtfinnige Bug, von pornherein in ihrem Charatter, wie in bem aller andern "wilben" ungivilifir= ten Raffen, wurde aber noch nach Rraften geftartt von ben Sanblern, bie ja bei ihren hohen Profiten gern etwas warten fonnten. Die Schlauen be= bachten aber nicht, baß gute Schulben= macher in ber Regel recht schlechte Schulben gahler find; bie Dfage= Indianer (und wie biefe andere) lern= ten bas Schulbenmachen febr gut, aber an bas Bezahlen bachten fie nicht, wenn fie halb= ober vierteljährlich ihre Binfen erhielten. Das tonnten Die Sändler ihnen nicht beibringen, und fo berlangen fie (bie Sanbler) jest, bag ber Rongreß ihnen helfe und bas Gelb für fie beschaffe, fie berlangen bom Bormund, daß er die leichtsinnigen Schulben bezahle bie feine Münbel machten. Der Borichlag Genator 211= Iens geht bahin, eine Summe bon rund \$1,250,000 — etwa \$700 auf ben Ropf - aus bem "Truft"=Fonds ber Indianer gu nehmen und biefe Gumme unmittelbar ben Sandlern auszugah= Ien in Tilgung ihrer Guthaben.

Es wird allerdings behauptet, ber Bufat enspreche ben Wünschen ber Inbianer und werbe nur aus biefem Grunde eingereicht. Das ift aber nicht richtig, benn es ift befannt, baß fcon bor zwei Jahren ein paar "Rechtsgelehrte" einen Rontratt mit ben bier in Frage tommenben Sändlern eingingen, indem fie fich verpflichteten biefen burch bie nothige Befetgebung gu ih= rem Gelbe berhelfen - natürlich gegen eine tüchtige Dividende. Es wird auch aus Wafhington mitgetheilt, bag ein Mitglied Diefer Abbotatenfirma fich gegenwärtig bort aufhält und natur= lich unter ben Genatoren und Abgeordneten mit aller Macht für "fein Umendement arbeitet. Zugleich wird aber auch gemelbet, baß ber Gefretar bes Innern nichts von dem Bufat miffen will, und fo barf man wohl hoffen, baß bas faule Gi nicht unfere 3n= bianer-Gefeggebung verftantern wirb. Es ift gar nicht einzusehen, warum unfere Regierung ben fowie fo schon be= gunftigten (weil ligenfirt und baburch bor bem Wettbewerb bewahrt) Sanb= lern ihre Guthaben eintreiben follte. Befengebung, welche bie Indianer bor ber Habsucht von unehrlichen ober blutfaugerischer Weißen fcugt, murbe gerecht und annehmbar fein, aber ber Weiße braucht feine Regierungshilfe, um bem Indianer gegenüber gu feinem

Rechte zu tommen. Burbe ber Bufat angenommen, fo mare bamit ein folimmer Bragebeng= fall gefchaffen und es würde nicht gar Bu lange bauern, bis bie Baarvermogen ber Indianerstämme, Die ben Reib fo Bieler erregen, ju ben Dingen gebor= ten, bie gewesen find.

Die Zänberung ber Univerfitäten.

Auf ben beutschen Sochschulen herricht angesichts bes Borgehens bes "Minifters bes Beiftes" gegen Profef= for Sans Delbrud immer noch Die Rube bes Rirchhofs. Gin einziger außerordentlicher Professor hat bisher foweit wir feben bas Bebiirfnig em= pfunden, öffentlich gegen bas Disgi= plinarverfahren Ginfpruch zu erheben. Mle übrigen schweigen. Db fie in Diefem Schweigen verharren werben, als handelte es fich nur um bas Schidfal eines Bereinzelten, nicht um die Rechts= ficherheit ber Gesammtheit, ober ob fie nur in ber Stille ein gemeinsames Borgeben borbereiten, um burch Ueber= raschung um so größere Wirtung her= porgurufen, wir wiffen es nicht; Die Butunft wirb es lehren.

In ber fonferbatiben Preffe ift feit langer Zeit die Säuberung ber Uniber= fitäten verlangt worben. Auf ben Sochichulen foll unter bem Schupe bes Staates Materialismus und Atheis= mus gelehrt merben; hier follen bie let= ten Quellen bes Umfturges und ber Sogialbemotratie fein. Muf ben Uni= versitäten foll bie Jugend bergiftet und bem Glauben entfremdet werben. Die "Areuzzig." hat sogar entbedt, baß bie Professoren burch ihren oppositionellen Beift und ihre herabwürdigende Rritit bie "Schurer bes Rrieges" find und bie Abrüftung unmöglich machen. Tritt Die Abrüftungstonfereng gufammen, jo moge fie "auch ben Git bes Uebels rich= tig ertennen und bas Betreten bes rich= tigen Weges zur Abhilfe ohne Scheu por bem Geschrei ber eigentlichen Friebenshinderer anrathend felbft barauf

porangehen Go forbert bas tonfervative Blatt, bem bie Profefforen als bie "eigentli= chen Friedenshinderer" ericheinen. Rur ber erfte Schritt toftet Mühe. 3ft herr Delbriid erft abgeftraft, weshalb follten benn nicht bie anberen an bie Reihe tommen? Gollten fich bie Ber= ren Schmoller und Wagner noch ein= mal herausnehmen, bie Sozialweisheit Ronig Stumms anzugreifen, hoffentlich wird auch ihnen bann bas Sand= wert gründlich gelegt. Die Berren Ed, Gierde und Genoffen haben fich er= laubt, ben Charlottenburger Aufruf gegen bie Ronfervativen gu unterzeich= nen, noch bagu in Gemeinschaft mit herrn Delbrud; fie find jest gewarnt und werben hubsch burgerliches Recht ertlären, ftatt Burgerrechte ausqu= üben und frei ihre Meinung gu äußern. Und gar die Privatbogenten; für bie ift burch bas neue Gefet geforgt, bas allerbings nur für Breugen gilt.

Aber außerhalb Breugens forgt für ben guten Geift mancher Profeffor felber, ber an ber Magregelung bes orn. Delbrud feine Freude haben muß. Db herr Rarl Bucher in Leipzig herrn Bloge gebe, bie man an ber Newa ben

CASTORIA Für Säuglinge und Kinder.

Dasselbe Was Ihr Frueher Gekauft Haht.

schuldig gemacht haben. Gie geben poltswirthschaftliche Studien ihrer Schüler heraus. Da finden wir heft 9: "Soll Deutschland feinen Betreibebe= barf felbft probuziren?" Seft 15, 16 und 22 "Borfenreform in Deutsch= land", heft 27 "Bur Genefis ber heutigen agrarischen Ibeen in Preußen", ferner Befte über bie Bahrungsfrage, über ben Bug nach ber Stadt, über bie Rornhäufer, über bie Mühleninduftrie, alles wichtige, wiffenschaftliche Beiträge gur Tages= und Barteipolitit. Berrn Rarl Bücher muffen fich babei bie Saare ftrauben. Er hatte folche Schii= ler und Uffiftenten fchleunsamft aus ben heiligen Sallen getrieben. Im vorigen Jahre veröffentlichte ein Blatt ein Abkommen, bas zwischen ben beutschen Regierungen über bie Gauberung ber Universitäten getroffen fein

follte. Gie batten fich gegenfeitig berpflichtet. Universitätslehrer, bie "berberbliche, ber öffentlichen Ordnung und Ruhe feindfelige ober bie Grundlagen ber bestehenben Staatseinrich tungen untergrabenbe Lehren" berbrei ten, für immer aus bem Umte gu ent fernen. Gingelne Zeitungen, in ber Meinung, bem fozial=bemofratischen Blatt fei ein gebeimes Aftenftud auf ben Schreibtifch geflogen, jubelten alsbalb ben Regierungen zu und waren bann fehr verdrieglich, als wir ihnen zeigten, baf es fich nur um einen Scherz handelte, um ben wortgetreuen Abbrud ber Ralsbaber Beichlüffe.

Aber find auch bie Rarlsbader Befchluffe nicht neu aufgelegt worben, fo ift ber Geift wieber mächtig, aus bem fie hervorgegangen find. Un ben Brofefforen felber ift es in erfter Reibe. ben neuerlichen Angriffen ber reaftio= naren Preffe gegenüber fich bes Wortes zu erinnern: "Bas bringt zu Ehren? Sich wehren!" (Berl. Boff. 3tg.)

Fürft Bismard über die Bufunft Defterreichs.

Ueber bie Bufunft Defterreichs au-Berte Fürst Bismard Lothar Bucher gegenüber:

"Als ich bas Bundnig mit Defter= reich schloß, war ich teinen Augenblic im Zweifel barüber, bag wir mehr ber gebenbe, als ber empfangende Theil feien, und bag biefes Berhaltnig in Butunft fich noch verschlechtern werbe. Defterreich ift feine Großmacht mehr und wird es nie wieber werben. Man fonnte ba bas Wort bon ben Jefuiten umtehren, ftatt: "Sint ut sunt, aut non sint!" fagen: "Sint ut non sunt, aut non sint!" Je mehr man in Defterreich ben Tichechen gewährt, befto mehr berlangen fie; je mehr fie berlangen, besto mehr gibt man ihnen. Mus diesem circulus vitiosus fommt Desterreich nicht mehr heraus, und bas Taaffe'sche Spftem war, wenigftens für einen Mann, ber nicht bie Rraft in fich fühlte, Die Berantwortlichfeit einer Reform an Saupt und Gliebern auf fich zu nehmen, bas Natürlichfte. Jest hat die Faulnig fich fo tief eingefref fen, daß eine Beilung taum noch möglich ericheint. Die Glanen merbe schließlich einmal die österreichische Re= gierung zwingen, fich fo zu tompromittiren, bag wir nicht mehr mit ibr gehen fonnen. Bir merben uns fagen muffen: On ne s'allie pas à un cadavre! Seben Sie. Bucher, es ware für mich eine verlodenbe Aufga= be gewefen, auch einmal gu "beuften" So lange Die öfterreichische Armee noch intakt war, war es noch möglich, ben Mugiasftall zu reinigen. Aber fie ift es schon jest nicht mehr, die Fäulniß beginnt, auch fie gu ergreifen. Es ift jammerichabe barum, benn bie öfterreichische Urmee hat ein porzugliches Material. Aber wenn bie Politit in bie Rreise bes heeres bringt, fo ift es verloren. Defterreich wird allmählich auseinanderfaulen, und ich will nur hoffen, daß meine Nachfolger bies bei Beiten ertennen und für Erfat for=

"Der bummfte Streich, ben jemals ein öfterreichifcher Minifter machen tonnte, mare ber, eine Lofung bes Bundniffes mit uns herbeiguführen. Denn uns ftehen jebergeit andere Bahnen offen, Defterreich gwar auch, allein wenn irgend eine europäische Großmacht die Bahl zwischen uns und De= fterreich hat, fo wird fie uns ben Bor= jug geben, nicht allein, weil wir im Rriegsfalle ein größeres Gewicht in die Bagichale werfen können, fondern auch, weil wir nach außen bin ftets ein gefchloffenes Banges bilben, mas bei ber öfterreichisch=ungarischen Monar= chie scheinbar ja auch ber Fall ift, aber eben nur fcheinbar. Rugland fomobi als England würben, wenn fie bie Wahl hatten, feinen Augenblid gaubern, uns borgugiehen und fogar wenn, was ich gar nicht einmal für fo un: möglich halte, ein öfterreichischer Bremierminifter unehrlich genug fein foll= te, bei Rugland ober bei England Un= lehnung hinter unferem Ruden gu fu= chen, um uns bann, wenn er biefe ge= funden, ben Bunbnigbertrag unter ir= genb einem Borwande zu fündigen, fo wurde, wenn wir ernfte Geneigtheit zeigten, mit biefer felben Dacht in en= gere Begiehungen gu treten, biefe bei erfter Belegenheit Defterreich ben Lauf= paß geben, und biefes wurde zwischen zwei Stühlen figen — ein Fall, ber bort nicht gu ben Geltenheiten gehört. Gelbft Frantreich wurde, wenn unfererfeits feine grobe Ungeschidlichfeit gemacht würbe, fich gehnmal befinnen, che es mit einem intimen Berfehr mit Defterreich fich Rufland gegenüber eine

Frangofen nicht fo leicht bergeiben wurde. Rame aber eine Roalition zwischen Rugland, Frantreich und Defterreich nach bem alten Raunit'fcher-Rezept zu Stanbe, fo mare in Diefem Rugland ebenfofehr der spiritus rector, wie jest ichon Frantreich gegenüber, und Defterreich murbe fich felbft zu einer Grogmacht gweiter Rlaffe begradiren. Bergmeifelt mare unfere Lage felbft bann noch nicht, wenn wir biefer Roalition gegenüber allein franden, wie es bei Friedrich bem Großen ber Fall war, aber baran ift gar nicht zu benten, denn England fowohl als Stalien waren bann unfere ficheren Allirten, und wenn wir England ober - auch biefe Kombination ift möglich - Rugland für Defterreich eintauschten, so wurden wir babei ein fehr gutes Gefchäft machen - Defter= reich freilich ein befto fchlechteres. Es murbe für einen Bunbesgenoffen, ber fich ihm ftets unbedingt guberläffig ge= zeigt hat, und mit bem es eine Menge gemeinfamer Intereffen berbinbet, ei= nen folden erhalten, ben es fich nur burch Opferung vitaler Intereffen tonferviren tann. Das alles ift fo flar, bag ein Schüler, ber brei Jahre Geschichtsunterricht gehabt hat, es sich an ben fünf Fingern abgahlen tonnte - aber Desterreich ift bekanntlich bas Land, wo bas Unwahrscheinliche que erft Greignig wird, und es gibt gar feine Dummbeit, Die bort nicht möglich

mare! Manche biefer Meuferungen find chon bor Jahren gefallen, aber bas Meifte hat noch jest feinen Werth. Ja, jett erst recht.

Die Stärfe der Rriegeflotten.

Im Januarheft ber in Riel erfcheis

nenben "Marine-Rundichau" befinden

fich zwei intereffante Tafeln, welche bie Stärkerverhältniffe ber Flotten bon England, Deutschland, Italien, Rugland, Frantreich, Defterreich und Da= nemart im Sabre 1900 veranschauli= chen. Bei Betrachtung biefer Zafeln branat fich por allen Dingen bie gemal= tige Uebermacht ber englischen Flotte auf. Das Programm Lord Braffens, daß die englische Schlachtflotte doppelt fo groß fein mußte, als Die Frantreichs, ift fcon heute erfüllt und bie Tafeln ber Marine = Runbichau gei= gen beutlich, bag Cord Gofchen in fei= nem im Juli 1898 eingebrachten Rach= traggetat, ber ber Bau brei neuer Schlachtschiffe, vier Pangerfreuger und zwölf Torpedobootzerfiorer forbert, noch über das Ziel hinausgeht. Da mahrend ber letten Konflittszeit gwi= ichen Frankreich und England in ben Beitungen die Möglichteit ermahnt mur= be, baß Deutschland bie Bartei bes 3meibundes nehmen tonnte, ift biefe Rombination im Bilde bargeftellt. Gie zeigt, daß Englands Geemacht felbft ben Flotten Deutschlands, Frankreichs und Ruglands überlegen ift. Gine befonbere Tabelle zeigt Die Bertheilung ber Flotten im Muslanbe im Robember 1898. In Folge ber oftafiatischen und der Faschodafrage haben die Nationen augenblidlich ihre Auslandsflotten fo berftärft, daß man mit einiger Ruber= läffigfeit annehmen fann, fie merbe fich im Laufe bes neuen Sabres nicht mefentlich anbern. Muf englischer Gei= te ift eine folche Berftarfung wegen ber fchon jest vorhandenenllebermacht nicht nöthig, mahrend Deutschland und Umerifa an ber Grenze ihres Könnens angelangt ober wegen politischer Ermägungen an weiterer Berftartung ihrer im Mustande ftationirten Rrafte ber= hindert find. In biefer Tabelle tritt flar herbor, daß Franfreich trop fei= nes ausgedehnten Rolonialreichs, nur in Oftafien ein Geschwaber bon gefechtsmäßigen Schiffen unterhalt. In Amerita, Afrita und Auftralien bat Franfreich nur alte, ungeschütte Fahr-Beuge ftationirt, Die bei einem Rriege nicht ernstlich in Betracht tommen. Mußer England unterhält nur Deutsch= land neuere Areuger als "Stationare".

Lofalbericht.

Dem Pfarrer hermann haaf in

Afflimatifirte fich raid.

Wheeling, 2B. Ba., ift es nunmehr ge= lungen, Die Ibentitat jenes Dbergauners und muthmaklichen Biftmorbers festzustellen, ber gur Beit unter bem Namen Goffing im hiefigen Arbeits= hause eine Freiheitsftrafe megen Betrugs berbugt. Befagter Boffing bat befanntlich im April bes Jahres 1895 gu Wheeling, unter bem Ramen 3a= cob Suff, eine Wittme Ramens Caro= line Soh geehelicht. Zwei Monate ba= rauf ift biefe Frau unter fehr berbach= tigen Umftänden geftorben und bald barauf berichwand -- unter noch ver= bachtigeren Umftanben, benn er fimu= lirte babei einen Gelbftmorb - ber borgebliche Suff. Derfelbe hatte fich porher in ben Befig von \$900 gu fegen gewußt, welche ber Frau Soh gehört hatten. Goeffing = Suff foll bann in Baltimore, Chicago und Milmautee - noch mehrere Wittwen mit feiner Sand beglüdt haben,um biefelben figen gu laffen, nachbem er fie um ihre Sabe gebracht. Er trat bei biefen Gauner= ftreichen einmal unter bem Ramen Dog auf, ein anderes Mal nannte er fich, nach ber Frau in Wheeling: Boh, bann wieber abwechselnd buff und Goeffing. Dem Pfarrer Saaf ift es burch angeftellte Nachforschungen zu ermitteln ge= lungen, baß Goeffing mit bem aus horrweiler bei Bingen am Rhein ftammenben Raufmanne Jac. Schmitt ibentifch ift. Diefer hat fich aus horr= weiler im Januar 1895 geflüchtet, nachbem er bort einen betrügerischen Banterott gemacht hatte. Geine Frau lieft er mit vier Rinbern im Stich. Die Leiche ber Frau Boh-Buff ift in Wheeling ausgegraben worben, ba fie aber fcon zu ftart in Berwefung über= gegangen war, hat sich nicht mehr fest= ftellen laffen, ob die Frau an Gift ge= ftorben ift ober nicht.

Lefet die Sonntagsbeilage ber Abendpoft.

OELLER BROS. & CO.

Für Dienstag, den 24. Januar. Geldsparende Kleiderstoffe = Offerten.

38 30ll breiter, ichmarger u. blauer gangtvottener Gerge, importirte frangofiide Waare, 25c :Rie Berth, fur Dienftag, die Nard 40 Boll breite reintvollene ichwarge große Auswahl bon Muftern, Berth 59c, Dienftag Die Barb . 39c 40 Roll breite Ropelin Jacquarbs, ertra ichmer, 44 Boll breite echte frangofifche Erepon fower, gang neue Deffins, gewöhnlich vertauft - für Dienstag bie Parb nur geben End ben Benefit, für Dienftag, Die Barb 25c 98c 40 Boll breite meiße Cafbmeres, etwas was Guch 36 Boll breites Taffeta Rodfutter, echt ichwars, für gewöhnlich mit loc vertauft, per glard . 46 bei ber berannahenden Konfirmation jehr zu Statten tommt — Werth 40c, 25c 4c per Pard. 10c Cualität Leinen-Finish Convas, Dienkag die Pard. 12je Cualität Sileso, in grau und ichvarz, Tienkag die Pard für 70 40 3oll breite reinwollene Serge in ben fo be liebten neuen blauen Schattirungen, Die Yarb nur . 29 29c 61c 45 3oll breite importirte frangofische Serges, in allen neuen Frühjahrsfarben, Berth 75c, für Dienstag, bie garb .50c 20c Qualitat "Rear Gilf" Rodfutter, i roth und blau, für Dienfing, fpeziell, bie Parb . . 121c

Mugeichoffen.

3m Dinmpic Reftaurant, Rr. 51 Clart Strafe, tam es geftern Mbenb swiften bem Bigarrenhandler Alexan= ber Borb, bon Rr. 40 Clart Strafe, und einem gemiffen Chriftopher Tracen gu einem Streite, welcher balb in Thällichteiten ausartete. 3m Berlaufe bes Sandgemenges jog ber Gr= ftere feinen Revolver und gab auf fei= nen Gegner einen Schuf ab, welcher biefen am Unterleib vermunbete. Der Berlette fand im Baffavant-Sofpital Aufnahme, wo die Rugel herausgezo= gen murbe. Die Polizei verhaftete ben Thater in feiner Privatwohnung, Rr. 1330 Montana Strafe, und ftellte ihn im Sofpital bem Bermunbeten gegen= über. Der Lettere ertlarie feltfamer Beife, er habe fich die Schugwunde felbit jugefügt und muniche, bag bie Polizei fich nicht in Die Angelegenheit einmische. Ward gibt jedoch zu, ben Schuß abgefeuert zu haben, macht aber geltend, bag er lediglich aus Rothwehr

* Die 30 Jahre alte Frau Rellie Goforth, wohnhaft Mr. 466 State Strafe, murbe geftern Morgen bon ihrem Gatten entfeelt in ihrem Schlaf= gimmer liegend aufgefunden. 2118 Tobesurfache wird Morphiumvergif= tung angenommen. Gofarth ift bis auf Weiteres in Beugenhaft genom= men worben.

gur Baffe gegriffen habe.

* Gin gemiffer Simon Sanes, bon Rr. 522 Auftin Abe., erlitt geftern Nachmittag bor bem Gebäube Rr. 526 Grand Abe. einen epileptischen Unfall, wobei ber Unglückliche fo wuchtig mit bem Ropfe auf bas Steinpflafter auffchlug, bag er einen Schabelbruch erlitt. Gine Ambulang brachte ben Berun= glüdten nach bem County-Sofpital.

Tobes:Qingeige.

Freunden und Befannten bie traurige Rachricht,

am Montag Morgen, um 1 Uhr, nach schweren Leis ben im Alter von 24 Jahren, 7 Monaten und 13 Tagen geftorben ist. Tie Beerdigung sinder statt am Mittwoch, Radmittags um 1 Uhr, vom Trauers hause, 12 Bekt 21. Place, nach dem Concordia-Friedhof. Um stille Theilnadme bitten die trauerus ken Sinterbliedenen:

Ointerbliebenen: moo Feberid und Amalie Jett, Ettern. John Miller, Bruber. Minule, Riefe, Emma Miller, Schweftern. Freb. Miller, Charles Steinberger, Charles Peters, Echwäger.

Todes. Mingeige.

Bermandten und Freunden bie Trauerfunde, bas unfere liebe Gattin und Mutter

Glifabeth Biehl in ihrem 81. Lebensjahre am Sountag, um 212 Uhe nach langläbriger Krantbeit und wohlberfeben mit ben beiligen Steebejakrannenten feitig im Herbigung Dienstag, um 9 Uhr, vom Trauerbauie, 955 Lincoln Avenue, nach der St. Alphonius-Kirche und von de nach dem Et. Bonifacius-Gottesader. Die dinterbliebenen:

Loreng Biehl, Gatte. Seinrich Biehl, Cobn. Margaretha Biehl, Bilhelmina Biehl, Edwiegertöchter.

Todes: Angeige.

Freunden und Befannten Die traurige Radricht, Minna Braufd, geb. Relis.

am Sonutag, ben 22. Januar, Bormitrags 11 Uhr, nach langem und schweren Leiden im Alter ban 28 Jabren, 3 Monaten und 20 Tagen sanft im Here ben 28 neufdulgen ift. Die Beerbigung finder fatt am Mittrooch, den 25. Januar, Nachmitrags um 2 Uhr. den 1960 bill. Um frules Beileid bitten die trauernden Sittenbeiene.

Beter Braufd, Gatte. Jacob Braufd, Cohn, nebft Gefdwiftern

Todes-Ungeige.

Allen Freunden und Befannten Die traurige Rach: icht, bag unfere geliebte Mutter, Grogmutter und

Gertrube Beichert, am Sonntag Morgen, ben 22. Januar, um 7:30 Uhr, im Altrer bon 77 Jahren fauft im Herrn ent-ichtafen ift. Die Beerdigung finder fast am Dien-ftag, ben 24. Januar. Radmittags um 1:30 Uhr, vom Trauerbaufe. (82 Dunning Str., nach bein St. Bonifacius-Gottesader. Um fille Iheilnahme bitten die trauernden hinterbliebenen:

Anton Reichert, Elizabeth Schwingen, Ratharine Schwager, fliber. Bilhelm Schwingen, Peter Schwager, Schwiegeribne Minna Reichert, Schwiegertochter u. Enfein.

Tobes.Mingeige. Greunden und Befannten Die traurige Radricht, unfer Bater, Schwiegervater und Grofvater

Beinrich Bolt im Alter von 80 Jahren nach ichwerem Leiben ge-lierben ist. Beredigung von Trauerbaufe, Stil-Emperior Ave., South Chicago, am Dientag Rach, mittag, um l. Ubr, nach Cafwood. Die trauernben

Marie Dettershagen, geb. Golg. Tochter. Martin Dettershagen, Schwiegerfohn. Marie, Glifabeth, Martin, Enfel.

Beerdigunge:Mugeige.

Freunden und Befannten bie traurige Rachricht,

im Alter von 38 Jahren und 4 Monaten nach lanz gem schweren Leiden am Sonntag Morgen um bl. 10 libr gefrorben ift. Die Beerdigung findet ftatt am Dienkag, um 12 Uhr, vom Trauerbaufe, Ar. 175 Gastings Straße, nach Catland. Die trauernben hinterbliebenen:

Marie Stroh, Gattin. Johanna, Billi, Rathe, Mamie, Rinber.

Todes-Mingeige.

Beft Chicago Loge Ro. 478, D. D. D. Den Britbern ber Beft Chicago Loge Rr. 478, . D. G., jur Rachricht, bag Bruber

Georg Stros geftorben ift. Die Beerdigng findet fatt um Diens ftag, ben 24. Janar, m 12 Uhr Mittags, bom Trauerbaufe, Rr. 175 Ogftings Strofe. Die Grüber berjammein fich bei Bruber Charles Tiemann um 11:30 Minuten, um bem Bruber bie lette Ebre ju ciweifen.

Julius Bfifter, O. B. M. Bawreda, Sefr.

Beftorben: Mrd. Unna Baler, Gattin bon Abum Maier, am 22. Januar 1890, um 9 Uhr Abends, im After bon 58 Jahren. Berrbigung am 24. Januar, 9 Uhr Margens, vom Trauerhaufe, 1206 A. Dohne Boc., nach Babbeim.

Todes-Angeige.

Freunden und Befannten Die trantige Radricht,

Moolph Baffrath am Sonntag, den 22. Januar, im Atter von 59 Jahren sauft im Herrn enschafen ist. Die Beerdisgung sinder stat am Mittwoch von 25. Januar, um balb 9 Ubr Morgens, vom Transchause, 987 Aubie Nee, nach der Et. Alphonius-Riche und von da nach dem St. Bonisacius-Frieddoch. Um stille Theilsche

Muna Baffrath, Gattin. Chriftina Baguer, Frant, John, Boolph, Anna Paffrath, Linber. Perdinand C. Bagner, Schwiegeriohn.

Todes-Mingeige.

Freunden und Befannten Die traurige Rachricht, as meine geliebte Gattin und unfere Mutter Emma Freund

im Alter von 46 Jahren am 21. Januar, um 4 Uhr Rachmittags, fauft im Geren entschlafen ift. Die Beadmittags, fauft im Geren entschlag, den 24. Jan. Rachmittags I Uhr, vom Tenuerbaufe, 65 Fremont Straße, nach der Thereffen Kirche und von da nach dem Et. Bonifacius-Frieddsof. Um fülle Theilnabme bitten bie trauernden Sinterbliedenen:

John Freund, Gatte. Der, Rinder. Serman, Emilic, Glia, Max, Rinder.

Todes. Mugeige.

Befannten und Freunden jur Radricht, bas mein

Frant 3. Port. im Atter von 61 Jahren und 1 Monat nach langem Leiden gestorben ift. Die Beerdigung findet katt vom Trancebaufe, 3789 Wentmerch Ave. am Dieu-stag Rachmittag, um 2 Ubr, nach Oatwood. Tief

Louife &. Yort, Gattin. John und Frant Port, Sohne. Frant Farforth, Enfel.

Zodes-Ungeige.

Befannten und Freunden jur Radricht, bag uns John Beorg Reve,

im Alter von 28 Jahren, 3 Monaten und 18 Tagen nach furzem Leiden sanft im Geren entschliefen ift. Tranergottesdienst am Mittwoch, den 25. Januar, Nachmittags 2 Uhr, in der St. Betri-Kirche (Herr Pastor Merdig), Beerdigung den Welf Armour Ave. nach Catwood. Tief betranert von

Deinrich und Raroline Reve, Eltern. Cophie Bod, Berman Reve, Gefdwifter.

Todes.Minzeige.

Bereinigungeloge 376, D. D. Q. Den Beamten und Brubern ber Bereinigungsloge 376, D. D. S., jur Radricht, bag Bruber Jacob Burg

am Sonntag, ben 22. Januar, geftorben ift. Die Beerbigung findet fatt am Mittwoch Bornittag, um 10 Uhr, vom Trauerhaufe, G4 Blue Island Berne.

Beftorben: Cona Alwina Saiftler, - am Montag, den 23. Januar, 9 Uhr Borm., geliebte Tochter von Mr. und Mrs. Al. G. Saigler, geb. Lupp. Becrbigung dom Trauerhaufe, 27 Mautene Court, am Mittwoch, den 25. Januar, um 12. 30, mit Kutschen nach Waldheim.

Danffagung.

Sierburch ipreche ich ben Beamten ber Linben Loge Rr. 1458 R. & Z. of D. meinen warmften Dant aus für bie fo rafche und prompte Ertebigung bes Zertifitates meines fürzlich verftarbenen Gatten Charles Cominfenderi

Den Anichluß an obige Loge bes fegensreichen Orfter Heberzeugung beftens

Dantjagung.

Biermit fage ich meinen berglichten Dank ber Bieter Park Loge 121, 3. D. M. A., ber Florina Loge 595 A. E. V. of S., ber Gambrinus Loge 11 ber Plattbeutichen Gilbe und bem R. B. Births-Berein, somie ben beilen Freunben für die Blumen-ipenben, sowie ben troftreichen Beistand beim Be-

Mrs. Albertine Ahlers, 915 R. Dopne Gtr.

J. GOLDBOHM, Leichenbestatter. 1686 West 12. Strasse,

Tel. Beft 1069. Elegante Rutiden. Alle Auftrage punttile und gu-

COLUMBIA THEATER. Sonntag, den 29. Januar,

LILIPUTANER Das goldene Bufeifen

Glängender und luffiger als alle früheren Stide. 100
Mal in Rewhort vor ausvertauftenhäufern gegeben.
3 grobe Baltets. — Der roje Maskendoll. — Das "Mufifieft. — Am Meeresgrunde. — hervliche Detorationen. — Memberdser Koftinne. — Neue Effekte.
— Blendender Glang. — Die Allibutaner als Komponifien. — Die Liliputaner als Aonsponifien. — Die Liliputaner als Mongonifien. — Die Liliputaner als Mongonifien. — Die Liliputaner als Mongonifien. — Mendender aus bein fon. amerit. Kriege.

Matinece: Mittwoch und Camftag.
Der Vorverfauf beginnt Donnerstag. den 36. Jan.

Der Borbertauf beginnt Donnerftag, ben 26. Jan. Referbirt Gud Gure Gige im Boraus. 23jan3m THE RIENZI,

Ede Diverfen, Clarf und Granfton Mue. Chicago's popularfler und feinfler Sommer-

und Samilien-Vavillon. EMIL CASCH. momifr"

KINSLEY'S, 105-107 Adams Str. Hand's Table d'Hote Dinner

Orchester Cinen Dollar _ 2. Floor, Jeden Abend 5:30 bis 8: Neolian Biano und Orgel.

Deutsche Hebammen-Schule.

Gröffnung bes 26. Cemefters am Dinftag, ben 7. Februar 1899. Anmelbungen munb-lich ober schriftlich werden jest entgegengen nammen bei Dr. Cheuermann, Spezial-Arzi für Frauen und Rinder und dronische Krant-heiten, Br. 191 G. Rorth Ave., Co Bur-ling Etr.

Soch intereffant!

Endlich ift es gelungen, eine Medigin aus Deutsch-land zu importiren, die feine Saligbläure enthält und trobbem Schmeigen von Abenmetismas und Gicht sofort vertreibt. Die Medigin ift unter bem Ramen "A g ar" bekannt und wiede unter Ca-rantie verfauft in flaschen zu 50e. 21.00 und \$2.00. ANTI GOUT AND RHEUMATISM CO., 60 Wabsah Ave., Chicago, III.

Mala und Hopfen bom beften und die Meistertschaft des Bier-brauerd daben fich voreinigt in der Erzeugung von Vad P'd Celect. Diese Bier is dell wie dag immen-irte Hillener, ift ihm aber an Aut-

Spezial-Piano-Offerte diese Woche.

Lyon & Sealy haben beichloffen, biefe Boche alle übrig gebliebenen Mahagoni-Uprights einer gemiffen Bartie auszuvertaufen, und offeriren fie baber für \$75 unter bem gewöhnlichen Marttpreife. Bier ift eine Belegenheit, welche fluge Räufer nicht überfeben

In febr menig und viel gebrauchten Pianos offeriren wir eine fehr große Ausmahl, und Die Breife find bie niebrigiten je bagemeienen. Beachtet biefe Werthe : Frangofiiches Walnug Rnabe Upright, wenig gebraucht, teiner Ton und vollfommener Anichlag, \$325; großes gebrauchtes Knabe Upright, Raften nicht im neueften Stil, \$275; gut aussehenbes Gifcher Upright, \$185 ; hubiches fleines Lyon & Sealy Upright, jo gut wie neu, \$125; großes frang Balnug Leland Upright, \$135; Emerjon Upright, machtiger Jon, \$130; angiebenbes Beo. 28. Lyon Upright, in Walnuß, nur \$160; grokes Chaje Upright, Mahagoni \$175; Waihburn Upright, volle Gro Be, Mahagoni-Raiten, zierlich geichniste Ba nels, \$175; Ringsbury Upright, ertra groß fancy Mahagony, eingelegte Panels, \$165 Rifcher Upright, groß und hubid, in Can Domingo Mahagoni-ein febr feines Anftru ment-biefe Woche auf \$225 reduzirt ; großes Leland Upright, neueite Sacon, bunfler Dia hagonifaften, \$165; jehr hübiches Schaeffer Upright, Ratur = Gichenhol3, zeigt absolut feine Spur eines Gebrauchs, reduzirt, um es los zu werben, auf \$175; hubiches Sterling Upriaht, in englischem Walnug, hat abjolut fein Beichen bes Gebrauchs, \$200; feines "ebonized" Steinwan Upright, nur menig gebraucht, bejist ben munberbaren Ton, wel der Dieles Sabrifat darafterifirt, \$325; gro Bes Steinman Upright in hubichem buntlem Dahagoni Ginifh Raften, war ausgelieben,

Großes feines Mahagoni Sallet & Davis Upright, \$175; Bauer Upright, ein jeltener Bargain, \$75; Engel & Schaff Upright, \$95 Bauer Upright, \$125; Geelen Upright, \$125 Marihall & Wendell Upright, \$125; (Serolb Upright, \$125; Sale Upright, \$100; Start Upright, brillanter Jon, \$150; Square Bianos zu \$20, \$40, \$60 und \$75; wünsch werthe wenig gebrauchte Parlor Grands von \$250 aufwarts

Leichte Abzahlungsbedingungen tonnen arrangirt werben, indem man einfach Binfen fur bie Reftfumme gahlt. Subiche Dede und moderner Stuhl eingeschloffen. Musmartige und ebenjo unfere Tabelle über Frachtraten für Bianos fommen laffen. Bejucher find immer willfommen.



N. B .- Unfere eigenen Sabriten probugiren über 100,000 Mufit Instrumente jahrlich.

Bergungungs=Begweifer.

Theater: Bowers. - Col Smith Ruffell in "Son, John Erishy".
McBiders. — Going to the Races.
Great Rorthern. — Peaceful Balley.
Golumbia. — Rupert of Hengau.
Golumbia. — Rupert of Hap Down Caft.
Albambra. — John Martin's Secret.
Acabemy. — The Manor Bar's Man. Pijon. — A Cheecful Joiot. Dearborn. — Too Mud Johnson. Volly bi. — Jidom's Octoroons. Dopfins. — Land of the Midnight Sun. Opplins. — Wand of the Midnight Sun. Olympic, — Baudeville. Sahmarfet. — Baudeville, Chicago Opera Houfe, — Baudeville. Rongerte:

Rorbfeite = Turnhalle.— Jeben Sonntag Radmittag Kongert bom Bunge-Orchefter. Sübjeite = Turnhalle. — Jeben Sonntag Radmittag Rongert. Freimaurertembel : Dachgarten. — Jeden Abend Rongert bom Bunge-Orchefter.

Lofalbericht.

Deutfder Wohlthätigfeits-Ball. Derfelbe findet morgen im Auditorium ftati

Nachbem alle Vortehrungen auf's Umfichtigfte und Sorgfältigfte getrof fen find, findet morgen, Dienftag, im Auditorium ber große Jahresball bes Deutsch=Amerikanischen Wohlthätig= feits=Bereines ftatt. Durch bie vier erften berartigen Beranftaltungen biefes noch jungen Bereins ift eine Befammt= fumme bon \$37,000 aufgebracht mor= ben, bie an berschiebene wohlthätige Unftalten gur Bertheilung gelangt ift. Alle Anzeichen sprechen bafür, bag ber finanzielle Erfolg bes fünften Jahres= balles noch erheblich größer fein wird, als der Durschnittsertrag der frühe= ren Balle.

Der morgige Ball nimmt um halb gehn Uhr Abends mit einem von den herren John Roelling und Edmund Lehmann anzuführenden "großen Um= gang" feinen Unfang. Die Thuren jum Ballfaal werben aber bereits um 8 Uhr offen fteben, und gleichzeitig be= ginnt bas Promenaben = Rongert. Ginlabungen und Gintrittstarten finb beute und morgen noch im Bimmer 306 bes Schiller-Building erhaltlich.

Rachftebend folgen bie Ramen ber Beamten bes Mobithatiafeits=Bereins und die der Herren, welche fich als Bor= figer bon Musichuffen in bantenswer= ther Beife um bas Buftanbetommen bes Feftes bemühen:

Brafibent - John Roelling; Bige-Prafibenten - E. Lehmann und G. S. Seeman; Schapmeifter-D. G. Fore-

man; Sefretär — F. W. Blodt. Saalfomite — Louis W. Bruns, Borfiger; Mufit - Dr. S. Ebwarb Sauer: Salle und Bantett - Richard E. Schmidt; Logen — E. B. Lehmann; Drudfachen - Julius 20. Loewenthal; Breffe - F. B. Blodi.

Tödtlicher Ctury.

In feiner elterlichen Wohnung, No. 440 R. Afhland Abe., fiel borgeftern Nachmittag ber achtjährige Ernst John= fon bon ber Beranda in ben hofraum herab und brach babei bas Genid, fo baf ber Tob auf ber Stelle eintrat. Der Coroner hat beute an ber Leiche ben üblichen Inqueft abgehalten.

Lefet bie Sonntagebeilage ber Abendpoft.

* In bem Schanflofal von henry Roefter, Dr. 169 G. Bater Str., fam geftern Abend ein Feuer gum Mus-bruch, bas einen Schaben bon nabezu \$800 gur Folge hatte. Die oberen Etagen bes fechsftödigen Gebäubes fteben gur Beit leer. Ueber bie Entftehungsurfache bes Branbes hat bis-ber nichts Zuberläffiges ermittelt wer-

Mn Die Statibieler.

Aufruf gur Cheilnahme am Stat-Kongreg

im Deutschen Baufe zu Indianapolis. Der Borftand ber Stat-Settion bes Deutschen Clubs in Indianapolis hat einen Aufruf an die Statspieler ber Ber. Staaten erlaffen, ber, im Musgug, wie folgt lautet:

Der in St. Louis, Mo., von Jahres= frist als träftiger und lebensfähiger Junge in's Leben gerufene "Nord= Ameritanische Stat=Berband" begeht feinen zweiten Geburtstag ober 3ah= res = Rongreß, berbunben mit Breis-Turnier, am 25. und 26. Februar 1899 in ben gaftlichen Mauern bes Deutschen Saufes und unter ben Mu= fpizien bes Deutschen Clubs von In= bianapolis. Der 3med follte ben mei= ften Berehrern bes eblen Statfpiels nicht unbefannt fein: Forberung bes einheitlichen Spieles und Berathung bon Neuerungen im allgemeinen In= tereffe bes Statsbiels find die im Ron= greffe zur Debatte und Berhandlung gelangenben Ungelegenheiten. Romme, wer irgend tann, wir haben Plat für Taufenbe bon Statfpielern in unferm geräumigen und ichon eingerichteten Deutschen Saufe, bem Stolze ber Deut= ichen bon Indianapolis und einzig in feiner Art in ben Ber. Staaten.

Das Programm lautet:

Samstag, ben 25. Februar 1899: Empfang auswärtiger Gafte. Abbs.

Uhr: Preisturnier. Freunde und Gonner bes Statfpie les haben bereits herrliche und werth: polle Ehrengaben für bas Turnier geftiftet, und bom Deutschen Club felbfi find Preife im Werthe bon ungefähr \$500.00 ausgesett.

Sonntag, ben 26. Februar 1899: Vormittags 9 Uhr: Beginn ber Rongregberhandlungen und Neuwahl ber Beamten.

Mittags: Smeinfamer Imbig. Nachmittags 2 Uhr: Fortsetzung ber

Berhandlungen. Abends: Feierlicher Schluß-Rom-

mers und Preisvertheilung. M ontag, ben 27. Februar 1899: Allgemeine Nachfeier. Festplat: Deutsches haus.

Feftbeitrag: Drei Dollars, welche Summe gur Theilnahme an allen Brogramm=Nummern berechtigt.

Wir hoffen, baß biefe nicht unzeitge= make Unregung auf fruchtbaren Boben falle, und bitten bie geehrten Stat= brüder von nah und fern, ihre Unmel= bung mit hinzufügung bes Ropfgelbes bon 50 Cents als jährlichen Beitrags jum "Mord-Umeritanischen Stat-Berband", sowie die \$3.00 Festbeitrag bis fpateftens ben 10. Februar 1899 bem unterzeichneten Gefretar einzusenben. Bum Schluß erfuchen wir alle Freunde bes Stats noch einmal, burch Wort und That zu beweifen, bag ihnen bie Pflege, Berbreitung und Berebelung bes schönen beutschen Spieles am Ber= gen liegt. Die uns mit ihrem Befuche Beehrenben können fich einer freundli= chen Aufnahme und eines gemüthlichen, gaftlichen Beifammenfeins perfichert halten. Mit berglichem Statgruß,

Der Borftand ber Stat=Settion bes Deutschen Clubs.

Mug. Ruhn, Prafibent, No. 13 Birginia Abe. Emil Martin, Gefretar, No. 1444

Mabison Abe. Die beste Pille-Jayne's Painless Sanative.

Der Gifenbahn-Poftdienft.

Die Poftverwaltung wird hemnächft wieber bie jährliche Nachwiegung ber Poftfachen bornehmen, welche mit ben verschiedenen Gifenbahnen beforbert werben. Rach bem ermittelten Durch= schnittsgewicht werden die Raten beftimmt, welche bie Gifenbahnen von ber Poftverwaltung für ihre Dienfte gu erhalten haben. Diefe Raten ftei= gen per Meile und Jahr, wie folgt:

200 Pfund \$ 42.65 500 Pfunb 64.12 1000 Pfunb 85.50 2000 Pfunb 128.25 3500 Pfunb 140.62 5000 Pfund 171.00

Für je weitere 2000 Pfund je \$21.37 mehr. Im Gangen gahlt bie Poftber= waltung jährlich für bie Beforberung ber Postsachen etwa \$15,000,000 an bie Bahnen. Auf bie Mittelstaaten entfallen bon biefer Summe folgenbe Beträge: Ohio, \$4,452,000; Illinois, \$2,256,000; Missouri, \$1,962,000; Jowa, \$1,346,000; Indiana, \$1,313,= 000; Minnesota, \$1,308,000; Wis= confin, \$1,038,000 Michigan, \$995,= 000.

Haben Gie fich erfältet?

richt, eine Berfaltung ju bernach. laffigen ? Biffen Gie, bag biefelbe in einem Buften refultirt, ber in unfe-

Det mit

HALE'S HONEY -OF-HOREHOUNI

-AND-

Auszehrung.

rem Rlima häufig ens

Wenn fich eine leichte Beiferteit ober 21thmunge. Befdwerben einftellen, faumen Gie ja nicht, biefe anschei: nend leichten, aber thatjächlich

aefährlichen Symptome

ju bebeben burd ben Gebrauch von Hale's Honey of Horehound and Tar. Es ift bies bas einzige entichieden fichere Beilmittel gegen Buften, Erfaltungen und Affettionen der Lunge, welche Auszehrung verurfachen.

Bu haben bei allen Apothefern.

Die Liliputaner.

Um nächsten Sonntag, ben 29. 3a= nuar, beginnen bie beliebten Liliputa= ner ihr Gaftipiel im Columbia-Thea= ter. Bur Aufführung gelangt ihr größ= ter Erfolg, "Das golbene Sufeifen" Es ift Dies bas befte unter all' ben ef= fettvollen Musftattungsftuden ber Liliputaner, und die fleinen Mimen leis ften barin geradegu Brillantes. Frang Gbert, Selma Goerner, Moolf Bint, fowie alle übrigen Liliputaner fpielen mit folder Berbe und find bon fo überfprudelndem Sumor, bag bas Bubli= fum aus bem Lachen nicht heraus= fommt und bröhnender Applaus bie Sandlung oft minutenlang unterbricht. Lebhafte Handlung, mannigfaltige Sttuationstomit, luftige schwungvolle Mufit, blendende Szene= rien und herrliche Ballets berbinben fich zu einem Gangen, welches unwiber= ftehlich auf Muge und Ohr bes Buschauers mirten.

bie Liliputaner als Mütter mit mufi= falischen Buppen, im Froschguartett ober als berühmte Komponisten und Dirigenten, find nie gubor geboten worben. Die brei Ballets, ber Rofa= Mastenball, bas Mufitfeft und "Im Meeresgrunde", bon einem Rorps jun= ger und ichoner Rorpphäen mit großer Bragifion ausgeführt, geftalten bie ber= schiedenen Aftichluffe fo wirtfam, bag fich ber Borhang ftets ein halbes Dugend Mal wieber heben muß. Die Lili= putaner und ihr "Goldenes Sufeisen" find gleich feffelnb für Jung und 211t. Diemand follte berfaumen, fie fich an= gufehen. Um Donnerftag, ben 26. 3a= nuar, beginnt ber Borbertauf an ber Raffe bes Columbia-Theaters und bei bem zu erwartenben großen Unbrange follte man fich mit bem Referbiren fei= ner Site beeilen.

Dr. S. Silsbe: hat das Broblem gelöft, eines der größten Leiden der Wenticheit, nännlich dämorrhoiden, an beilen. ANAKESIS beißt das vortreffliche Mittel, welches sich der rist in vielen taulend, felöft den bartnäckigken Fällen vollständig bemäyrt hat. P. Neu-staedter & Co., Box 2416. New York, schiefen einem Jeden, der es verlangt. Mufter und Gebrauchsanwei-fung tolkenfrei nach allen Theilen der Bereinigten Staaten. Zu haben in allen renommirten Adothefen. Hatte Ench vor Nachahmungen. Achte darauf, dah bie Unterdürft dan S. Silsbee, M. D., sich auf seber Seite der Schachtel befindet.

vierwache murbe geftern gemelbet, baß in ber nacht bom Freitag gum Cams= tage zwei wohlbewaffnete Banbiten ben Schantwirth John Arabo in feiner Wirthschaft, Nr. 32 N. Afbland Abe., überfallen und beraubt hatten. Die Strolche erbeuteten eine filberne Ia= schenuhr und außerbem \$16.50 in baa= rem Belbe.

er gu ben Berletungen gefommen ift.

Seirathe-Ligenfen.

Folgende Beiraths-Ligenfen murben in ber Office bes County-Clerts ausgestellt: gragende Beteatys Listente wirden wirden in der Office es Counth's lierts ausgeschaft:
Alfred T. Hasse state und M. Schafer, 44, 30.
Stanislaus Bydbbys, Unnie Aecktein, 23, 21.
Acter Roystowski, Ickla Stayek, 29, 20.
Acternan Woeldt, Wina Rajner, 30, 22.
German Kowen, Liste Schlon, 54, 45.
Billiam Morgan, Lizzie Schlon, 54, 45.
Billiam Morgan, Lizzie Schlon, 54, 45.
Bernard Rafil, Unionia Horn, 26, 24.
John Stiglich, Bertha Wuckler, 21, 19.
Mingult Arendt, Aspelia Beterfon, 28, 24.
Inder Beferling, Selena Beterfon, 28, 24.
Inder Beferling, Gelena Beterfon, 28, 24.
Inder Beferling, Gelena Beterfon, 29, 20.
Benny G. Eblerding, Emma T. Haberting, 20, 19.
Andrew Tedor, Ward Vaban, 29, 20.
Binduar D'Derg, Gertribe A. Carlon, 21, 20.
Barrett B. Hatterfon, Alice Gornell, 26, 24.
Charles Johnson, Lillie Gornell, 26, 24.
Gharles Johnson, Lillie Gornell, 26, 24.
Grand Befel, Wola Gerbentl, 22, 20.
Frand Befel, Wola Gerbentl, 22, 20.
Frand Pefel, Wola Gerbentl, 22, 21.
Bietri Garbona, Peppine Orlando, 27, 18.
James Goran, Dombola, 22, 21.
Noledd M. Satch, Glife W. Ott, 29, 24.
Glare M. Serman Madel & Gope, 19, 19.
Befer Worgan. Margaret Toole, 23, 21.
Annon Scana, Lond Kangai Sull, 27, 23.
Ann Etrabut, Pronisiona Wiituda, 27, 21.
Soledd M. Bettenburg, Andrew Child Species M. Petthebender, Andrew Charles S. Sed. Herrison, Chan Relion, 27, 19.
Docket M. Satch, Glife W. C. Luirt, 26, 18.
Senth Martinien, Gmelia Reget, 25, 24.
Clube D. Ref. Sed W. Ceffingwell, 27, 19.
Docket Bettenburg, Thoma Clifen, 29, 21.
Noledd Boat, Gertie Rleinmaher, 25, 20.
Charles Gran, Munic Recina, 28, 20.
Lames Goran, Munic Rec Alfred D. Faffett, Unna R. Schafer, 44, 30.

Bau-Grlaubniffdeine

. Bullen, 2ft. Brid: Unbau, 3643-47 Rhobes Ube. \$2000. W. Niedergang. 3ft. Brid Wohnhaus und Store, 3793 Archer Abe., \$12,000. William Scars, ein 3- und zwei 3ft. Brid-Wohns-bäufer, 634 bis 692 63, Place, \$20,000. T. Tiann, zwei 2ft. Frame-Refibenzen, 11002—4 Indiana Abenue, \$3200. Judiana Abenue, \$3200. The Architecture, \$3200. 2. S. Stern. 2ft. Brid. Bohnhaus, 1994 Glabhs Abenue, \$2000.

Scheidungeflagen

Charles W. gegen Anna Tablor, wegen Berlaffung: Grace M. gegen James A. Garland, wegen granismer Pekandlung; Rebeb E. gegen James S. Sturdebant, wegen Berlaffung: Ward gegen Mod Longbon, wegen Berlaffung: Katharine gegen Chas. R. Obermeher, wegen Berlaffung.

Chicago, ben 21. 3anuar 1899. (Die Breife gelten nur für ben Bochkandel.) Molferei : Probutte. — Butter: Roch-butter 11-13e; Dairb 124-17e; Gramerp 13-18e; bette Runftbutter 15-16e. — Rafe: Frijder Rabns-fafe 9-11e bas Pfund; besondere Sorten 9-114e bas Pfund;

das Pfund.
Geflügel, Eier, Kalbfleisch und historie — Ledende Aruthübner, 9—10e das Afde.
Tische — Ledende Aruthübner, 9—10e das Afde.
Tübner 6—7c: Euten 5½—6c: Gänse 6—7c das Khund; Aruthübner, stur die Alde bergerichtet, 93—11e das Pho: Tauben, 3abme, 50c—\$1.50 das Drend. — Tier 18—183e das Undend. — Aulbsseich Drend. — Tier 18—183e das Undend. — Aulbsseich Drend. — Tier 18—183e das Dukend. — Aulbsseich Drend. — Tier 18—183e das Dukend. — Aulbsseich Drend. — Tiede: Schotzer Barich it nach dem Gewichte Lämmer \$1.10-43.25 das Stied, ie nach dem Gewichte Lämmer \$1.10-43.25 das Stied, ie nach dem Gewichte — Fische Gedie Gester Barich 11—113e: Dechte 6—63e; Karpfen und Büsseichung 2—3e; Grassbeckte 6—63e das Pfund. — Froschschet 15—50e das Dukend. bas Dugenb.

Der Grundeigenthumsmartt.

Rouplets.

Umufantere Enfemble-Sgenen wie

* Der Polizei ber Late Strafe=Re=

* Der aus Philabelphia ftammenbe S. G. Furbon murbe geftern mit einer erheblichen Bunbe am Ropfe und ber= renttem Anochel por bem Saufe Ro. 416 State Str. halb bewußtlos auf bem Bürgerfteige liegenb aufgefunden. Der Berlette weigert fich anzugeben. wie

wurben ausgeftellt an:

murben anhängig gemacht bon:

Marttbericht.

oas Lugeno.

Grüne Früchte. — Rochübfel \$2.50—\$9.25
ver Sad: Duchesse u.f.w. \$3.00—\$4.50. — Califorver Sad: Duchesse u.f.w. \$3.00—\$4.50. — Califorver Früchte: Partlett: Virnen \$2.25—\$3.50 bas
1865; Jitronen \$4.25—\$4.50 ber Pitte: Bananen
190—\$1.00 per Gebünge; Apfelfinen \$2.00—\$3.00 per Riffe.
A ar to f f e I n.—Allinois, 32—37c per Busbel;
Rinnesota u.f.w. 28—35c.
G e m ü s e.—Robl, biefiger, \$1.00—\$1.50 per Haß:
Gueren 50—38c per Busbel; Jwiebeln, biefige, 38—40c
per Ausbel; Bodnen's 50c—\$1.25 per Busbel; Radies,
den, Rew Crieans, 20—30c per Dubend Bündden;
Blumentobl \$2.00—\$3.00 per Fah; Sellerie 8—15c
per Dubend.

per Duhend.

8 e î r e î de . — Minterweiger: Rr. 2, rother, 70-704; Rr. 3, rother, 68-68c; Rr. 2, barter, 66-67c; Rr. 3, barter, 64-65c. — Commercheizen: Rr. 2, 671-68c; Rr. 2, darter, 65-67c; Rr. 3, 64-65c; Rr. 4, 58-60c.—Mais, Rr. 2, 33-364c.

— dafer, Rr. 2, 281-294c. — Rogen, Rr. 2, 561-57c. — Gerke 42-59c. — Deu 24.00-49.50 arr Xonne. — Rogenfrob \$5.00-60.00.

— d. 1 a d t d i e b. — Beke Stiere 80.00-60.16 are 100 Finne; beke Andre \$1.00-40.50. — Reference \$1.00-40.17 are \$1.00-40.1

Die folgenden Grundeigenthums-Hebertragungen in ber Dobe bon \$1000 und barüber murben amtlich ingetragen:

23. Str., Sübofted Hincotn Str., 265\\ \times 597.97; 83.

Str., Sübofted Lincotn Str., 265\\ \times 597.97; 83.

Str., Sübofted Lincotn Str., 265\\ \times 597.97, Mag Friedman an Tillie Friedman, \$1.

Paultina Str., 100 F. jibl. von 10. Str., 25\\ \times 7,

John Fruydna an Marpanna Golzy, \$4000.

28. 23. Str., 215 F. wefil. von Cattey Avc., 100\(\times 124\), Williard Scott an Bertha Weber, \$2000.

Chatlen Str., 105 F. nordl. von 35. Str., \$98\(\times 124\), Stoffman's Baus und Leibverein an T. B. Stuffton, \$3000.

Stodmar's Zaus und seipertal.

ford, \$3000.

4545. Str., 341 F. öftt. von Laftin Str., 25 F. bis sur Alley, Evanston und Rord Goot County Bausund Leibertein an Hefter Haas, \$1000.

Laugiev Ave., 200 F. judt. von 48. Str., 50×124, Tavid A. Stores an Ruvolf Parelman, \$5000.

Mayle Ave., 105 F. nördl. von Rorth Ave., 59×1248. Edward A. Ring an John M. Carljon, \$2000.

1243, Edward A. Ring an John M. Eartion, \$2000.

Quben Abe., 100 F. nordöft, bon Talman Abe., \$25×114, harry M. Brown an Charles H. Kibley, \$5500.

Bernon Ave., 170 F. nördt, von 40. Str., 16×126½, und anderes Grundrigenthum, Otto Seaffedt an George E. Cafe, \$6000.

Caft Eind Abe., 170 F. nördt, von 55. Str., 50×150, Edward P. Griswold und Frau an Mark L. Dah, \$2000.

Carpenter Str., 223 F. nördt, von 58. Str., 25×124.7, Undrew Yitterberg u. A. durch M. in C. an Sarah Selfon, \$1834.

Boodlavon Ave., 197 F. füdl, von 58. Str., 33½×1701, Julia A. Tolman an Sadie D. Stridiand, \$4500.

\$4500. Etr., 106 F., weitl. von Elizabeth Str., 26×120, F. Meyerfeld u. A. durch M. in C. an den Chis-cago Vermanent Baus und Leihverein, \$1213. iglefton Ave., 199 F. füdl. von 69. Str., 45×125, James L. Gonid an William A. Hapnes, \$1. 18felde Grundftid, William A. Hapnes an Ella rio Str., Rordoftede Franklin Str., 62×100 arles Thielmann und Frau an Frank Boigt

Charles Thielmann und Frau an Frant Boigt-mann, \$40,000. Babah thee, 100 F. jübl, von 23. Str., 25×201, Jenlie E. Kirtland, Thadbens S. Kirtland, The-rela Carter Jubbard, Martion S. Downer und Gatle, Bettle Carter und Milliam J. Carter und Fran an George Ed. Brood. \$1. 12. Str., 2204 F. well, von Ellis Ave., 17.58×1603, Cornelia A. Brown an Francis Aeffreys, \$1500. Jefferion Str., Sidwellede Polf Str., 50×109, Denry Mendt und Fran an Edward P. Lefter, \$12,000. \$12,000. innen Ape., 490 %, nördl, pon 70, Str., 50×163. Kinner Ave., 490 F. nördl. von 70. Str., 50×163, Annie E. Bridges an E. Farrington, \$1500. Bibdo Str., 55 F. nördl. von 61. Str., 25×124, August Brown an August Livekft, \$250. 48. Str., 100 F. well. von Vannlina Str., 25×125, Baclav Slodby an T. Truoch, \$1000. Burlington Str., 140 F. südl. von 16. Str., 25×1054 und anderes Grundeigenthum, Rachfab von A. Nindra an Warv Lindra, \$1545. Giffon Art Ave., 168 F. südl. von Douglas Pld., 254×126, Ida C. Clion und Gatte an Adam Worrison, \$6200.
Middigan Abe., 195 F. südl. von 13. Str., 26×130, George R. Rice und Frau an Frant W. Grant, \$1200.

\$7500. Canton Str., 196 F. nördl. von Clav Str., 24× 125, Charles White an Edwin A. Clion, \$12.000. tenmore Ave., Aerdweitede Wrand Ave., 100×150, 3ohn L. Cochran an Fred S. Garbner, \$10.500. t. 49. Str., Aordweftede A. 52. Ave., 662×266, Marh J. Uhlie an Robert While, \$12,000.

Todesfälle.

Nachftebenb beröffentlichen wir bie Lifte ber Dent. en, über deren Tob bem Gefundheitsamte zwijchen ftern und heute Meldung zuging: Buchmann, Eiffe M., 13 3., 4849 Forreftville Ave. Melbung zuging: M., 13 3., 4849 Forreftville Ave. ,, 29 3., 711 S. Canal Straße. Rider, Annie B., 20, 548 R. Noben Strape. Berg, Anton. 78 3., 548 R. Noben Strape. Dies, Andrew, 73 3., Caf Glen. Engelter, Dorothea, 53 3., 1631 Melinoni Abenue. Freudenberg, Henry, 55 3., 31 Melinoni Abenue. Breudenberg, Henry, 55 3., 62 R. Frairfield Ave. Gngelter, Dorothea, 53 3., 1631 Melrogie Straße.
Greubenberg, Dentry, 50 3., 31 Belmant Hoenne.
Derbenwerg, Oulda, 5 3., 62 R. Fairfield Ave.
Denacis, Johanna, 72 3., 172 Liberty Straße.
Dause, Delen M., 7 3., 7639 Princeton Avenue.
Danien, Doroth, 24 3., 499 R. California Ave.
Danien, Doroth, 24 3., 499 R. California Ave.
Danien, Doroth, 25 3., 249 R. California Ave.
Ranker, Sophia, 85 3., 248 Modant Straße.
Ranker, Sophia, 85 3., 248 Modant Straße.
Ranker, Sophia, 85 3., 248 Modant Straße.
Ranker, John, 37 3., 510 Larrabee Straße.
Rank, Charo B., 39 3., 315 Chhourn Avenue.
Robner, Beronita, 10 3., 860 B. 17. Straße.
Rank, Charo, 38 3., 452 S. Myod Straße.
Rais, Alliklis, 5 3., Mresbyterianer-Rofpital.
Robefeld, Chriftian, 45 3. Dahnemann: Dofpital.
Scholifer, Jacob M., 32 3., 2533 38. Straße.
Schulk, Garoline, 73 3., 14 William Avenue.
Stoll, Gharles M., 69 3., 49 Miffell Straße.
Chaulk, Garoline, 73 3., 14 William Avenue.
Wille, Ernft R., 45 3., 172 Genter Straße.
Labrif, Mice, 29 3., 2108 Dearborn Straße.
Lafbrif, Mice, 29 3., 2108 Dearborn Straße.
Lafbrif, Mice, 29 3., 2108 Dearborn Straße.
Lager, Charles D., 73 3., 14 Winchill Straße.
Spenke, Arch., 73 3., 44 Willed Moundel Straße.
Rancelbrecht, Dorothea, 70 3., 145 Modant Straße.
Lager, Charles D., 73 3., 14 Strußell Straße.
Termmel, Chiraßeth, 37 3., 2184 Archee Whenne.
Spenker, Mechtfa, 7 3., 1439 Milmaukee Abenne.
Spadner, Mechtfa, 7 3., 2184 Archee Whenne.
Spadner, Mechtfa, 7 3., 2184 Archee Whenne.
Spadner, Mechtfa, 7 3., 1439 Milmaukee Abenne.

Aleine Anzeigen.

Berlangt: Manner und Anaben. (Angeigen unter bicfer Rubrit, 1 Cent bas Bort.)

Berlangt: Starter beuticher Junge. Cafe Brauer, 151 Weft Mabifon Str.

Berlangt: 3mei gute Agenten, um Tabat gu ber-taufen, in ber Stadt, für ein Bholefale: Geichaft .-Abr.: D. 431 Abendpoft, mobi Berlangt: Gin flinter Junge im Alter bon 14-16 Jabren, ber beufic lefen und ichreiben fann. Rachspirtagen im Seger-Dept. ber "Albendpoft" bon 8-9 Uhr Bormittags.

Berlangt: Mann für Ruchenarbeit. \$3 wöchentlich. 61 Ringie Str., Ede Befferfon. Berlangt: Gin junger Mann als Porter im Savon. 27 Late Str. Berlangt: Junge, 16-17 Jahre alt, am Michamagen. 3246 Emerald Abe.

Berlangt: Zweite Sand an Brot. 250 Wilmot Ave., nahe Weftern und Armitage Abe, Berlangt: Gin Junge, ber mit Bferben umg berfteht und in ber Baderei mithelfen fan Larrabee Str. Berlangt: Ein guter Butcher, Storetender und Wurstmacher, Lediger wird borgezogen. 289 Clybourn

Berlangt: Porter, ber am Tijd aufwarten fann. 215 G. Ranbolph Str. Berlangt: Starter Junge, in Baderei gu arbeiten. 901 Belmont Abe.

901 Belmont Abe. Verlangt: Ein guter Mann, ber mit Pferden um-geben fann und allgemeine Arbeit zu bejorgen ber-ftebt. 389 Wells Str. Verlangt: 10 erster Klasse Lainters. Richt:Union-Leute. Rachzufragen nach 6 Uhr Abend. R. Wilt, 16 Sigb Str., nabe Cipbourn Abe. Berlangt: Junger Mann für allgemeine Arbeit im Drugstore. 746, 31. Str. Berlangt: Junger guter Barbier. 3509 S. Salfted

Berlangt: Bader als britte Sanb. 844 G. Salfteb Berlangt: Junge, in Baderei ju arbeiten. 139 Canalport Abe.

Verlangt: Baufchloffer und Bladfmithhelfer, 599 32. Etr., Cde Barnell Abe.

Berlangt: Erfahrener junger Mann als Breffer und jur hilfe an "Tailor-mabe" Tamen-Roden und Tailfen. – Remmart. Euite 606 Stewart Builbing, State und Bashington Str. Berlangt: Gin tüchtiger Brot-Bormann. — 554 . Beftern Abe.

Berlangt: Ein junger Bader, welcher Brot baden tann. Lobn \$5.00 und Board die Moche. Abreffire: Jos. Kramer, Weft Chicago, Ja., Du Page County. Berlangt: Porter für Caloon. 4029 Afbland Abe

Berlangt: Agenten und Ausleger für Bramien-fücher und Zeitschriften, für Chicago und Milmau-ee. Beste Bebingungen. B. M. Mai, 146 Mells ftr. Berlangt: Das Arbeits-Rachmeisungs-Bureau ber Deutiden Gesellschaft bom Chicago, 50 2a Salle Etc. vermittelt fosteutrei Arbeitern aller Art Be-foditigung, soweit Aufträge reiden. Arbeitgeber find erzucht, Aufträge mündlich ober schriftlich ab-

Stellungen fuden : Manner. Angeigen unter Dieler Rubrit, 1 Cent Das Bort.) Befucht: \$5 Temjenigen,= ber einem jungen ungen Manne ftetige Arbeit bericafft. Abr.: 3.

jungen Danne ! 362 Abendpoft.

Befucht: Butcher fucht Stelle. Mbr.: IR. IR. 1338 Darbard Str. Gefucht: Juverläffiger Ingenieur, ift Mafchinift, fucht Stelle. Abr. 405 BB. Korth Abe. Gelucht: Mann von 32 3. sucht Stellung für 2 ober 3 Tage in ber Moche in rebrasentativer ober irgend einer anderen Geschäfts-Eigenschaft, die Ge-legenbeit genebtt, sich im Freien zu bewegen. Abe. A. B., Flat S. 591 LaSalle Ave.

Bejucht: Ein tüchtiger Mann fucht Beschäftigung als Rollettar. Dat beste Empfehlungen und ift von gutem Auftreten. A. 100 Abendock. Befindt: Deutider Familienbater fuct Arbeit.-

Berlangt: Frauen und Dadden.

Laben und Gabriten. Berlangt: Majdinenmadden an Gofen. 707 Beft Berlangt: Majdinenmadden, Finifhere und Bug-ler an Anichofen. 87 Reenon Str. Berlangt: Erite, smeite und britte Sandmadden an Roden. 127 Jane Str., 4. Fluor. Berlangt: Erfte und zweite Maschinenmadden an Roden. Stetige Arbeit. 483 R. Wood Str. Berlangt: Rleibermacherin und Lehrmadden in Mastengeschäft. 734 Clobourn Abe., Drs. Rabjad Berlangt: Rahmadden bei Rleibermacherin. 57 Tell Court, nabe Bells Str. Berlangt: Majdinenmadden an Choproden. 514 Berlangt: 25 Maschinen: und Sandmädchen an Röden. 127 Sadden Abe., Top Floor.

Berlangt: Majdinenmabden an Sofen. 474 Cin Berlangt: Mubden jum Knopfe-Unnaben. 1818

Berlangt: Gine genbie Buglerin findet fofort Be-daftigung in der Farberei von Mug. Schwarg, 158 daftigung in Berlangt: Majdinenmäbden an weiße Rabe Stetige Arbeit. 581 Sebgwid Str. 20j Berlangt: 3 Mafdinenmädden an Rnaben-Jaden und Weiten, 1 Madden für Knopfloch-Majdinen.— 1151 S. California Abe. Berlangt: 50 erfahrene Bembenmacher. - 173 G. Berlangt: Majdinenmadden an Sofen. Stetige Arbeit. 220 28. Division Str. 17janlm

Saubarbeit. Berlangt: Gin junges Madden für leichte Arbeit und Rinder ju beforgen. 389 Bells Str. Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit. 3 1 Familie. \$3.50. 518 R. Alfpland Abe.

Berlangt: Gin Madden für allgemeine Sausare beit. 171 home Str. Berlangt: Madchen für fleine Familie. Duß 31 Saufe ichlafen. 6 Erilly Place, nabe Eugenie unt Wells Strage, Flat 2. Berlangt: Gin fübdeutides brabes Candmadden .- Abr.: Dt. 164 Abendpoft. mobim Berlangt: Mabden für Sausarbeit. Ra Sauje ichlafen. 173 Botomac Ave., 2. Flat. Berlangt: Gin alteres Mabden, Bimmer reingu-halten. 107 2Bell's Str., Bed's Sotel. Berlangt: Gin tüchtiges Rinbermadden, welches Brighrung in ber Abwartung von Kindern bat. Kachzuftzgen am Montag ober Donnerstag Morgens, mbi Berlangt: Sanshälterin von 40 bis 50 im den Sanshalt zu führen. — F. Froe erzington Str., nade California Ave., hi Lachzufragen Abends von 6 bis 9 Uhr.

Berjangt: Aeltliche Fran ober Mabden, Birtbichaft mitzubeifen, eine bie gutes heim obn borzieht. 2757 R. Afhland Ave., nah mee Ave. Rehmt Clark Str. Electric Car. Berlangt: Gin junges Madden fur leichte Saus-arbeit bei zwei Leuten.-Dr. L. C. Borland, 685 Ogben Abe. Berlangt: Gutes beutiches Mabchen, 14-15 Jahre it, für Sausarbeit. 1094 R. Weftern Ave.

Berlangt: Gin Mabden für Sausarbeit. - 127 Billom Str., Ede Fremont. Berlangt: Ein junges Mabden für leichte Saus. arbeit, eines welches ju Sauje ichlafen fann. 247 Biffell Str., 2. Stod. Berlangt: Gin Mabden für leichte Sausarbeit .-Berlangt: Mabchen für Sausarbeit. 352 Dapton

Verlangt: Ein Mäbchen für allgemeine Sausars beit, eines welches zu Saufe schlafen kann. — 83 Sigel Str., oben, links. Berlangt: Köchin für fleines Cafe. Guter Lohn und Zimmer. 155, 35. Str. unbim Berlangt: Gin Dabden für gewöhnliche Sauss arbeit. 407 Orchard Str. Berlangt: Gin junges Madden für leichte Saus-arbeit. 561 Cleveland Ave., 2. Flat. Berlangt: Gin Mabden für Sausarbeit und Ro-ben. Reine Bafde. 364 Larrabee Str. Berlangt: Mabden für allgemeine Qausarbeit. -

Berlangt: Gin gutes Mabden für gewöhnliche Sausarbeit. 537 Bell's Str., 2. Flat. Berlangt: Mabchen bon 14 bis 15 Jahren, für leichte Sausarbeit. Dug ju Saufe ichlafen. 340 E. Rorth Abe. Berlangt: Gin gutes Dienftmabden für bausliche Berlangt: Ein Mäbchen im Restaurant und Boardinghaus. 2232 Archer Ave. Berlangt: Mabden für leichte Sausarbeit. 1020 Milwaufee Abe., Drugftore. Berlangt: Mabchen ober Frau für leichte Sausar-beit. Reine Bafde. \$2. 49 Sabben Ave., nabe R. Berlangt: Meltere Frau ober Dabchen als Saus

hälterin bei einem Mann mit 2Kindern. Borg fprechen nach 6 Uhr Abends. 157 E. Division Str. Berlangt: Junges beutiches Madden für Sausar-eit. Reine Rinder. 137 Cleveland Ave. Berlangt: Gin Mabden fitr allgemeine Sausar-beit. 3251 R. Clart Str., Ede Leland Abe. Berlangt: Gine Röchin für 2 Dablgeiten per Tag. Reine Sonntage: ober Rachtarbeit. Rorbmeft-Ede Fulton und Green Str. Berlangt: Starfes Dabden für Sausarbeit. 42 C.

Clart Str., Bajement. Berlangt: Gute beutiche Frau, um einem Manne mit einem fleinen Rinbe ben Saushalt ju führen. Ubr. B. 346 Abendpoft. Berlangt: Ein Mabchen für Sausarbeit. Eines bom Laube ober ein erft Eingewandertes wird bor-gezogen. 6308 Cottage Grove Abe. mbimt

Berlangt: Dabden für allgemeine Sausarbeit. -Rein Rochen. Guter Lohn. 192 Sonore Str. mbmi Berlangt: Mabchen, bas tochen tann, für allge-meine Sausarbeit. Reine große Bajche. 1464 Roble Abe. mobi
Berlangt: Ein junges orbentliches Mabchen für allgemeine Sausarbeit. 521 S. Robep Str., nabe 12. Str. Verlangt: Mabchen ober Frau, einige Stunben bes Morgens zu arbeiten. 521 Melrose Str., zweites

Berlangt: Mabden für gewöhnliche Sausarbeit, nub Rinbermaden. Guter Berbienft. 18, 26. Str., nabe Cottage Grobe Abe. Berlangt: Deutsches Rinbermabchen. 424 R. Lins

Berlangt: Mabden für Sausarbeit. 1189 Milmau-Berlangt: Mabchen für Sausarbeit. Auch junges Mabchen, mitzuhelfen. 571 G. Dibifion Str. Berlangt: Mabden für hausarbeit, altere Person für zweite Arbeit Gute Stellen für Rüchenmabden. 498 R. Clark Str.

Berlangt: Gin Rinbermadden. 588 LaSalle Abe., Berlangt: Ein fauberes beutsches Rädchen von 14 bis 16 Jahren. 893 Clybourn Ave., Restaurant. Berlangt: Junges Mabden für leichte Sausar-beit. 2 in Familie. 201 B. Mabifon Str.

Berlangt: Acttes Mädchen für allgemeine Saus-arbeit. 52 Shakspeare Abe., 2. Hlat, nobe Cali-fornia Abe. Station der Metropolitan-Hochbahn, Logan-Square Zweig. Berlangt: Melteres anftanbiges Mabchen für alls emeine Sausarbeit. 4714 Babafb Abe. Berlangt: Deutsches Madden für allgemeine ausarbeit. Guter Lohn. 241 Sampben Court, 2.

Berlangt: Gin Rinbermadden. 483 Afbland oulebard. Borlangt: Köchinnen, Haushälterinnen, weite Wähchen, eingewanderte Mädden werden auf das Machelle in seinen Krivatsamilien plazirt. Mrs. kinna Meusel, 1599 Weils Str. Berlangt: Röchinnen, Mabden für Lausarbeit und zweite Arbeit. Saushälterinnen, eingewonderte Mabbeen erhalten insport auch Etellen bei hoben tobn, in feinen Brivatfamilien, burd bas beutiche Bermittungsbureau. jekt 479 R. Carl Etr., nahe Division, früber 599 Bells Str., Mrs. C. Runge.

Berlangt: Sofort, Röchinnen, Mabden für Saus-arbeit und zweite Arbeit, Rinbermadden und ein-gewanderte Mabden für bestere Migse in ben fein-ken Familien an ber Gibbeite, bei bobem Lobn. — Rit Gelms, 215 — 32. Str., nabe Indiana Ube.

Berlangt: Röchinnen, Mabchen für zweite Arbeit, Rinbermabchen, Sausarbeitsmabchen werben unter-gebracht bei feinften Familien burch Mrs. S. Man-bel, 200 31. Str. 30bzlm Achtung! Das größte ethe beutich ameritanische weibliche Bermittlungs Inftitut befindet fich jest 536 R. Clart Str., frührt 545. Sonntags offen, Out Bloge mot gute Madden prompt beforgt. Telephone Loris 455.

Gefdäftetheilhaber. Ungeigen unter biefer Aubrit, 2 Gents bas Bort.)

Stellungen fuchen : Frauen. (Ungefaen unter biefer Rubrit. 1 Cent bas Bort.)

Befucht: Gine beutiche Grau fucht Blate, Rinder mit zu besorgen. Macht geringe Ans. Frau Löwe, 373 R. Wood Str. 21: Bejucht: Dabden judt Stelle für gewöhnlich: Causarbeit. 168 R. Desplaines Str., Bajement.

Gejucht: Gine bentiche Grau fucht Baidvlate in ind aufer bem Saufe. Frau Muller, 24 Masta Etr., hinten, oben. Bejucht: 2 bentiche Manchen fuchen Stelle im Reftaurant ober im Salvon. 479 R. Clart Str. Befucht: Bug- und Bafchplate, in und außer bem Sanie, 5% Couthport Ave., binten, oben. Befucht: Dabden fucht Stelle fur Sansarbeit. 312 State Gtr. Ble Ciate Gir. utob Gefucht: Alleinstehende Frau mittleren Alterincht Etelle fur Sausarbeit ober als Saushalterin

Gefdaftsgelegenheiten.

(Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Gents bas 2Bort.) 3n berfaufen: Ein Barberfbop mit zwei Rombi-nationsftühlen, nen, billig, für baar, andere Ge-fchafte. 350 R. Ajbland Ave. Bu verfaufen: Billig, Coubftore, mit guter Re trainr-Aundichaft, wegen Alternichmache. 3463 Ar

Bu verlaufen: Saloon, Cafbregifter, feine D rrichiebene Saushaltungsgegenstände, billig. 49t rancisco Ave.

Bu berfaufen: Erfter Rlaffe Reftaurant.

Bu berfaufen: Billig, eine gutgehende Grocerp und Rartet. Rachgufragen: 213 St. Louis Mre. 19janlm Bu bermiethen. (Ungeigen unter Diefer Rubrit. 2 Cents bas Bort.)

Bu vermiethen: Schones 11 Bimmer Saus und tier Stall, an gute Leute, 50 Guß Lot, \$15 pr

Bu miethen und Board gefucht.

(Anzeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Bu miethen gefucht: Rleiner Store, paffend für aderei, Sabe felbft Badofen, Abr.: D. 428 Abenb: Gesucht: Ein gut möblirtes Zimmer für einen alstern Sern, bei einer Arivatfamilie. Kordselte. — Abr. A. 360 Abendpost. fmo

Pferde, Bagen, Sunde, Bogel tc. Ungeigen unter birjer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Bu verfaufen: 3mei icone junge gute Pferbe für Livery. 746 Belmont Ave. Bu berfaufen: Guter Mildmagen. 3701 S. Boob

Bu verfaufen: Gin fo gut wie neues Single Seat Eichenbolg Top-Buggn, Vaterne und Tenbers und zwei Geichtere, eines lobfarbig und bas andere ichwarg, ichr billig. 4207 C. halfteb Str., Store, mabl in Chicago. Sunderte von neuen und gebrauch-ten Wagen und Buggies boit allen Sorten, in Birfi-lichfeit Alles mas Raber bat und unjere Prefind nicht ju bieten. Thief & Eptharbe 395 Ba-bafb Abe.

Bu verfaufen: Feiner junger beuticher Dafriff-hund. 4737 Leomis Str. mbimi

Bianos, mufitalifde Juftrumente.

(Ungeigen unter biefer Qubrit, 2 Cents bas Bort.) es Upright-Biano fehr billig für Baar. Sprecht von ber ichreibt: 3642 Bincennes Ave. 23janlu Nur \$100 für feines Bauerllpright Piano; \$5.00 tonatlich. Bei Aug. Groß, 682 Bells Str. 17janlm Rur \$35 fitr ein feines Rofewood Bofe & Cons Piano. 317 Cebgwid Str., nabe Divifion Str.

Raufe: und Berfaufe-Mingebote.

(Ungeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Bu faufen gefucht: Gin Subbard-Ofen, Rr. 4, Abr. mit Breisgabe D. 158 Abendpoft. Bu taufen gejucht: But erhaltenes beutich-frangoff. 2. 171 Abendpoft.

Store-Einrichtungen jeder Art, für Grocerds, De-lifatessen, Zigarrenstores, Butcheridood etc., hoots billig, jovie Bejerde, Wagen und Geschirt. Julius Bender, 908 A. halfed Str., Telephone Rorth 865. 23jjan1m

Bicheles, Rahmafdinen zc.

(Angeigen unter biefer Rubrit. 2 Cents bas Bort.) Berlangt: Daß Jebermann erfährt, daß wir ein Zweigaeschäft in 49 Jadson Boulevard, swischen State und Wadaih Ave. eröffnet haben, wo man unsere berühmten Kahmachinen sehn tann. Unser Lager umfaßt die B. Cloredge, Automatic, Cloredge, B., Gamitek und Expert, in genigender Mannigfaltigseit von Facen und Kreis, um allen Ansforderungen zu entsprechen. Ball Bearings sind eine Depialität der Cloredge Maschinen. Alle Attachments. 3 Jahre Garantie. Freier Unterricht im Sause. National Sewing Machine Co.

3 Dahre Garantie. Freier Unterricht im Sause. National Sewing Machine Co.

Die beste Austwahl von Adhmajdenen auf der Westjeite. Reue Majdinen von \$10 aufwärts. Alle Sorten gebrauchte Waschinen von \$3 aufwärts. Außestleite · Office von Standard Rähmaschinen, Aug. Speibel, 178 B. Ban Buren Str., 5 Thuen stills von Salled. Abends offen.

3hr fonnt alle Urten Rahmaidinen faufen ju Bholefale-Preifen bei Utam, 12 Abans Etr. Reue fiberplattirte Singer \$10. Digh Urm \$12. Reue Bilion \$10. Eprecht vor, ebe 3hr fauit.

(Bebe Anzeige unter biefer Rubrit toftet für eine ein malige Ginicaltung einen Doffer.) Seirathsgesind. Ein Mann in den besten Sahren, ftattlicher Erscheinung, guten Charafters, fleibig, nüchtern, besitz ein icones Geschäft, wünicht fich mit einer Dame nit etwas Baaverungen, im Alter von 45 bis 50 Jahren, befannt zu werden, zweds baldiger Seitarly, Reisigion Rebensache. Schlante Bers jon vergezogen. Abr.: M. 152 Abendpost. Antworten bis Donnerstag. Agenten verbeten.

Deitathögesind: Sandwerfer mit gutem Berdienst, Beitger eines schwien Daufes und einiger hundert Dollars Baarberwögen, chrendaft und nichtern, 33 adre alt, winight sich mit einem braven Madden oder jungen Wittwe zu verbeitathen. Für ein turgenbaftes, beschiebnes Madden dieter fich ibe beste Beitgenibeit, ein eigenes Deim zu gründen. Um nabere Ausstunft verfenlich vorzuhrechen bei Goegensdorft, 374 und 376 E. Divlind Str.

heirathsgefuch: 3mei junge Madden, 24 und 27 abre alt, bon angenehmem Aeugeren, hauslich und Jahre ait, von angenehmen Aeußeren, häuslich und fittlich erzogen, den gutmüthigem und friedfertigen Ebarafter, mit mehreren bundert Dollars Bermögen, möchten mit nur ebrenwerschen Herren, die wohl eine Frau ankändig ernähren können, befannt werden. Räheres mündlich, durch G. Rühl, 498 R. Clarf Str.

Redisanwälte.

(Unteigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Engua Buttner, Deutider Motar.-Rath unentgeltlich.

160 Bafbington Str., Bimmer 302 und 303. 5agli Freb. Blotte, Rechtsanvalt. Alle Rechtsiachen prompt bejorgt. — Suite 844-848, Unity Builbing, 79 Dearborn Str., Wohnung 105 Osgoob Str.

18 3abre Bragis in allen Gerichten.

Julius Boldgier. John Q. Rogers. Sold gier & Rogers, Rechtsauwalte. Suite 200 Chamber of Commerce. Suboft-Ede Walbington und LaSale Str.

Unterricht.

(Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents as Bort.)

Gründlicher Zithers, Guitars, Bianos und Mansbolin-Unterricht ertheilt Fraulein Dora Mueller, 774 Milmaufee Abe.

23jan, mmig, lm Befter Angunterricht loftet \$2.00 monatlich. Minnoch Hoffet \$60, 601 Wells Str., und 805 Steinwoch Hoffet.

Berlangt: Ainber und junge Madden für Balletts Schule.

Grfindlider Zieber-Unterricht wird in Drof. Da-brechts Zieber-Schule, 413 E. Rorth Abe., nach der beften Methode ertheilt. Grobartiger Erfolg. 2 Lect-tionen dochentife, 45 per Monat.

Brof. O 8 in a i d. berdorragender Lehrer für Tiellne, Mandoline, Diano, Zieber und Guigarre. Dertion 20 Cents. Inframente gelieben. 953 Mil-berufes Ade., nache Afdiand Doc.

Grundeigenthum und Sanfer Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bei E

\$600.—Roth bricht Eisen.—\$600. 80 Ader Saus, 2 Scheunen, 2 Pferbe. Wagen, Rub, nen; 15 Ader unrer Pflug; \$900 Angablung; County; Richen, Schule; guter Boben, Ullrich walter, 34 Clarf Str., R. 413. Deutide Rolonie in Birginie Gelegenbeit auberft gunftig. 30 Familien bort. Ausfunft ertheilt Reb. B. Burfeind Leabirt Ste., Chicago, IU.

Rordfeite.

Grundeigenthum und Geld .- Gine große Wohn: und Geichäftsbaufer auf der Kordielt, in Vafe Biew, Farmen in Allinofs, Wisconfla diana und Michigan, billig zu vertanfen oder zu taufden.—Privatgelber gegen 5, 55 und 600. leiben. Schnelle und reelle Bedi Schmidt & Elfer, 222 Vincoln

n berfaufen: Leue 5 Jimmer-Saufer, 3n Eiston Abe,, einerrie Cars an Warner & Butten, mit Wasser u. Setver-Ginrich gablung, 30 per Monat. Preis \$1400 lms, Eigenthümer, Ede Milwaufee und

Bu berfaufen: Bargain, wegen Berlaffens Stadt, neues Bridbaus, moberne Ginrichtung. of, neues Bridhaus, moderne Ginrichtung, Bajement. Paffend für Mildgeschäft. D. Richt Alles Baar. 460 Francisco Ave., 2 1 Sumboldt Park.

Borftabte. Bu vertaufen ober zu vertauschen: 7 Lotte einer fleinen Fabrif-Borftabt. 25 Meilen von cago. Farm vorgezogen. 1633 Campbell Ave., Eifton Abe.

Meratlides. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas ?

Geld. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas 1 Gelbguberleiben auf Robel, Bianos, Pferbe, Bagen u. f.

auf Mobel, Pianos, Pierbe, Wagen u. f. m

Rieine Anteiben

von \$20 bis \$400 unier Svezialität.
Wir nehmen Ihnen die Röbel nicht weg, menm
die Anleihe machen, sondern lassen bieselben
in Ihren Vesty.

Aufter der des die Anteiben das
größted er utsche Gostaft
in der Stadt.
Auf guten ehrlichen Teutischen, sommt zu
wenn Ihr Geld borgen wollt. Ihr werder ge
einerm Bortbeit innen, dei mit vorzuprechen,
Ihr anderwärts hingebt. Die sicherste und zu
läsigste Bedienung zugestichert.

Loapli 128 JaSalle Str., Imme

Wenn Ibr Gelb braucht, bann fonnt ju Cagle Loan Co., O. C. Boc Lethulgent, 70 LaSalle Str., Zimmer 34, 3. Fr Das einzige beutiche Gelchäft in Chicago. 30 bis 5000 ju berleiben auf Nöbel. Dia Cagerscheine u. f. 10. an Leute besteren Standhungen in den bie bliesben zu enterenen, zu den bie diesken A. Leichte wonatliche Abichassahlungen nach Mu Ibr sonnt das Gelb für lange der kurze Leit da Leute, die Berichwiegenbeit haben wollen, sinde zu ihrem Bortheil, bei uns vorzusprechen, ehanderswo hingeben. Es ist unbedingt notwer wenn Ibr Gelb borgt, das Ibr zu einem betwortlichen Geschäfte gehet.

Berschwiegenbeit gelichet und anftändige Beb lung. — Deutsches Gelchäft.

Eagle Voan Co., 70 LaSalle Str.,
3. Stod, Zimmer 34. Benn 35r Belb braudt,

Chicago Wortgage Loan Compa 175 Learborn Str., Jimmer 216 und 217. Chicago Wortgage Loan Compa Jimmer 12, Sopmarfer Pastere Building, 161 B. Madijon Str., britter Floor.

Bir leiben Gud Gelb ju großen ober fleinen tragen auf Pianos, Mobel, Pferbe, Wagen irgend welche gute Sicherheit ju ben billigften bingungen. — Darleben tonnen gu jeber Zeit gen merben ... Theilablinaten gu jeber Zeit gen

perben. E hicago Mortgage Loan Compa 175 Dearborn Str., Immer 216 und 217 Unifere Uschifeite Office ift Abends his 8 Ub Iffice jur Bequemlichfeit ber auf der Wef

einen Freund, jo fprecht bei mir vor. 3d niein eigenes Geld auf Wöbel, Bianos, Pjeroc obne bab biejelben aus Eurem Beffy entiernt baid die Alnien voll und nicht die E balb braucht 3 br feine Ungst zu baben lieren. Ich mache eine Sezialität aus \$15 dis \$200 und fann Euch das Geld geben, an dem Ihr es wollicht; Ihr lö auf leichte Abzahlungen haben oder Ji und das geld is angen daben, vole I A. D. Milliams, O Dearborn Str.

Worthwestern Wortgage Loan C 465 Milwaufee Abe., Zimmer 33, Cde Chicag Abe., über Schroeber's Apothete. Geld gelichen auf Wobel, Pianos, Pfeche, Wa n. 1. w. 111 billigsten Jinsen; rildzablar wie i wilnsch. Jede Zahlung vereingert die Rossen. wohner der Rorbseite und Nordwessfeite estjac Eesd und Zeit, wenn sie von uns borgen.

Privatmann organit 3 geveen au Cannan 25. bis 8,000. Geprozentige Spootsbefen immet Hand zum Geralen Befonders Wittmen und al fiebenden Frauen ichente ich meine größte Aufu iamteit. Ihr werbet dies für den vortheilbaft Plan finden, Eure Geldungelegenheiten zu beior R. A. Roch, 106 S. Franklin Str., Zimmer 28, W. Arch, 106 Etc.

Gelb ju berleiben auf verbeffertes Stabt-Gri eigenthum. Brivatperfon. Reine Rommiffion. -Thon, 706 R. Sobne Abe.

Röhne, Roten, Koft- und Saloon-Rechnungen ischiegte Schuiden aller Art prompt follettirt, wo bere exfolgios find. Keine Berechnung, wenn nicht folgreich. Wortgages, sperclofe's Schiechte Mite entfernt. Allen Gerichts lächen prompte und sorgia Euchtertsfametie gewidmet. Detumente ausgest und beglaubigt.—Officesunden von 8 libr Morg die 7 libr Weberds; Sonntags von 8 bis 1. The Aberds: Sonntags von 8 bis 1. The Tech it or's Merch an tile Egen 125 Dearborn Str., Zimmer 16, nade Madison 6 ba 8. Doff man. Konstabler.

Löhne, Roten, Miethe und Schulben allet prompt foletirt. Schlecht jablende Miether bind gefetht. Eeine Gebibren, wenn nicht erfolgreich. Albert U. Rraft, Abvolot, 23 Clart Str., Bim Cote deutiche Filzschuhe und Bantoffeln Brobe fabrigirt und balt borrathig M. Bim nann, 148 Clybourn Ave.

Bincens Bilfufet fucht feine Fran. Bis Conimus fie fich jeigen in 1239 Babanfia Abe. Bu vertaufen: Cot in Balbheim. 615 Racine In einer anftäudigen Familie findet ein A gegen einmalige Entichädigung ober nach Ueber fommen ein gutes heim. Abr.: IR. 162 Abendy Mo ift Chuard Schwarz aus Domrofel -Bells Str.

Erfuche D. Ibbe, fein Buggy abzuholen, f wird es berfauft. C. Braun, 211 Bertean Ab Grau Eblim ift von Deutschland jurudgefehrt Clipbourn Abe., oben. Mrs. Margaret wohnt 366 Bells Str., Ging an Gim Str. 23jan

Batente beforgt und bermerthet, Berthold Ging Batentantvalt, 56 5. Abe., offen Conntag Borm. Jufdneide-Coule. unter biefer Rubeit, 2 Cents bes B

Grierne ein gutes Befchaft und berdient biel G Ibr fount bas allerneuefte und bas allerbeite So bes Buidneibeus für alle Sorten Aleibungsbie nat getragen verben, erlernen. Trobingstrens, Bufdelben nach Rieb, Alos-Aufterns, figning. Abert 213 Center Une, U. & Friebel

Bribatmann bezahlt 5 Brogent auf Gummen

Geld ohne Kommission. — Couis Freudenberg leibt Privat-Rapitalien von 4 Aroz. an ohne 8 mission. Bormittags: Resbeng, 377 R. Sohne ? Ede Cornelia: Radmittags: Office, Elimmer Unity Building, 79 Dearborn Str.

Geld ju verleihen.—Bir haben eine grope Sun Chicago: Beld und besorgen prompt jede Rachfr Riedrigste Raten. Madden Bros., 204 Dearborn S Selb ohne Rommiffion ju 5, 5} und 6 Projent berbeffertes Chicagoer Grunbeigenthum. Anlei gum Bauen. Q. Q. Stone & Co., 206 Raballe &

Angeigen unter biefer Rabrit, 2 Cents bas Bo

Aleganders Geheim - Bolise Agentur, ist und M Bifth Abe., Simpser bringt irgend etwas in Erfabrung auf betda Bege, unterjudt alle unglüdlichen Familien baltniffe, Ebetiandsfalle u. j. w. und fammelt weige. Diebstable, Kaubereien und Schwindel werben unterjucht und die Schuldigen zur Ked ichaft geigen. Mippfiede auf Schadenerfas für Elegungen, Unglüdsfälle u. bergl. mit Erfolg gelt gemacht. Freier Kath in Rechtsschen. Wir find einigte deutide Bolizeie Agentur in Chicage. So tags offen bis 12 Uhr Wittags.

Auf irgend eine Weise

amiiden ben Rustein

und Stiedern foleichen fich Die

Schmerzen von

Rheumatismus

Muf bemfelben Geleife ichleicht

St. Jakobs Gel

ein. Ge bringt burch, fucht und

vertreibt Die Schmergen.

Lofalbericht.

Die englifden Theater.

Bomers, Für bas bas biesmalige

Gaftfpiel Gol Smith Ruffells, bas

beute Abend feinen Unfang nimmt,

befundet fich in Theaterfreisen umfo

größeres Intereffe, als ber gefchätte

Runftler in einer gang neuen Rolle,

nämlich als "Hon. John Grisby," in

ber gleichnamigen Rlein'ichen Luftfpiel=

Robitat, auftreten wirb. Diefe Rolle

foll bem bortrefflichen Romiter gang

besonders aut liegen, und ba auch bas

Stud felbst allenthalben, wo es bisher

gegeben worben ift, fehr gefallen hat, fo

feht ben Befuchern ohne 3meifel ein

bergnügter Theaterabend bebor. "Son.

John Grisby" ift ein Minoifer Un=

walt ber alten Schule, ber in irgend

einem abgelegenen Landstädtchen schlecht

und recht feines Umtes maltet. Mas

er hierbei Alles erlebt, hat bem Ber=

faffer treffliche Belegenheit geboten,

eine recht luftige Romobie gu fchaffen.

ces." eine neue Musftattungs=Poffe,

beren Titel fcon genügend ben Inhalt

verrath, bilbet bier bie Attrattion für

bie laufende Boche. Das Stud weift

mehrere padenbe fgenifche Effette auf,

unter benen bas eigentliche "Wettren=

nen" natürlich obenanfteht, boch verdie=

nen auch bie anderen hiibschen Ueber=

rafchungen moberner Bubnentednit

volle Anerkennung. So namentlich die realistische Feuer-Szene und ber Unter-

gang eines Luftballons. Die Saupt=

rollen im Stud liegen in Sanben ber

Gebrüber Borne, bie bem hiefigen

Theaterpublitum ja bon ben "Gight

Bells"=Aufführungen her noch bor=

Great Rorthern. Das ge-

lers Ralph G. Cummings in bem hub-

ichen Luftspiel "Beaceful Ballen" war

bon beftem Erfolge begleitet. Das

hiefige Theaterpublitum lernte in bem

geehrten Baft einen ebenfo tüchtigen,

wie gewiffenhaften Schaufpieler fen

nen, bem eine gute Buhnen=Butunft

prophezeit werben fann. Gein "Sofea

home" - in früheren Sahren be-

tanntlich eine ber Paraberollen Gol

Smith Ruffell's-ift eine fein burch=

bachte Leiftung, und ba auch bas En=

femble nichts zu wünschen übrig läßt.

fo wird ben Besuchern wirklich eine

Mufteraufführung geboten. Mabenb=

lich biefe Boche: Ralph G. Cummings

Alhambra. "John Martin's

Gecret," eins ber neueften und fenfa=

tionellften Melobramen ber englischen

Bühne, ber Feber Gutton Bane's ent=

ftammend, wird hier in biefer Boche

allabenblich gegeben. Das Stud weift

einen feffelnben bramatifchen Aufbau

und ein padenbes Gujet auf, und ba

auch jegliche Sorgfalt auf ein gutes

Enfemble und prachtige Infgenirung

gelegt worben ift, fo hinterläßt bie

Mufführung einen recht günftigen Be-

fammteinbrud. Den Befuchern wirb

auf alle Falle ein unterhaltenber Thea-

Spezielle niedrige Fahrpreife nach

Sot Epringe, 21rf.

Wegen der Eröffnung des Caftman Botel.

Mm 31. Nanuar wird bie Chicago & Allton

Gifenbahn Billete nach Sot Springs und gurud verfaufen, gultig fur 30 Tage, Kahr-

Billete, Berths 2c., fprecht vor ober abreifirt : City Tidet-Difice, 101 Abams Str., Chicago.

* Gelegentlich einer in polnischen

Rreifen beranftalteten Berlobungs=

feier ift bor einigen Tagen ein gemiffer

Michael Gutt bon feinem Freunde Jan

Twarbaitt burch mehrere Deffer-

ichnitte verwundet worden. Twarbgitt

murbe bieferhalb bon Rabi Sall bem

* helene Chafe, bie bor einigen Ta=

gen unter fo mpfteriofen Umftanben

aus ber Wohnung einer Familie in

Evanfton berichwand und fpater auf

ber hoben Brude im Lincoln=Bart auf-

gefunden murbe, ift jest auf Beran-

laffung ber Polizei ber Chicago Abe.=

Revierwache nach bem Detentionsho=

spital gefandt worden. Auch ihre Un=

Beift ber Unglüdlichen umnachtet ift.

Ariminalgericht überantwortet.

preis \$27.85 für bie Runbfahrt.

in "Baceful Ballen."

terabend geboten.

jungen Bühnenfünft

theilhaft befannt finb.

McBiders. "Going to the Ra=

\$25 merth. \$50 werth.

\$2 per Monat. \$4 per Monat.

Verschenkt! Chone eiferne Bett: ftellen an jeben Runben, ber für \$25 ober

Spezielle Bedinmehr fauft. Großer Bargain:Berfauf jest im Bange.

Gine Partie bon mafe fiben Musgiehtifchen, bubich gebrebte Beine, ertra ftart und braceb, Die gange Dachart bes Tifdes ift unüber: \$4.50, bei biefem Bertauf \$1.72



Diefem Bertauf

Schatten des Doppelgängers. Sans Freifings Lehr- und 25anderzeit dies-

feits und jenfeits des Ojeans.

Roman von Karl Gundlady. Copyrighted 1898. Rachbrud verboten. (Fortsegung.)

Rings herrichte lautlofe Spannung. Der Salunte hatte offenbar ben Ropf berloren. Er machte gar feine Unftalt, fich ju rechtfertigen, und fah fich wild bergweifelnd um. Dann fprang er mit gewandtem Cage auf ben Tifch, jog einen Revolver und

fclug auf Wilbenberger an. 3m felben Augenblid hatte ihn Bo= rowsth am Urme gefaßt und gog ihn bom Tifche herab. Der Schuß ging in bie Dede.

Mit einem Rude fcuttelte ber Schurfe Borowsths Sand ab unb fuchte, bie im Bege Stehenben gur Seite ftogenb, bie Thure gu geminnen.

Ein junger Meritaner trat ihm ent= gegen; ein Schuß blitte und frachte, ber junge Mann fturgte getroffen gufam= men und über ihn weg fprang ber Schurte in's Freie.

Rur ein turger Augenblid berlleber= rafdung, bann fprangen Ginige bem Befallenen bei und wir übrigen eilten hinter bem Fliehenben ber auf bie Strafe. Sier faben wir unferen-Mann eben auf einem Pferbe, bas er bon ben bor ber Thure angebunbenen genom= men batte: babon iprengen.

Mit bem Rufe: "Despejab! Blat! ber gehört mir!" brangte fich ein junger Megitaner burch bie Menge, fchwang fich auf ein Pferb unb fprengte bem Flüchtigen nach. Wir Un= bern folgten zu Fuße und zu Pferde

por bie Stadt. "Lagt Don Jofé nur gewähren!" meinte ein alter Berr. "Der bringt ben Salunten ein; und wenn ber Schurte babei gu Schaben tommt, ift's feine eigene Schulb."

Aufmertfam folgten alle Blide ber

Setjagb. Es mar eine munberbar helle Tro= pennacht, die gange Gegend mar in Mondenfchein gebabet und lag bor un= fern Mugen wie ein marchenhaft lieb=

3mei buntlen Schatten gleich hafteten bie beiben Reiter babin auf ber Strafe nach ben Bergen gu, fcneller, immer fcneller in unaufhaltfam ra= fenbem Laufe, in milbem Ritte auf Le= ben und Job. Tobesanaft ichien bas einzige Gefühl bes Fliehenben gu fein. er fpornie fein Pferb gur außerften Unftrengung, gu einem verzweifelten Galopp an, ber ihm berhangnigvoll werden mußte. In geftrectiem Laufe folgte ber zweite Schalten und fam ihm näher und näher mit unheimlicher Beidminbigfeit.

Plöglich hob fich Don José im Sattel und ichwang ben rechten Urm em= por - wie eine fcmarge Schlange freifte ber Laffo unbeimlich im Monbenlichte über bem Saupte bes Reiters.

- Jest fließ Don Jofé einen gellenben Schrei aus: ber Laffo ringelte fich burch bie Luft, Jofe's Pferd warf fich herum, ftanb mit einem Rude ftille und fprengte gurud nach ber Stabt.

Gin reiterlofes Pferd gallopirte ben Bergen gu, und ein buntler Rorper folgte Jofe's Pferbe, balb gefchleift, balb im Bogen burch bie Luft fchwingend und auf bie Strafe bumpf aufichlagend.

Ruhig hielt Jofé fein Pferb an und ftieg ab. "Sier ift ber Mann!" fagte er mit

unbeimlichem Lächeln. "Der fchießt teinen Megifaner mehr nieber."

Damit löfte er ben Laffo bon bem fcauerlich gerfetten, noch gudenben Rorper bes Berbrechers und ging in's Saus, nach feinem bermunbeten

"Der Mann lebt noch!" fagte ich. "3ft benn fein Argt bier?" "Rur Bedulb!" fagte ein alter Berr. Ein Argt wird gleich erscheinen; ber

Rerl tann einen Augenblid marten." Ingwischen tam ein Mitglied ber Begirtspolizei herangeritten, ber fich gelaffen bie Beschichte ergablen ließ.

Enblich erfchien ein alterer Berr, ber mir als Urat begeichnet warb und ber sich recht gemüthlich ben Daliegenben betrachtete.

Diefe Gleichgiltigfeit ärgerte mich, und es fuhr mir in beutscher Sprache berqus:

CASTORIA Für Säuglinge und Kinder. Passelbe Was Ihr Frueher Gekauft Habt.

gungen für größere Summen. Große Ruchentifche

\$6 per Monat.

\$100 merth,

nur 400, burchweg gut ften gelagerten Mate: rial, hat große Echub: laben, gute u. praf tifch für alle gewöhnt. 3wede, wth.\$1.50, bei

mo

"Berr! Sehen Sie benn nicht? Der Unglückliche lebt vielleicht noch." "Schaug'n's, a Landsmann!" faate

ber Argt schmungelnd in unberfalich= tem Desterreichisch und reichte mir bie "Jeffas!!! Is bes a Freud! Cog'n's, reifen's hier in Merito gum Bergnügen ober woll'n's hier blaib'n? 3 fog Ihna, 's geht nir über bies Land, hier ift bie Gemüthlichteit 3'Saus, bes werb'n's fcho ausfind'n. Bos? Blaib'n's hier? 30? Wart'n's an Aug'nblid - Rur ruhig! Der ba is auch gang ruhig, ber is ferti. Des

werd'n mer glei hob'n." Damit budte er fich und untersuchte bie Leiche turg, worauf er troden er= flärte:

.2fus! Muerto!"

"Durch einen Unfall zu Schaben gefommen," notirte ber Beamte und ließ die Leiche fortschaffen.

Das mar bas Enbe meines Doppel gangers.

Schluß = Rapitel.

Das Landbaus am Rio Berbe. Un ben Stromfcnellen bes Rio Berbe liegt ein hubsches fleines Landbaus und ichaut mit feiner meinlaus benumsponnenen Beranda zwischen buntlen Maanolien und weißen Bitro= nenblüthen halb verstedt über eine Wiefe hinab jum gligernben Baffer, in bem fich Blumen und Früchte traume= rifch fpiegeln von buntfarbigen Faltern umtangt. Die Sonne fluthet über ben Drangengarten, bie Bananen und Maulbeeren ber Sagienba, und burch bas vielftimmige Zwitschern und Jubi= liren aus ben Zweigen ber Baume fingt es gum blauen Simel empor:

"Sier ift Glud, hier ift Friebe, hier ift Freiheit!"

Das ift bie "Quinta Freiling," wie bie Gingeborenen unfer Saus nennen. Ja, es ift unfer Saus, und ba figen wir, Bertha und ich, auf ber Beranda und fpielen mit einem fleinen Dabchen bon einem Jahre und lachen über feine ersten Sprechberfuche.

Ja, wir find auch hier gludlich, glücklicher als je, wir sind frei und haben feine Sorgen, wie wir unfern Sunger ftillen fonnen.

Das ift Freiheit und Glüd! Mehr werth, als alle Schäke ber Erbe.

Wir haben gepflangt und gebaut, geerntet und gebichtet in biefen letten fünf Sahren, und nun hab' ich biefe Erinnerungen einer bewegten Beit aufgefchrieben, und will fie hinausfenben in die Welt, wo fie manchen alten Befannten finben werben.

Mur ein Schatten fiel noch in biefen Beiten auf unfer Glud: mein Bater hat es nicht mehr erlebt. Mein Ontel in Samburg fchrieb ba-

mals noch an Bertha und Mathilbe unter Beifügung einer namhaften Gelbfumme:

.. "Das ift hübsch von Guch, bak Ihr gethan habt, wogu bas Berg Guch trieb. Jeber Mensch muß fei= nen Dictopf im Leben burchauseken fuchen, bas hab' ich auch gethan. Bibt bas Leben nicht nach, fo geht ber Ropf entzwei, aber burchgefest muß bie Beschichte werben, fo ober

Das Beifolgenbe betrachtet als nachträgliches Sochzeitsgeschent von Gurem Ontel und richtet bas Da= fein gemüthlich ein. 3ch brauche mir nichts mehr einzurichten, ich werbe wohl felber balb eingerichtet werben. Na, ich habe ja fo Bieles burchgefest im Leben, ich fege es wohl auch noch burch, anständig un= ter bie Erbe gu tommen, un batau heb id bie beften Utfichten. Conft bin ich gefund und fregel und wün-

iche Guch besgleichen. Und wenn fich fo lutje fchrienbe Dinger einftellen - und ausbleiben werben fie hoffentlich nicht - bann forgt, baß fie recht fest für's Leben werben. Geht's man nicht immer wie es foll, bann flopft ihnen tuch= tig die Jade voll, aber immer hibich hinten auf, nicht auf bie Ropfe und wenn fie noch fo hart finb, bas ber= tragen bie lütjen Dinger nicht. 3ch hab's auch gespürt und habe gelernt ftille figen. Mit ber Beit lernt fich

Na, lebt mohl, auf Wieberschreis ben, wenn aus bem Bieberfeben nichts werben follte, Guer

Onfel." 3ch habe ben Brief gerabefo bierher=

Tragt die Chart Fletchise

gefett, wie er im Originale por mir Bertha meinte gwar, er fei et= was berb abgefaßt, aber ich tann's nicht anbern, ber Ontel fchreibt eben nicht anders und murbe fagen:

"De gustibus non est disputantibus! Der Gine mag es fuß, ber Undere fauer, aber Schnaps mit Ruder ift boch nicht nach Jebermanns Bufto."

Ber weiß, vielleicht ftogt unfer Le= ben und meine Schilberung auch Manchen bor ben Ropf, aber ba fann ich bem betreffenben ober bem betroffenen Ropfe nicht helfen, wir halten's mit meinem Ontel und werben unfer Leben Riemandem qu Gefallen anbern, wir find eben Freilinge, und ein Freiling hat feinen Dictopf.

"Sallo! Don Juan!" ruft es in viesem Augenbeide von ber Bforte ber. Das ift unfer alter Freund, ber Schweiger bon San Miguel, ber uns bie Boftfachen aus Dagaca mitbringt. Mit ein paar Säten bin ich unten.

"Zwei Stud!" ruft er. "Ihr connet sich nut beschwere!" Richtig! Zwei Briefe. Der eine ift bon Wilbenberger, bie andere Sanb= schrift tenne ich nicht.

Wir öffnen felbftverftandlich Wilbenberger's Brief querft und lefen ibn gemeinschaftlich.

"St. Gallen, 25. Nov. 1898. Ghr lieben Menfchen! Ginen Gruß aus bem Sochthale ber Schweizer Alpen nach bem Sochthale

ber meritanischen Schweig! Wir haben Stalien bereift und find jest auf ber Rudtehr zu Guch und gu unferm Seim.

Jest geht's im Fluge zu Mathilbens Eltern, wo wir unsern Jungen abho-len. Dem Bengel ift die Reise prach= tig betommen. Gelbftberftanblich lieft ihn bie Grokmama nicht los und hat ihn hoffentlich nicht trant gefnuticht; fie liebt bas Ding nämlich schauerlich. Wir werden Deiner Gltern Grab besuchen und Guch eine Blume babon mitbringen, wie Mathilbe ja Berfha

beriprochen hat. Dann halten wir noch beim Ontel in hamburg an, und bann find wir

bald bei Euch. NB. — Ich habe auch einen Berleger für meine Beltreifen, aber bei ber

Abfaffung ber Gefchichte mußt Du mir helfen, Sans! Du verftehft bas Ding beffer. 3ch ergable Dir ben Schwindel und Du bichteft banach ben Text, bie Bilber will ich ichon liefern. Bir ber= bienen babei ein gang bubiches Stud Belb gufammen. Bis babin muffen wir's aushalten, und bas fonnen

Mit Gruß bon Familie gu Familie. Frit und Mathilbe Wilbenberger." "Db die wohl bald bas Reisen fatt haben?" meinte Bertha.

"Borläufig ja!" fagte ich. fie fich ausgeruht haben, treibt es fie boch wieber zu neuen Entbedungen in Die Ferne.

Bertha lachte und fagte:

"Das thut nichts, wenn fie nur bon Beit gu Beit in's Reft gurudfliegen. -Aber halt! Da liegt ja noch ein Brief. Den hatten wir beinahe vergeffen."

(Schluß folgt.)

valide, Kruppel, Mervole, an Meuralgie Leiber von Krantheit Uebermannte auch ausstehen mag,

Radway's Ready Relief

berichafft fofortige Linderung. Gegen Kopfweh (Migtone ober nervojes Ropfweh), Zabnichmerzen, Reuralgie, Rheumatismus, Suftweb, Schmerzen und Schwäche im Ruden, dem Rudgedt Schweizen und Schwäcke im Rüden, dem Rüdgraft ober den Jicen. Peichweiden in der Lebergegend, Seitenstechen, Anischweilung der Gelenke und Schweizen jeder Art jede Applikation von Kadwar's Beadd Arief bie Applikation von Kadwar's Readd Reife fortrigeriester Gebrauch einige Tage lang dewerffelligt eine bermanente heftung. Es dehecht iofort die guälendsten Schweizen, lindert die Entzündung und kurter Kongekionen, od die felden mun den den Aungen, dem Magen, Eingeweisden, anderen Drüfen oder den Schleimbauten bertitheren.

RADWAY'S **Ready Relief**

kurirt und verhütet

Grfaltungen, Suften, entgundeten Sale, 3m matismus, Reuralgie, Ropfweh, Rabuweh, Afthma und Athemneth.

Es kurirt die beftigsten Schmers, gen in einer bis svoauzig Minuten. Niemand braucht eine Stunde, nachdem er diese Annonce gestein, Schmerzien zu leiden. In ner lich — Ein balber dis ein ganger Theesloffel voll in einem Glase Wasker kurirt in wenigen Minuten Leibschmerzen, Krämpfe, sauren Magen, Schlaftlösigkeit, Migrane, Olarrhoe, Ohjenterie, Rostit, Plädungen und alle innerlichen Beschwerden. Malaria in feinen verichiebenen Formen ge-

heilt und perhütet. als Stinulantien gebraucht werben. Breis 50 Cents bie Flasche. Bu haben bei allen Apothekern.

DADWAY'S PILLEN

rein begetabilisch, milb und zuberläffig. Tragen gur bollftändigen Berdnung, tompleter Absorption und einer geiunden Regelunssigleit der Funktionen bes Rorpers bei. Diefelben bebeben alle Störungen bes Magens, ber Leber, Eingeweibe, Nieren, Blafe und Rerven-Kranfbeiten.

Appetitlofigfeit, Migrane, Unverdaulichfeit, Biliofitat, Leberbeichwerden. Duspepfie.

Bollft n bige Berbauung wird bewerftieligt durch Rodwod's Hillen. In Folge ihrer an tiblib is fen Eigenschaften stimuliren sie die Leber bei Absonderung ber Galle und beren Abgang durch die Gallengange. Diet Pillen in Doien ban zwei bis bier regen rasch die Thätigfeit ber Leber an und befreien ben Patienten von beien Bechwerben. Eine oder zwei von Aabrad's Hillen, täglich von zenen genommen, welche bilissen Comerzen unter-werten ber Bartenten von Erstellen Comerzen unter-werten in jeiner Ergelmächigleit und sichen eine gefunde Verdauung.
Genau gebrudte Gebrauchsanweitung auf jeder Schachtel: Z Eents der Schachtel. In daben bet ellen Upothefeeu.

Deutides Theater.

Bans Budebein", oder "Du folift und mußt

Bowers' Theater mar geftern für bie bentiche Borftellung wieder einmal ausvertauft. Diefer Umftand, früher eine gang ungewöhnliche Geltenheit, ift jest fast zu einer ftebenben Ginrichtung geworben - befonders für Jene, melche zu fpat tommen, um noch Sigplage gu erhalten. Der Direttion macht bas Spaß, ben Darftellern gereicht es gur Benugthuung und fpornt fie gu beffe= ren Leiftungen an, und auch bas Publitum fühlt fich wohl babei, benn in großer Gesellschaft lacht es sich bef= fer und tommen Ginwirfungen auf bas Gemüth überhaupt ausgibiger gur Geltung. Der Menich ift nun einmal ein Berbenthier, und Musnahmen, die bon biefer Regel bortommen, bienen nur gu ihrer Beftätigung. Mit ber geftrigen Wieberholung bes

Blumenthal und Rabelburg, wurde

außer bem höchft befriedigenben finan= giellen auch ein burchichlagender Beiterfeits=Erfolg erzielt. Das Bubli= fum fam aus bem Lachen faum ber= aus, und fo anftedend wirtte biefe frohliche Stimmung, baß felbft einzelne Darfteller und Darftellerinnen fich bes Mitlachens nicht enthalten tonnten, was eigentlich gegen alle Kleiberord= nung ift, in Unbetracht ber vorwalten= ben milbernben Umftanbe aber gern entschuldigt wird. - Berr Dagnus Martins mar, in ber Partie bes bom Miggeschid verfolgten Unglüderaben Martin Sallerftabt wieber einmal in feinem Glement. Er brachte Die gang= liche Gefnichtheit, welche er unter ber Bucht feiner zahllofen Bereinfälle an ben Tag legen mußte, mit übermälti= genberRomit gur Anschauung und ern= tete für feine Leiftung, bie er fich im Berlaufe ber brei Atte übrigens fauer genug werben ließ, berbienten Applaus. Berr Dtto Strampfer, in ber Bartie bes feinem loderen Schwiegerfohn ein fo überaus verftanbniftvolles Mitge= fühl entgegenbringenben Schwieger= papas, hatte für feine Rolle wie fcon im borigen Jahre eine an ber Ran= bolph Strafe fehr populare Maste gemahlt - Die eines befannten beutschen Reftaurateurs nämlich. Damit mar er bes Ginbruds auf einen großen Theil bes Bublifums bon bornherein ficher, bei ber anbern Sälfte erfüllte bie bewegliche Mimit bes Rünftlers auch ohne bas angebeutete Silfsmittel ben 3med ebenfo bolltommen. Berr Rreiß als ber ruffische Schwerenöther Boris Mensty zeigte fich buhnengewandt und flott wie immer, und herr Wachsner fpielte ben Rraftmenfchen Tobias Rrad mit einem fo täufchenden Applomb, baf man fich formlich einbilben fonn= te, Die Musteln unter ber großtarrir= ten Gewandung bes icheinbaren Uthle= ten ftrogen gu horen. - Die Damen= rollen haben in bem Stiide nicht viel ju fagen. Gie lagen in ben Sanben bon Frl. Marie Gulger, Frl. b. Rroll, Frau Richard und Frl. Roithmeier, welche burchweg ihrer Aufgabe in befriedigender Beife gerecht murben gang befonbers gilt bas für bie Letigenannte, Die ihre Dienerinnen= Rollen, wenn immer bas angebracht ift, überhaupt mit gang prächtiger Romit zu geftalten berfteht. Für nächsten Conntag wird Guber-

nann's "Ghre" jur Aufführung an= gefündigt, mit Grl. Wirth, Frau Martham-Welb, Berrn Meter, Berrn Bechtel und herrn Loehr in ben Saupt= partien. Man wird gut thun, fich rechtzeitig Sige zu sichern.

Wolf & Ulrich's Reftaurant, 150 Dearborn Str., offen bis 12 Uhr Abbs.

Wollen feine Uniformen.

Der Berein ber Poftgehilfen hat ge= ftern im Great Northern Sotel eine bon 123 Mitgliebern besuchte Ber= fammlung abgehalten, für welche bie Erörterung von Poftmeifter Gorbon's Norhaben auf ber Tagegordnung ftand, die Boftgehilfen in Uniformen ju gwängen. Bon ben Beamten bes Bereins mohnte nur Gefretar Rogers ber Berfammlung bei. Die Anbern hatten fich burch beutliche Winte bes Bostmeisters pon bem Besuche abichreden laffen. Auf ähnliche Winfe burfte auch bie verhältnigmäßig ichma= che Betheiligung ber Mitglieber an ber Berfammlung gurudguführen fein. Bei ber Abstimmung ertlärten fich 121 bon ben Unwesenben gegen ben Uniform=3mang, einer war bafür und ei= ner gab einen unbeschriebenen Stimmgettel ab.

Conderbare Comarmerin.

In ber Ctabthalle wurde vorgeftern per Poft für jedes Stadtraths-Mitglied ein Pamphlet abgeliefert, in welchem "die Rechte ber Gifenbahnen und Stra= genbahn = Gefellschaften" besprochen werben. Mis Berfafferin bes Schrift= chens zeichnet Sillian A. Whitnen, 512 Otto Strafe. Diefelbe ichiat ihrer Mb= handlung die folgende Widmung vor-

Einem Manne, ben fie nie gefeben, beffen Lebensweg - burch die Borfe= hung Gottes, burch großen Reichthum und vielfache Pflichten - weit von bem ihren getrennt ift: Charles I. Dertes, bem Brafibenten ber Rord Chicago Stragenbahn = Gefellichaft, bem Den= fchenfreunde, öffentlichen Bobitbater und Forderer ber besten Intereffen feiner Mitburger widmet die Berfafferin biefe ihre bescheibene Arbeit."



Senaue Untersuchung von Augen und Anpaffung on Glafern für alle Mängel ber Gehtraft. Roufultiet BORSCH & Co., 103 Adams St.,

WATRY, 99 E. Randolph Str.



meffung von Brillen und Augenglafern. Augen einzeln geprüft und irgend ein Mangel ber Gehfraft burch ein paffenbes Glas auf ben Rormals punft erhöht. Unfere Breife für auf Beftellung gemachte Brillen und Mugenglafer find niedriger als bie für fertige.

Schroeders Apotheke mit ber Thurmuhr-465 und 467
Milwaukee Ave., Ecke Chicago Ave.

Bidtig für Manner u. Frauen!



ALBANY DENTISTS.

Bollt 3hr ein gutes Gebig Sahne ober feine Goldfullung gemacht ober Sahne abfolut fcmerglos gegeen baben. fo mut 3hr nach einem guwerlafefigen Plat geben, wo es gemacht werben fann.

Bestes Gebiß Zähne \$2.50



Brudenarbeit, per Jahn \$3 Goldfüllung50e Silberfüllung25c Cine Carantie für 10 Jahre mit jeben Arbeit. Reine Berechnung für Jahngiehen, falls Jahne bestellt werben. Unfere Arbeit und unfere Preife und unfer Ruf haben uns 15 Jahre in biefem Blat gebalten.

Wenn Sie ein Anregungs: oder Ctarlungs: mittel, oder ein heilmittel für die Bebes brauchen, — und wer ihnt das nicht? — fo nehmen Sie

78 State Str., über Rrang' Candy Store.

Offen Abends bis 9; Conntags 10 bis 4 Uhr.

Arend's **Phosphatic** Beef, Iron and Wine.

Mifchungen. Es ift Die neuefte argtliche Biffenichaft in ber Rubichale. Gine Flafche bat bereits gute Ergebuiffe. Sie fonnen fich barauf verlaffen. Wir ga-gebuiffe. Sie fonnen fich barauf verlaffen. Wir ga-rantfren bafür. Es verbeffert ben Appetit und bie Berbauung, befeitigt Unverbaufichteit, fürft Gebirn, Nerben und Muskeln und zaubert die Rofen wieder auf 3bre Bangen. Dan bute fich bor Rachabmungen und glaube nicht ben Marktichreiern, wenn fie be-paupten, fie hatten etwas eben fo Gutes. Es gibt nichts eben fo Gutes. Wenn es nicht in Ihrer Apothele borrathig ift, wird es fich lobnen, Ihre Urgeneten zu taufen in 7(p,mifrmoli

AREND'S DRUG STORE, Madison Str., Ecke Fifth Ave.



WORLD'S MEDICAL

INSTITUTE, 84 ADAMS STR., Zimmer 67 und 68, gegenüber ber Fair, Derter Builbing. Die Merate Diefer Anftalt find erfahrene beutiche Spe Die Aerzte biefer Anstalf ind erfabrene beutiche Speialssten und betrachten es als eine Ehre. ihre leibenben Mitmenschen is schweiten sie beiten gestellt von ihren Gebrechen zu heten. Seie beiten grindlich unter Garantie, alle geheimen Kransbeiten der Mainer, Frauersleiden und Menstruationöstörungen ohne Everation, Saustransbeiten, Folgen von Zelbsibestedung, verlorene Maundarfeit 2c. Operationen von erster Klasse Operateuren, sin radicke heitung von Brichen, Krebs, Immoren, Varioccelesdochrfrantbeiten) z. Konsultirt uns bevor Ihr keirabet. Menn nötig, dazieren vir Vanienen von Frauenarzt (Lame) behandelt. Behandlung, intl. Medizien, mur Pret Doslares

nur Drei Dollars ben Monat. — Echneidet dies aus. — Stunben: 9 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends; Countags 10 bis 12 Uhr.



以人亦是無繼續等為此也也以亦多為學學科

Reine Bezoblung, wo wir nicht fueiren! Ge-diechtetrautbeiten ieber Art, Gowertbea, Samenftus, verlorene Mannbarteit, Monatis-forung: Unreinigfeir des Buttes, Sautausischafter ober Art, Sphilis, Rheumatismus, Rothlanf i. w. Pardourm abgetrieben! Molinder, under Butter und Bertein Gungebi's Deutiche Abothete. 441 &. State Str., Ede Bed Court. Chicago. というないからない とうこうかいかんかんかん DR. J. YOUNG, C

Dentidjer Opezial-Arst fu. Angens, Chrens, Rafens und Saisleiden. Behandelt bieleben gründ in ichnell bei mangen Breifen, ichmerglos nach unfibertrefflichen neuen Methoden. en. Behandelt dienen idmergion ber gein märgen Breifen, idmergion Der gertrefflichen neuen Methoden. Der geit Rafenkatarth und Echwergete wurde friert. wo andere kerzte unrebe friert. Brillen und Rath frei. harinadigne **Nafentainer**, hörigfeit wurde furirt, wo andere erfolgtos blieben. Künftliche Angen. F Unterfindung und Rate angepaßt. Untersuchung und Rat R i i n i f: 265 Lincoin Ave., E 8 Uhr Bormittags bis 8 Uhr Abends, tags 8 bis 12 Bormittags. Dr. SCHROEDER,

Annerfannt ber beite, guberläftigfte Jahnarzt, jest 250 B. Diofinon Etr., nahe hochbahn-Station. Heine Sähne 25 und antwarte. Jahne idmerzloß gezogen. Jahne ohne Platten. Gold- und Silber-Füllung zum balben Preis. Alle Arbeiten garantiert. Sonntags öffen.

Gifenbahn-Fahrplane. Blinois Bentral-Gifenbahn.

Alinois Jentral-Cifenbahn.

And durchschen Jüge verlassen dem Kentral-Bahnbof 1.2 Set. und Paark Row. Die Zige nach dem
Süden können (mit Ansnahme des P. D. Postgages)
eiden können (mit Ansnahme des P. D. Postgages)
eidenkalls an der P. Dentral der Set. Debe Paerk
eidenkalls an der P. Set. I. Debe Paerk
eidenkalls an der P. Set. I. Debe Paerk
eine S. Strake-Station bestiegen werden. Stade
Alterberftee, 69 Abanis Etr. und Andstorinmohotel.
Dietriggehebe Zige. Mohart und Wiedenkalls
New Driegans Einer Bigge. Mohart und Determine Driegans Entragen Stade
Noontecleu und Decatar. Soo 97 *11.50 B
Noontecleu und Decatar. 11. 202 8.39 P.
Et. Vonis Danight Gegial. 11. 202 8.39 P.
Edurch Zagug. 18.35 P. 17.00 P.
Edurch Zagug. 18.35 P. 17.00 P.
Edurch Lagua. 19.09 7.33 B
New Driegans Bostgag. 2.50 B. 12.45 B
Bloomtington & Glassworth. Soo 98 111.69 B
Chicago, Gairo & Rev Orleans 8.40 P. 8.00 B
Rodford. Dudnage. Soong 6.11.69 P.
Edivin Kalle Schieding. 3.05 P. 10.00 B
Rodford. Dudnage. Einur 6.11.40 B. 6.50 B
Rodford Dudnage einur 4.11.61 B. 6.50 B
Rodford Dudnage und Vile. 11.10.10 17.20 P.
Rodford. Dudnage und Vile. 11.10.10 17.20 P.
Rodford. Dudnage einur kill. 4. 8.50 P.
Rodford. Dudnage einur kill. 4. 8.50 P.
Rodford. Dudnage und Vile. 11.10.10 17.20 P.
Rodford. Rodford. 11.10.10 17.20 P.
Rodford. Rodford. 11.1 6.50 X 10.00 X 7.20 9 Rodford Pallagierjug. 2.25 R 10.60 V Rodford. Dubuque und Late 10.10 V 7.20 K Rodford. Freedort Expres. 6.30 K Unduque & Freedort. 6.50 K L. 1.30 K Control of Contro

Chicago. Burlington- und Quincy-Gifenbahn. Tel. 380, 3821 Main. Schlafwagen und Tictels in 211 Clarf Str., und Union-Babnhof, Canal und Abams. Bitge Lofal nach Galesburg. Ottawa, Streator und Ka Salle. Rochelle, Rockford und Forreiton Omaha, Denver, Colo. Springs. Modelle, Modford und Korreiton. Emadu. Benver, Calo. Springs. Kort Madijon und Keofuf. Local-Bunfte, Illinois u. Jowa. Galesburg und Oming. Clinton, Voline, Korf Jsland. Cttawa und Streator. Eterling, Nogelle und Rofford. Kanjaskitt, Et. den Leedenmorth. Kantaskith, St. Joen Leavemborth 5.39 % 5.35 ½ 5.35 ½ 5.37 ½ 5.35 ½ 5.30 ½ 5.35 ½ 5.30 ½ 5.35 ½ 5.30 ½ 5.35

MONON ROUTE-Pearborn Station. Tidet Offices, 232 Glart Strage und Aubitoriura | Modern | M Mbgang. Anfunft.

Chicago & Alton-Union Passenger Station.

Canal Street, between Masison and Adams Street.

*Daily the Sun a Tue As San Mona Pri.
Pacific Coast Limited.

*Daily the Sun a Tue As San Mona Pri.
Pacific Coast Limited.

*In 40 Ab 6.25 PM
Pacific Pacific Pictures.

*In 50 Ab 6.25 PM
Pacific Pacific Pictures.

*In 50 Ab 6.25 PM
Pacific Pictures.

*In 50 PM
Pacific Picture

Chicago & Grie:Gifenbahn. Tidet-Chiese
242 S. Clarf, Auditorium Hofel und
Learborn-Station. Bolf u. Dearborn.
Thearborn-Station. Bolf u. Dearborn.
Thearborn-Station. Bolf u. Dearborn.
Thrainfu.
Thrainfu

CHICAGO GREAT WESTERN RY "The Maple Leaf Route."

Grand Central Cottons. A Bea und Garrison Straig.
Sith Office: 115 Adams. Telephon ISO Main.
*Täglich fündigen. Conntags.
Minneapolis. I Paul. Dabuque. 1 6.45 B 10.00 B
Ranjas Cith. Et. Joleph. Des 10.00 R 230 J
Rojick, Mariholifona ... 10.00 R 23.3
Speamore und Opron Cocal ... 2.10 R 18.59 Baltimore & Chio. Baltimore & Chio.

Bahnhof: Grand Zentral Pallagier-Station; StabbOffice. 198 Care Err.

Reine extra Fahrpreife verlangt auf
ben B. & D. Limited Lügen.
Rew York und Washington Westis
bulco Expres.

Bulleo Expres.

Burg Bestivoted.

Burg Bestivoted.

Burg Bestivoted.

Buttsburg. Cleveland. Wheeling und
Columbus Expres.

Läglich.

Läglich.

Läglich.

Ridel Plate. - Die Rem Bort, Chicago unb Gt. Louis-Gijenbahn. Bahnhof: Ban Buren Str. & Pacific Abe. Allr Buge toglich. W.bf.

New Port & Bofton Crores... New Port & Bofton Crores... New Port & Bofton Crores...10.35 % \$15 %255 % 445 %10.15 % 1.55 % Für Roten und Schlafmagen-Affor or ober abreffint: Deury Thorne, bams Gtr., Chicago, IL Telephor

103

E. ADAMS STR.

gegenüber ber Boft:Office.

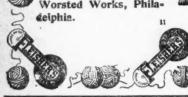
gehörigen find ber Unficht, bag ber Lefet die Sonntagebeilage ber Abendvoft.

Wenn nicht, warum nicht?

Jebermann, ber biefelb: benütt, wird es Ihnen beftätigen, bag Fleifher's Wollengarn zweimal fo viel werth als irgend ein anderes und ichließlich boch bas billigfte ift.

Achten Gie barauf, baß Gie bas echte befom= men. Jeber Strang besfelben muß mit einer Rarte (wie bie hier an ben vier Eden abgebilbeten) verfe= hen fein ; fehlt die Rarte, bann verweigern Gie bie Unnahme besfelben.

Gratis! Das vollftanläglichfte Sanbbuch über bas Striden-220 Seiten reich il. luftrirt-wirb nach Empfang und 5 Cents für Porto versandt. Worsted Works, Phila-



Finanzielles.

COMMERCIAL **National Bank**

Südoft-Ecke Dearborn und Monroe Str.

Rapital \$1,000,000 Ueberichuß \$1,000,000

Allgemeines Bantgeschäft.

Rreditbriefe, Wechfel-, Rabel- und Boftzahlungen nach allen Plaken in Deutfaland und Guropa ju Tageskurfen.

Austunft in beuticher Sprache gern ertheilt

125 La Salle Str.

Geld Brundeigenthum zum niedrigsten Binsfuß. Geld jum Bauen.

Inpotheken zu verkaufen.



ju verleifen auf Cot-cago Grundeigenthum. Auch jum Bauen. Befte Bebingungen. Allgemeines Bantgefchäft. - Sparbant. Western State Bank

E. G. Pauling, 132 LA SALLE STR. Geld zu verleihen auf Brund. eigenthum. Erfte Spotheten er mit Borliebe ben betreffenden De-



99 Clark Str.,

Schiffsfarten

Bollmachten notariell und tonfularifch. Grbschaften

regulirt; Borichus auf Berlaugen. Deutsches Konsular= und Rechteburcau, 99 Clark Str.

Officeftunben bis & Uhr Abbil. Conntags 9-19 Borm. Ernst F. Herrmann, Mechtsanwalt

Cuite 601 Redgie Gebanbe, 120 und 122 Randolph Str., Politifdes und Unpolitifches aus Deutidland.

Berlin, ben 7. Januar 1899. Deutschland blidt auf ein in jeber hinficht erfolgreiches Jahr gurud, foweit bas materielle Wohl ber Bevolterung in Betracht tommt. Comobl Industrie wie Gin= und Ausfuhrhan= bel. Gemerbe und haute finance haben im Jahre 1898 Seibe gefponnen, und fogar bie Landwirthschaft hat trop aller Rlagen fich recht gut geftanden - nicht allein hat fie ihre Produtte verhältnigmäßig hoch berwerthen tonnen, fondern es gab auch eine außerordentlich reichliche Ernte. Sieht man die einzelnen Poften genauer an, fo verftärtt fich zuerft biefer Ginbrud. Die Ausfuhr 3. B. hatte fich im legten Sahre bis Enbe November (foweit geben bie Biffern bisher nur) um 21 Millionen Doppelgentner gegen dengleichen Zeitraum bes Vorjahres gehoben, und die Ginfuhr gar um 24.8 Doppelzentner, mährend die Zahlungsbilang eine gunftige blieb. Gin guter Grabmeffer für bie verhältnigmäßige Prosperität eines Landes bilben bie Gifenbahneinnahme, und bor Allen bie Frachttransporte auf den Schienen. Letiere umfaßten auf ben beutschen Bahnen, nur für ben inländischen Bertehr, im Jahre 1890 128 Millio= nen Tonnen, 1891 fcon 133, 1896 ma= ren es 170 Millionen Tonnen, und lettes Jahr 182 Millionen, standiges Wachsthum. Seit ben Grunberjahren sind nicht soviele Attienge= sellschaften gegründet worden wie lets= tes Sabr, und im erften Gemefter 1898 belief fich bie Emiffionsgiffer ber an ben deutschen Martt gebrachten Un= leihen auf die enorme Summe bon 1532 Millionen Mart, was doppelt so viel ift wie mahrend bes gleichen Beit= raums 1897. Jebe Sorte von Induftrie blühte, mit alleiniger Ausnahme ber Tertilinduftrie, Die feit Jahren an Ueberbrobuttion frantt und bie auch beshalb am lauteften nach neuen 216= fatgebieten schreit. In feinem Lande der Welt auch hat man fo ftart in ber gerabe jest vor fich gehenden Umwäl= jung auf elettrotechnischem Gebiete "gemacht" wie in Deutschland. Alles

1877 und 1882 borber einmal, und bann nur auf turge Zeit, erreicht mor= Es gibt viele Unten in Deutschland, bie ba graufige Prophezeiungen ertonen laffen, bag biefer "Boom" ungefunb ift und binnen Rurgemgu einem großen Rudichlag führen muffe, und fie be= weisen bies fogar ziffernmäßig. Doch Die große Maffe bes beutschen Boltes zerbricht sich beshalb boch nicht ben Ropf, fonbern glaubt an weitere Brofperität. Warum follte nicht auch ein= mal Deutschland, bas friihere finan= gielle Afchenbrobel unter ben Rationen, eine Periobe großen finangiellen Aufschwungs haben?

Die dieswöchige Rrantheit des Rai=

dies hat natürlich die Rapitalfraft bes

Landes auf's Meugerfte angefpannt,

und die Banten namentlich litten zeit=

weise fo fehr unter Mangel an Baar,

baß fie wieber und immer wieber gur

Distontoerhöhung greifen mußten, bis

fie bei ber Reichsbant gange fechs Pro=

gent erreichte, eine Biffer, wie fie nur

fers - er mar bier Tage lang fogar bettlägerig - legte bie Frage recht nabe, mas. gefchehen folle, wenn ber Monarch wirklich einmal ernhaft frank werden follte, eine Frage, bie um fo in Deutschland ein perfonliches gewor= ben ift. Denn es ift nur zu mahr, bag ber Raifer, um mit Bismard gu reben, mehr als bas - jein ganges eigenes Rabinet, benn nichts bart geschehen von irgend welcher Wichtigteit innerhalb ber gangen Regierung, ohne bag ber Raifer nicht erit feine Rafe hinein ge= ftedt hat. Mir erzählte neulich ein mir befreundeter Major im Generalftab, baß ber Raifer bei jeber Frage bon nur leidlicher Wichtigkeit nicht nur ei= nen Bericht barüber (mit fo und foviel Gutachten babei) haben wolle, fonbern oft fogar brei und vier, bon benen er jeben mit Randbemertungen in feiner ftarten, fehr charatteriftifchen Schrift verfieht. Und Alles, vom "Bapa Chlod= wig" bis hinab zum lumpigen Ranglei= fetretar gittert bor ihm, bem Raifer, benn es tommt fast täglich bor, bag er fich ploblich über irgend eine Sache, felbst wenn fie ihm icheinbar noch fo fern liegt, Bericht erstatten läßt, mobei gernenten perfonlich gum Bortrag er= deinen läßt. Es berührte baher Biele, fehr viele fonst völlig lonale und mo= narchisch gefinnte Deutsche wohlthuend, als am letten Sonntag (Neujahrstag) ber Rronpring fich als ein fo leiblich und geistig gereifter junger Mann zeigte. Er marschirte neben seinem Ontel, bem Bringen Friedrich Leopolb, querüber vom Schlog nach bem Zeughaus zur Paroleausgabe, und fah in feinem grauen Garbeoffigiersmantel thatsächlich so männlich und stattlich aus, baffeiner Mama, bie ihn bom Fenfter im Schloffe aus beobachete, bas Berg im Leibe gelacht haben muß ob ihres Sohnes. Er geht freilich erft in's 17. Jahr, aber er ift jest icon etwas größer als fein herr Papa (bie genauen Biffern finb: Raifer, 1 De= ter 7732, Rronpring, 1 Meter 7843alfo über einen Centimeter, ober etwa ein Drittel Boll, Unterschieb), und ba er im vergangenen Jahre fo ftark geswachsen ist, so wird er wohl noch ein gutes Endchen größer werben. Dabei ift er ernft und würbevoll weit über feine Jahre hinaus, wenn er auch fonft noch in mancher Begiehung ein richti= ger Anabe ift. Go gewährte es ihm thatfächlich bas größte Bergnügen, baß fein Bater ihm bie Bergunftigung er= theilte, bas Theaterprogramm mabrenb ber Weihnachtswoche felbft beftimmen gu fonnen, und feine Musmahl (bas

erfte bon ihm ausgesuchte Stud mar

SET TO SEE AND THE PROPERTY OF THE PARTY OF

Was die Aerste sagen. Hervorragende 2lerzte behaupten, daß mehr als die Balfte der Dyspepsie unter den Umeritanern durch die fälschung des Kaffees verursacht wird.

05330

Kaffee enthält feine Unreinheiten. Es ist eine Mischung der feinsten ausgesuchtesten Bohnen. Ungemahlt verpackt in versiegelten Büchsen.

Sabt 3br uns Guer Urtheil gefcidt? Falls Ener Grocer ibn nicht führt, ichidt uns beffen Rancu, jusammen mit Eurem Auftrag, fowie ben Ramen biefer Zeitung, und wir werden bafür forgen, daß 3br bedient werdet. THOMSON & TAYLOR SPICE CO.

Chicago, Ill.

gend. Aber andererfeits machte es ihm ebenfalls viel Bergnügen, bag er mit auf die Jagd durtte, und in Budow geftern foll er eigenhändig eine gange unzahl Fafanen geschoffen haben. In feinen Studien ift er gleichfalls bas lette Sahr feinem Bruber Gitelfrig ehr vorangeeilt, und feine Brofefforen in Ploen ertheilen ihm bas höchste Lob wegen feiner großen Gemiffenhaftig= teit, feines Fleiges und feiner gefun= ben Auffaffung ber Dinge. Geiftig wie förperlich artet er viel mehr feiner Mutter als bem Bater nach, und bas werben mohl viele Menfchen für tein Unglud halten. Lieb Baterland, magft

Ueber ben Raifer als Statfpieler ift schon mehrmals berichtet worden. Neu= lich ibrach ich mit einem herrn, ber häufig zu ben Jagbgefellschaften bes Raifers gahlt, und bann oft nach Schluß ber Jagb (mann ber Raifer ein Spielchen liebt) zu einer Partie bin= jugezogen worben ift. Der fagte mir, bag ber Raifer tein befonberer Gtat= spieler sei, ba er viel zu ungebulbig und impulfib bagu fei. Er habe eine ftarte Abneigung gegen bas, was er ,Mauern" heiße, und spiele nie gum weiten Male mit einem folchen vorsich= tigen Spieler. Flott muffe es bei ihm geben, und oft werfe er eine erft halb ausgespielte Sand hin, fobalb es fich zeige, baß nichts damit ober bagegen zu machen fei. Der Raifer habe thafach= lich bas Beug bagu, ein fehr paffionir= ter hazarbspieler zu fein, aber grabe beshalb scheue er sich fehr por hohem Spiel und nie fei ber Ginfat beim Stat bei ihm höher als "bie Bangen" b. h. Bfennige, mabrend er porgiebe. es nur um bie Biertel zu fpielen. Die Bewinnfte gingen ftets in Die Cammelbüchfen ber Befellichaft gur Ret= tung Schiffbrüchiger. Intereffiren that es mich auch, als mir mein Gewährs= mann noch mittheilte, bag auch bie Raiferin bas eble Statfpiel verftehe, und bag fie mit Borliebe ben Riebit beim Raifer mache, und ihm nicht fel,= ten mit ben Worten: "Aber Wilhelm, baraus ließe fich boch ein höheres Spiel machen!" aute Lehren ertheile.

Uebrigens foll ber Raifer im Privat= bertehr thatfächlich bie Liebenswür= bigfeit felbft fein. 3ch habe bas bon "aftueller" ift, je mehr bas Regiment | verschiedener Seite gehort, und zwar auch bon Leuten, gegen bie bornehme Leute häufig nicht liebenswürdig gu fein pflegen. Go ergablte mir erft bor "fein eigener Rangler" ift, ja, noch Rurgem ber Maler Roffat, ber jest für ben Raifer eine gange Angahl bon Bemalben ausführt, wie nett und um= ganglich fich ber Raifer ftets im Ber= fehr mit ihm gezeigt habe, felbft an Tagen, wo ihn etwas verftimmt habe. Der Raifer fei fehr unruhig und ner= vös, bas fei schon richtig, und es bulbe ihn nicht lange auf feinem Gige. Beim Mobellfiten (und Roffat führt gerabe jest ein Bruftbild von ihm aus) ftehe er alle paarMinuten auf, wenn ihm ein Bebante besonbers lebhaft burch ben Ropf gebe, und gebe bann mit fchnellen Schritten im Zimmer umber. Aber er fete fich bann wieber, und nimmt bann genau ben Plat und bie Stellung ein, bie er zu Unfang hatte, benn er weiß, baß bies für ben Maler nothwenbig ift. Und oft unterhalt er fich auch beim Sigen über alle möglichen Dinge, unb fei bann mit feinen Urtheilen bon ei= ner erfrischenben Offenheit, wobei er fich auf bas Ehrgefühl feines Begenübers verlaffe, bag ber nicht indistret fein werbe. Er fpreche bann immer fehr fcnell, und feine Ginfalle und Beban= fenblige feien häufig humoriftifch, manchmal auch recht braftisch. Ignotus.

Züßigfeiten.

Gewiß hat es von Anbeginn berBei= ten ber Gugigfeiten gegeben, an benen fich bie Menichen erfreuten. Die Rulturlander besallterthums um bas Mittelmeer herum hatten Sunberte fuße Früchte und Beeren, bie Datteln und Feigen. Die alten Bermanen hatten ben Sonig, aus bem für bie Manner ber Meth gebraut murbe, bon bem fie immer noch Gins tranten. Gelbft bie Bufte bescheerte ben unter Dofes'Füh= rung manbernben Juben bas fuge, würzige Mannah. Aber bas maren Alles feine Bonbons. Die alten Grieden waren gewiß Feinschmeder und wir miffen, bag auf ihren Belagen fleine Sonigpaftetchen ferbirt wurben, an benen auch ber weise Sotrates feine Freude haite. Der ftrengere Uriftotes les liebte Mehlfügelchen, Die mit parfümirten Salg gewürgt waren, wie unfere Gourmands jum Champagner=

wein in Galg geröftete Manbeln effen. Bom Bonbon tonnen wir erft gu fprechen anfangen, feit man in Guroba ben Buder fennt, und biefen brachten etr. Schillers "Iphigenie auf Aulis") zeigte bie Kreuzzüge und Indienfahrten aus wied noch ben ganzen Ibealismus ber Ju-

aus bem Zuderrohr gewann, borthin. Gottfrieb bon Bouillon war ber erfte befannte Europäer, ber fich in Sprien im Jahre 1099 baran erfreute, an Buderftangen gu fnufpern, und balb tam ber Sanbel mit Buder und ber Unbau bes Buderrohrs in Schwung. In Sigilien, in Gudfrantreich entfaltete fich ein reicher, großer Budermartt, auf ben tanarifchen Infeln und felbft in ber Propence wurde bas Buderrohr angebaut. Schon feit bem 16. Jahrhundert fam der Buder in den tradis tionellen Spittegeln, erft bon Balmen= blättern, fpater von blauem Bapier umhüllt, in ben Bertehr, und bon ba ab heißt es im Rathfelfpruch:

Dben fpigig, unten breit, Durch und burch voll Gugigfeit, Beig am Leibe, blau am Rleibe, Meiner Rinber große Freude.

MIS ber große Napoleon über Gu= ropa bie Rontinentalfperre verhängte, erfanden bie beutschen Chemiter Mart= graf und Afchart Die Berftellung bes Buders aus ber Runtelrube, und feit= her gibt es mehr Zuder als man braucht.

Und jest, ba die Sache mit bem Zu=

der in Ordnung ift, fehren wir gum

Bonbon gurud. Die erften Bonbons

machten ausschließlich bie Apotheter als Beilmittel. Da gab es Paftillen aus Rofenguder gegen Ropfweh, aus Beil= chenguder gegen Fieber, Die Mittel gum Ubführen murben in Buderplatchen gestedt, und weil in Monipellier reger Zuckermarkt war, so erzeugten die Apo= thefer bort Beilpillen im Großen für alle Rrantheiten. Un ben Tafeln bes Reichen bertraten Die berguderten Bewürze und Früchte bie Stelle ber Bon= bons, und biefe toftbare Delitateffe wurde an ben Sofen bon Burbentragern nur an bie erften Chrengafte ber= abreicht. Die Städte hulbigten ben Ronigen und Fürften mit Gefäßen, Die mit folden Gewürzen angefüllt ma= ren. Damit bestach man bie Richter, bamit verlodten bie Belben fomohl Frauen wie Mädchen. Und bas Upothefergewerbe erblühte mit folchen Ledereien. Roch heute führt ber 2100= theter bie Beilbonbons gegen Suften und sonftige Beschwerden. In ber Re= formationszeit wurden die verzuderten Früchte bie fteten Begleiter ber Für= ften und Fürftenfrauen. Ronig Beinrich IV. bon Frankreich führte bie Bonbonbofe bei fich, wie fpater bie Schnupfiabatbofe geführt wurde. Der Bergog bon Buife murbe in bem Mugenblid ermorbet, ba er feiner Dofe ei= ne berguderte Pflaume eninehmen wollte. Als heinrich IV. fich in Flo= reng mit Maria von Medici vermählte, murbe am Schluffe bes Hochzeitsmahls bie Tafel auseinanbergezogen, unb bom Boben ftieg bor bem Sochzeits= paare ein Tifch empor, auf bem ber= zuderte Gewürze angehäuft maren. Die Mediceer burften mit folden Berr lichkeiten prunten, benn burch ben Ge= würzhandel hatten fie ihre Reichthümer erworben. Um jene Zeit fam auch eine neue Lederei nach Europa, bas "Ma= gapan", aus bem bann bie Frangofen "Maffepain", Die Deutschen "Margi= pan" gemacht haben. Bas ift unfere Werthschätzung für bas Königsberger Margipan gegen ben Rultus in Touloufe? Dort murben bis gur Revolu=

gebracht, benen ihre Ravaliere bamit huldigten. Aber erft unter Ludwig XIV. be= gann in Frankreich bie eigentliche Bonbonerzeugung durch ben Ronbitor. Mit ber Runft, ben Buder gu berarbeis ten, ihm berichiebene Form und Feftig= feit zu geben, als Ueberguß, in Faben, burchsichtig, matt, hart und weich, in ber Zuderhülle Liqueure und Frucht= effenzen zu bergen, wurde erst ber Bon= bon in feinen Sunderten von Arten ge= boren. Man fing an, ben Buder gu parfümiren, und bie Induftrie ber frangösischen Rlöfter bemächtigte 5th bes Gemerbes. Die Urfulinerinnen in Belen verbienten Reichthümer mit ih= ren Bonbons. Die Bonbondofen ber großen herren murben fleiner, gier= licher, und ber Bonbon bon Buder hat= te bie Soben ber Bollfommenheit er=

tion in ben letten Rarnevalstagen

Riefentorten aus Margipan burch

Mastirte auf Pferben ober in Ganften

burch bie Stadt zu ben ichonen Damen

Aber ba tam - und gwar erft fpa= ter - ein zweites Glement in Die Belt bes Bonbons: bie Chotolabe. Ferbi= nand Cortes hatte ben Ratao ben Spaniern aus Merito gebracht, und bas ichmadhafte Getrant munbete ben Sibalgos und ihren gluthäugigen Da= men fo, baß felbft in Rirchen Die Cho= tolabe ben Damen ferbirt murbe, bag ein Streit entstand, ob biefer Bunber= trant bom Simmel ober bon ber Solle fame, bag bie fpanifche Regierung bie Ausfuhr ber Chotolade verbot, bis bie Solländer ben Rafao in ben Sanbel brachten. Erft im Jahre 1776 ent= ftand in Frantreich bie erfte Chotolabe= fabrif, und noch im Jahre 1850 toftete bort bas Pfund Chotolade 8 Francs. Die Chotolabe hat im 19. Jahrhundert bie Welt ber Bonbons bereichert und revolutionirt. Das Chotolabenplätz= chen, bas Bralline und ihre Warten fteben gleichwerthig und gleichgeschätt neben ben Buderbonbons.

Faule Ausrebe. - Gensbarm: "Was haben Sie hier im Revier mit bem Gewehr gu fcaffen?" - Bilb= bieb: "3ch - ich wollte mir bas Leben nebmen!

- Die nieberträchtigfte Rur. - 21 .: Sie haben gewiß auch schon alle Mittel gegen die Fettsucht angewendet?"-Mamperl: "Gi gewiß! Darunter bie nieberträchtigften Ruren, - fogar ge= arbeitet hab' ich."

CASTORIA
für Säuglinge und Kinder. Dasselbe Was Ihr Frueher Gekauft Habt

Mus der Raptolonie.

Rapftabt, 10. Dezember. Es bürfte nicht allgemein befannt fein, baß Fr. Schreiner, ber gegenmartige Premierminifter ber Rapfolonie, ein Deutscher bon Geburt ift, wenig= ftens bon paterlicher Geite her. Seine Mutter ift Englanderin, boch bon ftandinavifcher Berfunft. Burenblut fliegt alfo nicht in den Abern des herrn Schreiner, tropbem ift er gut burifch gefinnt und genießt als Raptolonift bas polle Bertrauen feiner Bartei, Die in ihm auch feinen Muslander, fondern ei= nen ber Ihrigen fcatt. Es ift bies bas erfte Mal, daß fich ein Deutscher an ber Spige ber Regierung befindet. Gin weiteres beutiches Mitalied bes Rap-Parlamentes ift Oberft Schermbruder, ber Abgeordnete für Ring Billiams= town, ehemals Offigier im bairifchen heere und jett ber treuefte Unhanger

Bis por furgem gablte bas Barla=

bes herrn Rhobes.

ment zwei beutsche Abgeordnete, Die herren Sonnenburg (Unterhaus) und hoßforther (Oberhaus); beibe find fürzlich infolge ber Wahlintriquen ber Rhobes=Bartei im Bryburg=Diftritte ihrer Mandate beraubt worden. Die Ungelegenheit wird sich jedoch erft tlä= ren, wenn ber gegenwärtige schwebenbe Prozeß zu Ende gelangt ift. In ben Strafen ber Bororte bon Rapftabt fann man nicht felten militarisch aus= gerüftete Reiterschaaren bon außeror= bentlicher Erscheinung mahrnehmen. Es find Leute, die in militärisch tabellofer Haltung, ben Schlapphut fed gur Seite gebrudt, bie Buchfe am Steigbügel, auf ihren prächtigen Pfer= ben Dahinreiten - bie Rhobes'iche Leibgarde, wie fie im Boltsmund bei= fen, bas Rhobefifche Militartorps, mas fie in Wirflichteit find. Mit gro-Bem Muth hatten biefe Reiter feinerzeit Rhobefia ben Matabeles abgerungen und neue Lorbeeren geerntet im zwei= ten Matabeletriege; feitbem ift ihre Thatigfeit eine weniger ruhmbolle ge= mefen. Als es galt, herrn Rhobes nach bem mißglüdten Jamefon = Ginfall gur Brreführung ber öffentlichen Meinung einen Triumphzug in Rapftadt zu be= reiten, wurden die Rhobefiahelben tom= mandirt, fich bor feinen Bagen gu spannen. Ihre jüngfte Thätigkeit aber entfalteten fie bei ber Bahlagitation im Diftritt Bryburg, wo fie die Rolle bes Stimmbiehs übernehmen mußten. Bryburg galt als eine Hochburg bes Ufrikander=Bonds, die Rhodes nur mit Aufbringung aller Rrafte erfturmen tonnte. Beftechungen murben felbft in die engften Familientreife getragen, ben Buren, welche bie englisch gebrud= ten Wahlgettel nicht berftanden, murben falsche Uebersetzungen vorgelegt, ja man zwang fie fogar, unter frembem Ramen zu ftimmen. Der größte Un= fug fand aber ftatt mit Musmergung bisher ftimmberechtigter Bahler und Ginichmuggelung bon Strohmannern. Un letterer Arbeit batten wiederum bie Rhobefiareiter ben Sauptantheil. So gelang es benn auch wirklich, die Bondfandibaten herauszubeißen und an beren Stelle bie beiben Rhobesjun= ger haarhoff und Finfham gu fegen; boch follten biefe fich nicht lange ihres Umtes freuen, benn ber Gegentanbibat Sonnenberg flagte gegen fie auf Bahl= forruption und ber Ausgang bes Prozeffes ift taum zweifelhaft, zumal bas Gerücht geht, bag bie beiben Be= flagten ihre Mandate freiwillig nieber= legen wollen. Damit würde bie Da= jorität bes Bond im Unterhaufe um weitere zwei Stimmen fteigen

Fein ausgebacht. - Tochter (bie schmutige Wäsche sortirend, zur Mut= ter): "Ich habe die Ueberzeugung, Mama, bag Bruber hans in letter Beit viel in Damengefellschaft vertehrt, und ftart verliebt ift." - Mutter: "Woran ertennft Du bas?" - Toch= ter: "Un feinen Bembfragen, fieh' nur, fie find alle auf ber rechten Geite verbogen, bas fommt baber, weil er immer ben Ropf nach ihr wenbet, unb auf fie einspricht."

31. 3an. 1899-827.85

Rad Sot Springs, Art., und gurud via Chicago & Alton - bie befte Linie. Durch: gebenbe Bullmans von Chicago. Bamphlets und vollständige Ginzelbeiten in ber Stabt Tidet Difice, 101 Abams Str. mmfr

Deffentlige Bekanntmadung. Es wird hiermit öffentlich befannt gemacht, das die bisher zwischen den Unterzeichneten, unter der Kirma Kozminsti & Compann bestandene Theilbaber-ichaft durch den Ablauf des Arrtrages mit dem heu-tigen Tage aufgelöst ist.

Maurice B. Rozminofi. David &. Greenebaum.

Chicago, Illinois, 16. Januar 1899. Die Unterziechneten find mit dem beutigen Tage in eine Theilhaberichaft getreten unter der Firma Koyminsti & Von dorf, als Nachfolger der Firma Koyminsti & Gomband, yweds Hübrung eines allgemeinen Wortgages, Loans und Juvelineut-Geichäfts in denleiden Känunlichfeiten, welche bisder dom Firma Koyminsti & Comband, Nr. 73 De ar sor i Etr., Chicago, benüht waren. Wie dieber wird den Britan die gewiffenhafteste Aufmerksmittelt gewischen der Alten Firma die gewiffenhafteste Aufmerksmitt.

Maurice B. Rozminsti. Simon Bondorf. Chicago, Illinois 16. Januar 1899.

KOZMINSKI & YONDORF.

Geld zu verleihen auf Grundeigenthum, ju niedrigften Raten. Sypotheten jum Berfauf. Collateral Unleihen.

73 DEARBORN STR. fatbi

\$2.75 Koffen. \$2.75 Dio. 2 harte Cheftnut. \$4.50 Egg, Range und Cheftnut ju ben niebrigften

Breifen Genbet Muftrage am E. Puttkammer. Jimmer 304 Schiffer Multving, 103 E. Randolph Str. Une Orderd werden C. O. D. ausgeführt. TELEPHON MAIN 813.

Charles of the second

Briefliche Beftellungen merben

pünttlich

MILWAUKEEAVE & PAULINA ST

Mufter von allen Baaren pünftlich verfandt.

Reelle Waaren zu unvergleichlich niedrigen Breisen. Für Dienstag.

Main-Floor. Bollene Cheint Manner = Arselinding, 5 Hards 200c im Badet, für 200c ind Badet, werth \$1.00, 48c in Badet ind Badet in Ba m.1 bell bell 200 met.

Montag 3 fit Grobert 13e
Roodburd's Gream für 13e
Regoodburd's Gream für 29c
Reginonis Complexion 29c
Reginonis Complexion 29c
Reginonis Gadhupulvet 16e
Loois Zadhupulvet 16e
Loois Zadhupulvet 16e
Loois Zaffar 10c Rollver Sahnpulver . . . 16e Prons Zahnpulver . . . 14e Prench's improved BanRum 5e

Sardware. Quifting Frame Clamps 2361l. Bafdeieinenroller Rommoden Briffe Frenker-Schlöffer Ladirte Spring Borbang ichlöffer n. 2 Schlüffeln Ladirte Taumen-Rlinge 2 fül lange jusammens legdare Jelltöde

Diobel.



W. A. WIEBOLDT & CO.

500 Baar Satin Caff (Virtle Gent) Anaben: Schnürschube — Dongola Top, Spring Seel, — burch u. Reinwoll. Cheviot undCaffimere ... 50c

Rod und Sojen, in gebr 235 Paar weiße Rid u. ichwarze Batentled. Das men = Glippers (Sandals), mit iconer Schnalle Rüchen=Gegenftande. 10th. 11 68c nten lebernen en, Größen

für Rr. 1 Steinit. 10e, für ... 4. Onart Stein Rochodichif- für Geiten mit Bügelgriff, für Geitenlambe, fomplet 19c mit Reflector, für Stein: Sparbanten, berichiebene Frucht barftellenb— 3c Strumpfwaaren.

Weihe und farbige gebügelte Mainer : Oberhemben (etwas beidmust), alle Größen 50c Raturwollene Rönner Beinfleiber.

Billige Sabrt nach Europa!

Paris \$22.79 Bafel \$27.19 Strafburg. \$27.40

und nach anderen Pläten entfprechend niebrig zu Wholefale-Breifen. Solland. Amerita Linie.

hart-Kohlen. Befte Do. 1 Chefinut, per Tonne 5.50 Befte Range, per Tonne 5.50 Small Egg, per Tonne......5.50 Reinfte Ro. 2 Cheftnut, per Tonne 4.65

2000 Pfnnb auf bie Tonne garantirt.

Erben: Aufruf.

Die nachftebend aufgeführten Berfonen ober beren Erben wollen fich wegen einer benfelben jugefallene kribigati birect am deren Rominalent & Bb. Rempf in Chicago, 3a., 84 La Calle Strate,

Bauer, Christine Johanna und Christiane, aus Redarthailfingen Beigel, Abolf, Erbtheil 20,800 M., aus Ravensburg. Bennet, Johannes, aus Alte Pried.
Erbthard, Wilhelm, Philipp, Friedrich Emil, Erbtheil 12,000 M., aus Darmftadt. Fralk. Georg Christof Richael, aus Braunsbach. Filder, Johann Georg, Erbtheil 340 M., aus Miedhof, Gheppit. Jacob Friedrich und Milhelm Glottried.

Biebbet, Jacob Friedrich und Wilhelm Gottfried, aus Beutelsbach. Glemfer, Gottlieb heinrich, aus Bangen. haberle, heinrich Gottlieb, Erbiteil 400 R.

Sarter, Anna Barbara, and Salmtad. Söppingen. Sarter, Anna Barbara, and Salmtad. Softinger, Rilan, and Martad. Raber, Christiane, Fribbeil 3300 M., and Schnic. Kaufmann, Johann Georg, and Biffingen. Klumpp, Griftien David, aus Stuttgart. König, Johann Georg, auk Töffingen. Rung, Moriz Guftav Ludwig, Erbteil 29,500 M., aus Stuttgart.

Leins, Johan Martin, aus Streichen.
Rad, Johenn Abam, aus Weilbeim a. L.
Reinbardt, Johann Abriftian, aus Stuttaart.
Reichle, David, Erbtbeil 4740 M., aus Beilberftadt.
Schmid, Konrad, aus Unlingen.
Schmid, Kriebrich Louis, aus Weisbach
Erdfigt, Fruft Abolph, aus Bollberg.
Eidle, Jacob. Erbtheil 2900 M., aus Ochfenwans.
Reber, Johannes, aus Sahentburm.
Beibbrecht, Johann Jakob, Erbtheil 2400 M.,
aus Gaisbald.
Weiler, Katharine, aus Heubach.

Begen Ausfertigung von

Bollmachten,

notariell und fonfularifch, menbet

Konfulent K. W. KEMPF.

Lifte von ca. 1000 gejuchten Erben in

meiner Office.

Deutsches Konfular-

und Rechteburcau.

84 La Salle Strasse.

Central Wisconsin

Freies Auskunfts-Bureau.

Bohne toftenfrei tollettirt; Bratisjaden aller Art brompt ausgeführt. 92 Ja Salle Sir., Jimmer 41.a ang'

Sonntage offen bis 12 Uhr.

Beiler, Ratharine, aus Beubad. Bibmann, Johann Loreng, aus Alpirsbad.

Bauer, Chriftine Johanna und Chriftiane, aus

W. A. Wieboldt & Co.

Bollmachten, Reifepäffe und fonftige ur-Befte Bea Coal, per Tonne 3.65 Weich-Kohlen. Soding gump, per Tonne 3.65 gungen eingeholt. B. & O. Lump, per Tonne.....3.65 Inbiana Blod, per Tonne.....3.25

fer Form ausgeftellt. Ronfularifde Beglaubi Erbichaften und fonftige Gelber eingezogen Reter Charles Book.

und bon allen europäifden Dafenplagen.

mit ben Dampfern ber

Rach wie vor billige Heberfahrtspreife nach

Geldsendungen Smal wöchentlich burd bie

Ronfultationen-munblid ober fdriftlid-fret. Man beachter 92 LA SALLE STR. Office aud Countag Bormittags offen. umfa-

Bebraucht bie Original Ofen-Schwärze A-B



bie altefte fluffige Schmarze in Chicago. Etablirt 1881. Diefe Glafdenform einge: führt 1882. Rachabmer be-nugen biefe Facon Glaichen um Euch zu täuschen. Seht nach ben Buchstaben A-B auf ber Etiquette. Roth und grün. ""fr. mbw AYLING BROS.,

Berfauft flüffig, weich und troden. Probe frei per Boft.

279 u. 281 23. Madifon Str. Möbel, Teppiche, Defen und

Saushaltungs. Gegenstände ju ben billigften Baar-Breifen auf Krebtt. 85 Anzahlung und 81 per Boche faufen 850 werth Baaren. Reine Extrafosten für Aus-fellung ber Papiere. mmft. mal6. bw

RHEUMATISM

SCHRAGE'S RHEUMATIC

Für Rheumatismus, Gidt and Renralgie. Colagt nie fehl. Merite veretbnen es. Dr. dbas. Naque, 201-53 netes. Diene B'd., Chicage, scheibt: "Ich fenne Schrage's Rheumatic Cure ich mebreren Jahren und diett Geigenheit, die Mirtung biese Seilmittel in ichweren und bertnädigen Wheumatismus und Gichtsche und die des des hete don allen jest offeriren Mitteln ift. Schidt für Zirfulars und Zeugniffe. Rerfauft bei Apolite in Angeleichen der dei genen und Frank Schrage. Phar., 977 A. Clark Str., Chicage.

Extratt von Daly und Sopfen,

